Európai Parlament
2024-2029

Külügyi Bizottság

2024/2081(INI)

7.11.2024

MÓDOSÍTÁS
1 - 320

Jelentéstervezet
Isabel Wiseler-Lima
(PE763.138v01-00)

Az emberi jogok és a demokrácia helyzete a világban és az Európai Unió ezzel kapcsolatos politikája – 2024. évi éves jelentés
(2024/2081(INI))

Módosítás 1
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 24. cikkére,

Or. en

Módosítás 2
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Gazdasági, Szociális és Kulturális Jogok Nemzetközi Egyezségokmányára,

Or. en

Módosítás 3
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Gazdasági, Szociális és Kulturális Jogok Nemzetközi Egyezségokmányára,

Or. en

Módosítás 4
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Gazdasági, Szociális és Kulturális Jogok Nemzetközi Egyezségokmányára,

Or. en

Módosítás 5
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a hadifoglyokkal való bánásmódról szóló genfi egyezményre,

Or. en

Módosítás 6
Hana Jalloul Muro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a menekültek helyzetére vonatkozó, 1951. évi ENSZ-egyezményre és annak 1967. évi jegyzőkönyvére,

Or. en

Módosítás 7
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a menekültek helyzetére vonatkozó, 1951. évi ENSZ-egyezményre és annak 1967. évi jegyzőkönyvére, tekintettel a biztonságos, rendezett és szabályos migrációra vonatkozó 2016. évi globális megállapodásra, valamint a menekültekről szóló 2018. évi globális megállapodásra,

Or. en

Módosítás 8
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a kínzás és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmód vagy büntetés elleni, 1984. december 10-i ENSZ-egyezményre,

Or. en

Módosítás 9
Hana Jalloul Muro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az apartheid

	bűncselekmények leküzdéséről és megbüntetéséről szóló, 1976. évi nemzetközi egyezményre,

Or. en

Módosítás 10
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a nőkkel szemben alkalmazott hátrányos megkülönböztetések minden formájának kiküszöböléséről szóló, 1979. december 18-i ENSZ-egyezményre (CEDAW),	– tekintettel a nőkkel szemben alkalmazott hátrányos megkülönböztetések minden formájának kiküszöböléséről szóló, 1979. december 18-i ENSZ-egyezményre (CEDAW), ***tekintettel a nők elleni erőszakra, valamint a nőkkel szembeni megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre vonatkozó, a Tanács által 2008. december 8-án elfogadott uniós iránymutatásokra,***

Or. en

Módosítás 11
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a fogyatékkal élők jogairól szóló ENSZ-egyezményre és fakultatív jegyzőkönyvére, amelyet 2006. december 13-án fogadtak el,

Or. en

Módosítás 12
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a fogyatékkal élő személyek jogairól szóló 2006. december 13-i ENSZ-egyezményre,

Or. en

Módosítás 13
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezményre (CRPD),

Or. en

Módosítás 14
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezményre,

Or. en

Módosítás 15
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a kínzás és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmód vagy büntetés elleni, 1984. december 10-i ENSZ-egyezményére, valamint annak 2002. december 18-án elfogadott fakultatív jegyzőkönyvére,

Or. en

Módosítás 16
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az őslakos népek jogairól szóló 2007. szeptember 13-i ENSZ-nyilatkozatra (UNDRIP), tekintettel a bennszülött és törzsi népekről szóló 169. számú 1989. évi ILO-egyezményre,

Or. en

Módosítás 17
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a őslakos népek jogairól

szóló 2007. szeptember 13-i ENSZ-nyilatkozatra (UNDRIP),

Or. en

Módosítás 18
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a gazdák és más, vidéki térségekben dolgozó emberek jogairól szóló 2018. évi ENSZ-nyilatkozatra (UNDROP),

Or. en

Módosítás 19
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a nemzetközi népesedési és fejlesztési konferencia 1994. évi kairói cselekvési programjára, valamint a felülvizsgálati konferenciáira,

Or. en

Módosítás 20
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Egyesült Nemzetek Szervezetének 1995. szeptemberi Pekingi Nyilatkozatára,	– tekintettel az Egyesült Nemzetek Szervezetének 1995. szeptemberi Pekingi Nyilatkozatára, ***valamint annak felülvizsgálati konferenciáira,***

Or. en

Módosítás 21
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a 2015. szeptember 25-én elfogadott, 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrendre és különösen annak 1., 4., 5., 8., 10. és 16. céljára,	***törölve***

Or. en

Módosítás 22
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a 2015. szeptember 25-én elfogadott, 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrendre és különösen annak 1., 4., 5., 8., 10. és 16. céljára,	– tekintettel a 2015. szeptember 25-én elfogadott, 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrendre és különösen annak 1., ***3.,*** 4., 5., 8., 10. és 16. céljára,

Or. en

Módosítás 23
Hana Jalloul Muro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a biztonságos, rendezett és szabályos migrációra vonatkozó, 2018. december 19-én elfogadott globális megállapodásra és a menekültekről szóló, 2018. december 17-i globális megállapodásra,

Or. en

Módosítás 24
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az ENSZ emberi jogi főbiztosának a Kínai Népköztársaság Hszincsiang-Ujgur Autonóm Területén fennálló emberi jogi aggályokról szóló, 2022. augusztus 31-i értékelésére,

Or. en

Módosítás 25
Hana Jalloul Muro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Nemzetközi Bíróság „Legal Consequences arising from the Policies and Practices of Israel in the Occupied Palestinian Territory, including

East Jerusalem" [Az Izrael által a megszállt palesztin területeken, többek között Kelet-Jeruzsálemben alkalmazott politikákból és gyakorlatokból eredő jogi következmények] című 2024. július 19-i tanácsadó véleményére,

Or. en

Módosítás 26
Hana Jalloul Muro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Nemzetközi Büntetőbíróság, 1998. július 17-én elfogadott, 2002. július 1-jén hatályba lépett Római Statútumára,

Or. en

Módosítás 27
Hana Jalloul Muro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 d bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Unió és a Nemzetközi Büntetőbíróság között 2006. április 10-én létrejött együttműködési és segítségnyújtási megállapodásra,

Or. en

Módosítás 28
Hana Jalloul Muro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 e bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az ENSZ Közgyűlésének az ENSZ közel-keleti palesztin menekülteket segélyező hivatalának létrehozásáról szóló, 1949. december 8-án elfogadott 302. számú határozatára,

Or. en

Módosítás 29
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Európa Tanácsnak a nőkkel szembeni erőszak és kapcsolati erőszak elleni küzdelemről és azok megelőzéséről szóló, 2011. május 11-i egyezményére (a továbbiakban: isztambuli egyezmény), amelyet nem minden tagállam ratifikált,	***törölve***

Or. en

Módosítás 30
Hana Jalloul Muro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európa Tanácsnak a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről és azok megelőzéséről szóló egyezményére, az „isztambuli egyezményre”, amely az EU-ban 2023. október 1-jén lépett hatályba,

Or. en

Módosítás 31
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Európa Tanács emberi jogok és alapvető szabadságok védelméről szóló, 1983. április 28-i egyezményéhez csatolt, a halálbüntetés eltörléséről szóló 6. sz. jegyzőkönyvre,	– tekintettel az Európa Tanács emberi jogok és alapvető szabadságok védelméről szóló, 1983. április 28-i egyezményéhez csatolt, a halálbüntetés eltörléséről szóló 6. ***és 13.*** sz. jegyzőkönyvre,

Or. en

Módosítás 32
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az EU külső fellépéseiben a nemek közötti esélyegyenlőségről és a nők szerepének megerősítéséről szóló, 2021–2025 közötti időszakra szóló uniós cselekvési tervre (GAP III),	***törölve***

Or. en

Módosítás 33
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

– tekintettel az EU külső fellépéseiben a nemek közötti esélyegyenlőségről és a nők szerepének megerősítéséről szóló, 2021–2025 közötti időszakra szóló uniós cselekvési tervre (GAP III),	***törölve***

Or. en

Módosítás 34
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2020 és 2025 közötti időszakra vonatkozó, az LMBTIQ-személyek egyenlőségéről szóló uniós stratégiára,

Or. en

Módosítás 35
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az uniós nemi esélyegyenlőségi stratégiára,

Or. en

Módosítás 36
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2020-2025-ös időszakra vonatkozó, rasszizmus elleni uniós cselekvési tervre,

Or. en

Módosítás 37
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 d bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Unió 2021–2030-as időszakra vonatkozó fogyatékosságügyi stratégiájára,

Or. en

Módosítás 38
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 e bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a romák egyenlőségének, társadalmi befogadásának és részvételének előmozdítását célzó, 2020–2030-as időszakra vonatkozó uniós stratégiai keretrendszerre,

Or. en

Módosítás 39
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Tanács által 2004. június 14-én elfogadott, az emberijog-védőkről szóló uniós iránymutatásokra,	– tekintettel a Tanács által 2004. június 14-én elfogadott ***és 2008-ban felülvizsgált***, az emberijog-védőkről szóló uniós iránymutatásokra, ***tekintettel az iránymutatások végrehajtásáról szóló, 2020-ban jóváhagyott második iránymutató feljegyzésre,***

Or. en

Módosítás 40
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a nők elleni erőszakra, valamint a nőkkel szembeni megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre vonatkozó, a Tanács által 2008. december 8-án elfogadott uniós iránymutatásokra,

Or. en

Módosítás 41
András László, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a leszbikus, meleg, biszexuális, transznemű és interszexuális (LMBTI-) személyek emberi jogai maradéktalan érvényesítésének előmozdítására és védelmére vonatkozó,	***törölve***

2013. június 24-én elfogadott uniós iránymutatásra,

Or. en

Módosítás 42
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a leszbikus, meleg, biszexuális, transznemű és interszexuális (LMBTI-) személyek emberi jogai maradéktalan érvényesítésének előmozdítására és védelmére vonatkozó, 2013. június 24-én elfogadott uniós iránymutatásra,	***törölve***

Or. en

Módosítás 43
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a vallás és a meggyőződés szabadságának előmozdításáról és védelméről szóló, 2013. június 24-i uniós iránymutatásokra,

Or. en

Módosítás 44
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a vallás és a meggyőződés szabadságának előmozdításáról és védelméről szóló, 2013. június 24-i uniós iránymutatásokra,

Or. en

Módosítás 45
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a vallás és a meggyőződés szabadságának előmozdításáról és védelméről szóló, a Tanács által 2013. június 24-én elfogadott európai uniós iránymutatásokra,

Or. en

Módosítás 46
Antonio López-Istúriz White, Andrey Kovatchev, Lukas Mandl, Davor Ivo Stier, Nicolás Pascual De La Parte

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a vallás és a meggyőződés szabadságának előmozdításáról és védelméről szóló, 2013. június 24-i uniós iránymutatásokra,

Or. en

Módosítás 47

Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
38 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– Az Európai Parlament és Tanács (EU) 2024/1760 irányelve (2024. június 13.) a fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati átvilágításról, valamint az (EU) 2019/1937 irányelv és az (EU) 2023/2859 rendelet módosításáról[3],	***törölve***
[3] HL L, 2024/1760, 2024.7.5., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj.	

Or. en

Módosítás 48
Marion Maréchal

Állásfoglalásra irányuló indítvány
38 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az emberkereskedelem megelőzéséről és az ellene folytatott küzdelemről, valamint az áldozatok védelméről szóló 2011/36/EU irányelv módosításáról szóló, 2024. június 13-i (EU) 2024/1712 európai parlamenti és tanácsi irányelvre,

Or. fr

Módosítás 49
Hana Jalloul Muro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
38 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

– tekintettel a kényszermunkával előállított termékek uniós piacon belüli tilalmáról szóló (EU) 2022/0269 európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló bizottsági javaslatra,

Or. en

Módosítás 50
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
38 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bizottságnak a súlyos korrupciós cselekmények elleni korlátozó intézkedésekről szóló, tanácsi rendeletre irányuló 2023. május 5-i javaslatára,

Or. en

Módosítás 51
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
39 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az EU és Kína közötti emberi jogi párbeszédre,

Or. en

Módosítás 52
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini, Arkadiusz Mularczyk

Állásfoglalásra irányuló indítvány
39 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Aiuto alla Chiesa che soffre [Szükséget Szenvedő Egyház] nemzetközi segélyszervezet által közzétett, a 2022–2024 között hitük miatt üldözött keresztényekről szóló „Jobban üldöztetve, mint valaha” című jelentésre és a 2024. évi kereszténylldeztetési mutatóra (World Watch List), amely az Open Doors által közzétett éves rangsor azon 50 országról, ahol a keresztények a legszélsőségesebb üldöztetést szenvedik el,

Or. it

Módosítás 53
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány
39 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a gondolatszabadságért járó Szaharov-díjra, amelyet 2024-ben María Corina Machadonak, a venezuelai demokratikus erők vezetőjének és Edmundo González Urrutia megválasztott elnöknek ítéltek oda, aki a szabadság és a demokrácia visszaállításáért küzdő valamennyi venezuelai polgárt képviseli az országon belül és kívül,

Or. en

Módosítás 54
Francisco Assis, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a gondolatszabadságért	– tekintettel a gondolatszabadságért

járó Szaharov-díjra, amelyet ***2023-ban Mahszá Zsiná Amíni*** és ***az iráni „Nők, Élet, Szabadság” mozgalom*** részére ítéltek oda,	járó Szaharov-díjra, amelyet ***2024-ben María Corina Machado*** és ***Edmundo González Urrutia – a venezuelai demokratikus erők vezetője és a júliusi elnökválasztáson az ellenzék jelöltje –*** részére ítéltek oda,

Or. en

Módosítás 55
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a gondolatszabadságért járó Szaharov-díjra, amelyet 2023-ban Mahszá Zsiná Amíni és az iráni „Nők, Élet, Szabadság” mozgalom részére ítéltek oda,	– tekintettel a gondolatszabadságért járó Szaharov-díjra, amelyet 2023-ban Mahszá Zsiná Amíni és az iráni „Nők, Élet, Szabadság” mozgalom részére***, valamint 2024-ben María Corina Machado és Edmundo González Urrutia részére*** ítéltek oda,

Or. fi

Módosítás 56
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
43 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az emberi jogok védelméről és az EU külső migrációs politikájáról szóló, 2021. május 19-i állásfoglalására[6],	***törölve***

[6] HL C 15., 2022.1.12., 70. o.

Or. fi

Módosítás 57
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
43 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az emberi jogok védelméről és az EU külső migrációs politikájáról szóló, 2021. május 19-i állásfoglalására[6],	***törölve***

[6] HL C 15., 2022.1.12., 70. o.

Or. en

Módosítás 58
András László, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
44 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az EU globális emberi jogi szankciórendszeréről (az uniós Magnyickij-törvényről) szóló, 2021. július 8-i állásfoglalására[7],	***törölve***

[7] HL C 99., 2022.3.1., 152. o.

Or. en

Módosítás 59
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
48 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

– tekintettel a Külügyi Bizottságnak a kisebbségek meggyőződésen vagy valláson alapuló üldözéséről szóló(2021/2055(INI)), 2022. május 3-i jelentésére,

Or. en

Módosítás 60
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az Unió az EUSZ 2. cikke szerint az emberi méltóság tiszteletben tartása, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a szolidaritás, a jogállamiság, valamint az emberi jogok tiszteletben tartása értékein alapul; mivel az EU tevékenységét világszerte az emberi jogok egyetemessége és oszthatatlansága, valamint az a tény vezérli, hogy az emberi jogok és a demokrácia hatékony védelme az EU külső tevékenységének középpontjában áll;	A. mivel az Unió az EUSZ 2. cikke szerint az emberi méltóság tiszteletben tartása, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a szolidaritás, a jogállamiság, valamint az emberi jogok tiszteletben tartása értékein alapul; mivel az EU tevékenységét ***– beleértve többek között a kereskedelmet, a fejlesztést, a biztonságot és védelmet, valamint a bővítést –*** világszerte az emberi jogok egyetemessége és oszthatatlansága, valamint az a tény vezérli, hogy az emberi jogok és a demokrácia hatékony védelme az EU külső tevékenységének középpontjában áll;

Or. en

Módosítás 61
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az Unió az EUSZ 2. cikke szerint az emberi méltóság tiszteletben tartása, a szabadság, a demokrácia, az	A. mivel az Unió az EUSZ 2. cikke szerint az emberi méltóság tiszteletben tartása, a szabadság, a demokrácia, az

egyenlőség, a szolidaritás, a jogállamiság, valamint az emberi jogok tiszteletben tartása értékein alapul; mivel az EU tevékenységét világszerte az emberi jogok ***egyetemessége*** és ***oszthatatlansága***, valamint ***az*** a ***tény vezérli***, hogy az emberi jogok és a demokrácia hatékony védelme az EU külső tevékenységének középpontjában áll;

egyenlőség, a szolidaritás, a jogállamiság, valamint az emberi jogok tiszteletben tartása értékein alapul; mivel az EU tevékenységét ***és érdekeit – az EUSZ 21. cikkével összhangban –*** világszerte ***ezeknek az elveknek, valamint*** az emberi jogok ***egyetemességének*** és ***oszthatatlanságának kell vezérelniük***, valamint ***annak*** a ***ténynek***, hogy az emberi jogok és a demokrácia hatékony védelme az EU külső tevékenységének középpontjában áll;

Or. en

Módosítás 62
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az Unió az EUSZ 2. cikke szerint az emberi méltóság tiszteletben tartása, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a szolidaritás, a jogállamiság, valamint az emberi jogok tiszteletben tartása értékein alapul; mivel az EU tevékenységét világszerte az emberi jogok egyetemessége és oszthatatlansága, valamint az a tény vezérli, hogy az emberi jogok és a demokrácia hatékony védelme az EU külső tevékenységének középpontjában áll;	A. mivel az Unió az EUSZ 2. cikke szerint az emberi méltóság tiszteletben tartása, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a szolidaritás, a jogállamiság, valamint az emberi jogok tiszteletben tartása értékein alapul; mivel az EU tevékenységét világszerte az emberi jogok egyetemessége és oszthatatlansága, valamint az a tény vezérli, hogy az emberi jogok és a demokrácia hatékony védelme az EU külső tevékenységének középpontjában áll***, az EUSZ 21. cikkében meghatározottaknak megfelelően***;

Or. en

Módosítás 63
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az Unió az EUSZ 2. cikke szerint az emberi méltóság tiszteletben tartása, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a szolidaritás, a jogállamiság, valamint az emberi jogok tiszteletben tartása értékein alapul; mivel az EU tevékenységét világszerte az emberi jogok egyetemessége és oszthatatlansága, valamint az a tény vezérli, hogy az emberi jogok és a demokrácia hatékony védelme az EU külső tevékenységének középpontjában áll;	A. mivel az Unió az EUSZ 2. ***és 21.*** cikke szerint az emberi méltóság tiszteletben tartása, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a szolidaritás, a jogállamiság, valamint az emberi jogok tiszteletben tartása értékein alapul; mivel az EU tevékenységét világszerte az emberi jogok egyetemessége és oszthatatlansága, valamint az a tény vezérli, hogy az emberi jogok és a demokrácia hatékony védelme az EU külső tevékenységének középpontjában áll;

Or. en

Módosítás 64
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az Unió az EUSZ 2. cikke szerint az emberi méltóság tiszteletben tartása, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a szolidaritás, a jogállamiság, valamint az emberi jogok tiszteletben tartása értékein alapul; mivel az EU tevékenységét világszerte az emberi jogok ***egyetemessége*** és ***oszthatatlansága***, valamint ***az*** a ***tény vezérli***, hogy az emberi jogok és a demokrácia hatékony védelme az EU külső tevékenységének középpontjában áll;	A. mivel az Unió az EUSZ 2. cikke szerint az emberi méltóság tiszteletben tartása, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a szolidaritás, a jogállamiság, valamint az emberi jogok tiszteletben tartása értékein alapul; mivel az EU tevékenységét világszerte az emberi jogok ***egyetemességének*** és ***oszthatatlanságának***, valamint ***annak*** a ***ténynek kell vezérelnie***, hogy az emberi jogok és a demokrácia hatékony védelme az EU külső tevékenységének középpontjában áll;

Or. en

Módosítás 65
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az Európai Unióról szóló szerződés 24. cikkének (1) bekezdésében meghatározott és a 2007. évi kormányközi konferencia vonatkozó nyilatkozataival kiegészített különleges szabályok és eljárások hangsúlyozzák, hogy a közös kül- és biztonságpolitikára vonatkozó rendelkezések – beleértve az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjével és az Európai Külügyi Szolgálattal kapcsolatos rendelkezéseket is – nem érintik az egyes tagállamok meglévő jogalapját, feladatait vagy hatásköreit külpolitikájuk kialakítása és végrehajtása, nemzeti diplomáciai szolgálatuk, a harmadik országokkal fenntartott kapcsolataik, valamint a nemzetközi szervezetekben való részvételük tekintetében, beleértve valamely tagállamnak az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsában való tagságát;

Or. en

Módosítás 66
András László, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az Európai Unióról szóló szerződés 24. cikkének (1) bekezdése kimondja, hogy a közös kül- és biztonságpolitikára külön szabályok és eljárások vonatkoznak, ezért a külpolitikai döntések kizárólag a tagállamok hatáskörébe tartoznak;

Or. en

Módosítás 67
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ab. mivel az Európai Unióról szóló szerződés 24. cikkének (1) bekezdésében meghatározott és a 2007. évi kormányközi konferencia vonatkozó nyilatkozataival kiegészített különleges szabályok és eljárások hangsúlyozzák, hogy a közös kül- és biztonságpolitikára vonatkozó rendelkezések nem biztosítanak a Bizottság számára új döntéshozatali hatásköröket, és nem növelik az Európai Parlament szerepét;

Or. en

Módosítás 68
András László, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az EU belső és külső politikái közötti összhang és koherencia kulcsfontosságú a hatékony uniós emberi jogi politika megvalósításához;	***törölve***

Or. en

Módosítás 69
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az EU belső és külső politikái közötti összhang és koherencia kulcsfontosságú a hatékony uniós emberi jogi politika megvalósításához;	B. mivel az EU belső és külső politikái közötti összhang és koherencia kulcsfontosságú a hatékony uniós emberi jogi politika megvalósításához; ***mivel az EU belső és külső politikáinak koherenciája magában foglalja a demokratikus ellenzék támogatását a diktatúrák által kisajátított országokban, ugyanakkor felfüggesztve az e rezsimekre vonatkozó megállapodásokat; mivel a Kubával kötött politikai párbeszédről és együttműködésről szóló megállapodást haladéktalanul fel kell függeszteni;***

Or. en

Módosítás 70
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az EU belső és külső politikái közötti összhang és koherencia kulcsfontosságú a hatékony uniós emberi jogi politika megvalósításához;	B. mivel az EU belső és külső politikái közötti összhang és koherencia kulcsfontosságú a hatékony uniós emberi jogi politika megvalósításához***, valamint a szabadság és demokrácia védelméhez és támogatásához, az Unión belül és kívül egyaránt***;

Or. en

Módosítás 71
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az EU belső és külső politikái közötti összhang és koherencia kulcsfontosságú a hatékony uniós emberi jogi politika megvalósításához;	B. mivel az EU belső és külső politikái közötti összhang és koherencia kulcsfontosságú a hatékony ***és hiteles*** uniós emberi jogi politika megvalósításához;

Or. en

Módosítás 72
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a demokratikus rendszerek a legalkalmasabbak annak biztosítására, hogy mindenki gyakorolhassa emberi jogait; mivel a szabályokon alapuló multilateralizmus a legjobb szervezeti rendszer a demokráciák védelmére;	C. mivel a ***liberális*** demokratikus rendszerek a legalkalmasabbak annak biztosítására, hogy mindenki gyakorolhassa emberi jogait ***és alapvető szabadságait***; mivel a szabályokon alapuló multilateralizmus a legjobb szervezeti rendszer a demokráciák védelmére;

Or. en

Módosítás 73
Tomasz Froelich

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a demokratikus ***rendszerek*** a legalkalmasabbak annak biztosítására, hogy mindenki gyakorolhassa emberi jogait; mivel a szabályokon alapuló multilateralizmus a legjobb szervezeti rendszer a demokráciák védelmére;	C. mivel ***gyakorta*** a demokratikus ***jogállamok*** a legalkalmasabbak annak biztosítására, hogy mindenki gyakorolhassa emberi jogait; mivel a szabályokon alapuló multilateralizmus a legjobb szervezeti rendszer a demokráciák védelmére;

Or. de

Módosítás 74
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a demokratikus rendszerek a legalkalmasabbak annak biztosítására, hogy mindenki gyakorolhassa emberi jogait; mivel a szabályokon alapuló multilateralizmus a legjobb szervezeti rendszer a demokráciák védelmére;	C. mivel a demokratikus rendszerek a legalkalmasabbak annak biztosítására, hogy mindenki gyakorolhassa emberi jogait; mivel a ***hatékony*** szabályokon alapuló multilateralizmus a legjobb szervezeti rendszer a demokráciák védelmére;

Or. en

Módosítás 75
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU szilárdan hisz a multilateralizmusban, a szabályokon alapuló globális rendben és az ENSZ-tagállamok számára irányadó egyetemes értékekben, elvekben és normákban, és teljes mértékben támogatja azokat;	D. mivel az EU szilárdan hisz a multilateralizmusban, a szabályokon alapuló globális rendben és az ENSZ-tagállamok számára irányadó egyetemes értékekben, elvekben és normákban, és teljes mértékben támogatja azokat; ***mivel a demokráciák világa – olyan világként, amely az emberi jogokat világszerte védő és oltalmazó politikai rendszerekből áll – biztonságosabb világ, mert az ilyen rendszerek olyan jelentős fékekkel és ellensúlyokkal rendelkeznek, amelyek megakadályozzák az autokráciák kiszámíthatatlanságát;***

Or. en

Módosítás 76
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU szilárdan hisz a multilateralizmusban, a szabályokon alapuló globális rendben és az ***ENSZ-tagállamok számára irányadó*** egyetemes értékekben, elvekben ***és*** normákban, és teljes mértékben támogatja azokat;	D. mivel az EU szilárdan hisz a multilateralizmusban, a szabályokon alapuló globális rendben és ***azokban*** az egyetemes értékekben, elvekben és normákban, ***amelyek fenntartására az ENSZ-tagállamok kötelezettséget vállaltak, az ENSZ Alapokmányával összhangban, valamint*** teljes mértékben támogatja azokat;

Or. en

Módosítás 77
Tomasz Froelich

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU ***szilárdan*** hisz a multilateralizmusban, a szabályokon alapuló globális rendben és az ***ENSZ-tagállamok számára irányadó*** egyetemes értékekben, elvekben és normákban, ***és teljes mértékben támogatja azokat;***	D. mivel az EU hisz a multilateralizmusban, a szabályokon alapuló globális rendben és az egyetemes értékekben, elvekben és normákban, ***ugyanakkor tiszteletben tartja a különbözőségeket és a kulturális normák sokszínűségét***;

Or. de

Módosítás 78
Hana Jalloul Muro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU szilárdan hisz a multilateralizmusban, a szabályokon alapuló globális rendben és az ENSZ-tagállamok számára irányadó egyetemes értékekben, elvekben ***és*** normákban, és teljes mértékben támogatja azokat;	D. mivel az EU szilárdan hisz a multilateralizmusban, a szabályokon alapuló globális rendben és az ENSZ-tagállamok számára irányadó egyetemes értékekben, elvekben***,*** normákban ***és intézményekben***, és teljes mértékben támogatja azokat;

Or. en

Módosítás 79
Tomasz Froelich

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel ***a tekintélyelvűség, az illiberalizmus*** és a ***populizmus erősödése*** veszélyezteti a ***szabályokon alapuló globális rendet, az emberi jogok védelmét és előmozdítását a világban, valamint az EU alapját képező értékeket és elveket***;	E. mivel ***egyes diktatúrák*** és a ***különféle autokráciák, de olykor a demokratikusan irányított államok is veszélyeztetik a nemzetközi biztonságot; mivel a tömeges migráció a világ számos részén*** veszélyezteti a ***jólétet és a társadalmi stabilitást, és egyre nagyobb biztonsági kockázatot jelent a célországokban; mivel az államok vagy szervezetek által támogatott és irányított nemzetközi terrorizmus fenyegetést jelent az államok és polgáraik biztonságára nézve***;

Or. de

Módosítás 80
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a tekintélyelvűség, az	E. mivel a tekintélyelvűség, az

illiberalizmus és a ***populizmus*** erősödése veszélyezteti a szabályokon alapuló globális rendet, az emberi jogok védelmét és előmozdítását a világban, valamint az EU alapját képező értékeket és elveket;	illiberalizmus és a ***kommunizmus*** erősödése veszélyezteti a szabályokon alapuló globális rendet, az emberi jogok védelmét és előmozdítását a világban, valamint az EU alapját képező értékeket és elveket; ***mivel a több évtizeddel ezelőtt létrehozott, szabályokon alapuló jelenlegi nemzetközi rendet aláássa az alapvető emberi jogokat szisztematikusan megsértő kormányok és rendszerek növekvő geopolitikai hatalma;***

Or. en

Módosítás 81
Mariusz Kamiński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a tekintélyelvűség, az illiberalizmus és a populizmus erősödése veszélyezteti a szabályokon alapuló globális rendet, az emberi jogok védelmét és előmozdítását a világban, valamint az EU alapját képező értékeket és elveket;	E. mivel ***a nem demokratikus rezsimek konszolidációja és szoros együttműködése,*** a tekintélyelvűség, az illiberalizmus és a populizmus***, valamint az ideológiai alapú „jelzős demokráciák”*** erősödése veszélyezteti a szabályokon alapuló globális rendet, az emberi jogok ***és szabadságok*** védelmét és előmozdítását a világban, valamint az EU alapját képező értékeket és elveket;

Or. pl

Módosítás 82
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a tekintélyelvűség, ***az illiberalizmus*** és a populizmus erősödése	E. mivel a tekintélyelvűség, ***a totalitarizmus*** és a populizmus erősödése***,***

veszélyezteti a szabályokon alapuló globális rendet, az emberi jogok védelmét és előmozdítását a világban, valamint az EU alapját képező értékeket és elveket;

valamint az, hogy az EU továbbra sem képes hatékonyan reagálni ezekre, veszélyezteti a szabályokon alapuló globális rendet, az emberi jogok védelmét és előmozdítását a világban, valamint az EU alapját képező értékeket és elveket;

Or. en

Módosítás 83
Marion Maréchal

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a ***tekintélyelvűség, az illiberalizmus és a populizmus*** erősödése ***veszélyezteti*** a szabályokon alapuló globális rendet, az emberi jogok védelmét és előmozdítását a világban, valamint az EU alapját képező értékeket és elveket;	E. mivel a ***tekintélyelvű rezsimek*** erősödése***, az iszlamizmus terjedése, valamint a jelentős demográfiai és migrációs változások veszélyeztetik*** a szabályokon alapuló globális rendet, az emberi jogok védelmét és előmozdítását a világban, valamint az EU alapját képező értékeket és elveket;

Or. fr

Módosítás 84
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a ***tekintélyelvűség,*** az ***illiberalizmus és a populizmus erősödése*** veszélyezteti a szabályokon alapuló globális rendet, az emberi jogok védelmét és előmozdítását a világban, valamint az EU alapját képező értékeket és elveket;	E. mivel a ***tekintélyelvű és*** az ***illiberális rendszerek, valamint számos régóta fennálló demokratikus ország*** veszélyezteti a szabályokon alapuló globális rendet, az emberi jogok védelmét és előmozdítását a világban, valamint az EU alapját képező értékeket és elveket;

Or. en

Módosítás 85
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a tekintélyelvűség, ***az illiberalizmus és a populizmus*** erősödése veszélyezteti a szabályokon alapuló globális rendet, az emberi jogok védelmét és előmozdítását a világban***, valamint az EU alapját képező értékeket és elveket***;	E. mivel a tekintélyelvűség, ***valamint a vallási szélsőségesség, például az iszlamizmus*** erősödése veszélyezteti a szabályokon alapuló globális rendet, az emberi jogok védelmét és előmozdítását a világban;

Or. en

Módosítás 86
András László, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a ***tekintélyelvűség, az illiberalizmus és a populizmus erősödése veszélyezteti a szabályokon alapuló globális rendet***, az emberi jogok védelmét és előmozdítását a világban, valamint az EU alapját képező értékeket és elveket;	E. mivel a ***többpólusú világrend kihívás elé állítja*** az emberi jogok védelmét és előmozdítását a világban, valamint az EU alapját képező értékeket és elveket;

Or. en

Módosítás 87
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a tekintélyelvűség***,*** az	E. mivel a tekintélyelvűség ***és*** az

illiberalizmus ***és a populizmus*** erősödése veszélyezteti a szabályokon alapuló globális rendet, az emberi jogok védelmét és előmozdítását a világban, valamint az EU alapját képező értékeket és elveket;	illiberalizmus erősödése veszélyezteti a szabályokon alapuló globális rendet, az emberi jogok védelmét és előmozdítását a világban, valamint az EU alapját képező értékeket és elveket;

Or. fi

Módosítás 88
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel 2023 decemberében ünnepeltük az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatának 75. évfordulóját;	F. mivel 2023 decemberében ünnepeltük az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatának 75. évfordulóját; ***mivel a totalitárius rendszerek az ENSZ alapítása óta minden eddiginél jobban megkérdőjelezik az ENSZ Alapokmányának alapelveit, megpróbálják átírni a nemzetközi normákat, aláásni a multilaterális intézményeket, és világszerte veszélyeztetni a békét és a biztonságot;***

Or. en

Módosítás 89
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel a gyermek jogairól szóló egyezmény 2024 novemberében ünnepli 35. évfordulóját;

Or. en

Módosítás 90
Marion Maréchal

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel az elmúlt évtizedben jelentősen romlott a keresztények (katolikusok, protestánsok és ortodoxok) helyzete a világban, és a kereszténység vált a legüldözöttebb vallássá, különösen az iszlamista rezsimek terjeszkedése nyomán;

Or. fr

Módosítás 91
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel az Open Doors adatai alapján több mint 360 millió keresztény tapasztal üldöztetést, zaklatást vagy hátrányos megkülönböztetést; mivel 2023-ban 5000 keresztényt öltek meg és 5000-et tartóztattak le hitük miatt;

Or. en

Módosítás 92
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

Fa. mivel az Open Doors 2023. évi figyelőlistája szerint naponta több mint 360 millió keresztény szembesül üldöztetéssel;

Or. en

Módosítás 93
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini, Arkadiusz Mularczyk

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel az Aiuto alla Chiesa che soffre [Szükséget Szenvedő Egyház] legutóbbi, a 2022 nyara és 2024 nyara közötti időszakra vonatkozó jelentése szerint 18 ázsiai, afrikai és közép-amerikai államban – ahol a hívők különösen veszélyeztetettek – fokozódott a keresztény lakosság emberi jogainak megsértése, és a dzsihádista erőszak a Közel-Keletről Afrikába, különösen a Szahel-övezetbe helyeződött át; mivel templomokat gyújtanak fel, keresztény nőket rabolnak el és erőszakolnak meg, és hívőket ölnek meg hitük miatt[1a];
	[1a] Aiuto alla Chiesa che soffre (Szükséget Szenvedő Egyház): „Perseguitati più che mai – Rapporto sui cristiani oppressi per la loro fede 2022-2024” (Jobban üldöztetve, mint valaha – Jelentés a hitük miatt elnyomott keresztényekről (2022–2024)).

Or. it

Módosítás 94
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány

F b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fb. mivel az „Aid to the Church in Need 2023” [Segély a nélkülöző egyháznak, 2023] című jelentés szerint a polgárok a világ 61 országában szembesültek a vallásszabadság súlyos megsértésével;

Or. en

Módosítás 95
Hana Jalloul Muro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a nemzetközi szabályokon alapuló nemzetközi rend ***legitimitása*** a nemzetközi szervek, például az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatai, valamint a Nemzetközi Bíróság határozatai és rendelkezései betartásától függ; mivel az ilyen rendelkezések és határozatok, valamint általában a nemzetközi jog, az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog rendelkezéseinek betartását egyre nagyobb globális veszély fenyegeti a kialakuló és a folyamatban lévő konfliktushelyzetekben;	G. mivel ***az ENSZ valamennyi szervének és ügynökségének teljes körű tiszteletben tartása és támogatása elengedhetetlen*** a szabályokon alapuló nemzetközi rend hatékony működéséhez***; mivel legitimitásuk*** a nemzetközi szervek, például az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatai, valamint a Nemzetközi Bíróság***, valamint a Nemzetközi Büntetőbíróság*** határozatai és rendelkezései betartásától függ; mivel ***a multilateralizmust kihívások elé állítja az, hogy*** az ilyen rendelkezések és határozatok, valamint általában a nemzetközi jog, az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog rendelkezéseinek betartását egyre nagyobb globális veszély fenyegeti a kialakuló és a folyamatban lévő konfliktushelyzetekben; ***mivel egyre több kísérlet történik egyes ENSZ-ügynökségek, -szervek és békefenntartó missziók aláásására és legitimitásuktól való megfosztásukra; mivel az ilyen fellépések komoly fenyegetést jelentenek a béke megőrzésére és a II. világháború utáni időszakban***

létrehozott multilaterális rendszerre, amely a nemzetközi jogon alapul;

Or. en

Módosítás 96
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a nemzetközi szabályokon alapuló nemzetközi rend legitimitása a nemzetközi szervek, például az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatai, valamint a Nemzetközi Bíróság határozatai és rendelkezései betartásától függ; mivel az ilyen rendelkezések és határozatok, valamint általában a nemzetközi jog, az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog rendelkezéseinek betartását egyre nagyobb globális veszély fenyegeti a kialakuló és a folyamatban lévő konfliktushelyzetekben;	G. mivel a nemzetközi szabályokon alapuló nemzetközi rend legitimitása a nemzetközi szervek, például az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatai, valamint ***a Nemzetközi Büntetőbíróság és*** a Nemzetközi Bíróság határozatai és rendelkezései betartásától függ; mivel az ilyen rendelkezések és határozatok, valamint általában a nemzetközi jog, az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog rendelkezéseinek betartását egyre nagyobb globális veszély fenyegeti a kialakuló és a folyamatban lévő konfliktushelyzetekben; ***mivel a nemzetközi intézmények, tisztviselőik és a velük együttműködő személyek támadásoknak és fenyegetéseknek vannak kitéve; mivel a nemzetközi közösség, beleértve az EU-t is, felelős a szabályokon alapuló nemzetközi rend fenntartásáért a szabályok – többek között partnerei által való – egyetemes betartásának érvényesítésével;***

Or. en

Módosítás 97
Marion Maréchal

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a nemzetközi szabályokon alapuló nemzetközi rend legitimitása a nemzetközi szervek, például az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatai, valamint a Nemzetközi Bíróság határozatai és rendelkezései betartásától függ; mivel az ilyen rendelkezések és határozatok, valamint általában a nemzetközi jog, az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog rendelkezéseinek betartását egyre nagyobb globális veszély fenyegeti a kialakuló és a folyamatban lévő konfliktushelyzetekben;	G. mivel a nemzetközi szabályokon alapuló nemzetközi rend legitimitása a nemzetközi szervek, például az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatai, valamint a Nemzetközi Bíróság határozatai és rendelkezései betartásától függ; mivel az ilyen rendelkezések és határozatok, valamint általában a nemzetközi jog, az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog rendelkezéseinek betartását egyre nagyobb globális veszély fenyegeti a kialakuló és a folyamatban lévő konfliktushelyzetekben; ***mivel az ENSZ Alapokmánya 2. cikkének (7) bekezdése értelmében a szuverén államok közötti kapcsolatok egyik alapvető vezérelve az államok belügyeibe való be nem avatkozás elve;***

Or. fr

Módosítás 98
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a nemzetközi szabályokon alapuló nemzetközi rend legitimitása a nemzetközi szervek, például az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatai, valamint a Nemzetközi Bíróság határozatai és rendelkezései betartásától függ; mivel az ilyen rendelkezések és határozatok, valamint általában a nemzetközi jog, az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog rendelkezéseinek betartását egyre nagyobb globális veszély fenyegeti a kialakuló és a folyamatban lévő konfliktushelyzetekben;	G. mivel a nemzetközi szabályokon alapuló nemzetközi rend legitimitása a nemzetközi szervek, például az ENSZ Közgyűlésének és Biztonsági Tanácsának határozatai, valamint a Nemzetközi Bíróság ***és a Nemzetközi Büntetőbíróság*** határozatai és rendelkezései betartásától***és tiszteletben tartásától*** függ; mivel az ilyen rendelkezések és határozatok, valamint általában a nemzetközi jog, az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog rendelkezéseinek betartását egyre nagyobb globális veszély fenyegeti a kialakuló és a folyamatban lévő konfliktushelyzetekben; ***mivel a nemzetközi intézmények,***

tisztviselőik és a velük együttműködő személyek, például a Nemzetközi Büntetőbíróság támadásoknak és fenyegetéseknek vannak kitéve;

Or. en

Módosítás 99
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a nemzetközi szabályokon alapuló nemzetközi rend legitimitása a nemzetközi szervek, például az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatai, valamint a Nemzetközi Bíróság határozatai és rendelkezései betartásától függ; mivel az ilyen rendelkezések és határozatok, valamint általában a nemzetközi jog, az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog rendelkezéseinek betartását egyre nagyobb globális veszély fenyegeti a kialakuló és a folyamatban lévő konfliktushelyzetekben;	G. mivel a nemzetközi szabályokon alapuló nemzetközi rend legitimitása a nemzetközi szervek, például az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatai, valamint a Nemzetközi Bíróság határozatai és rendelkezései betartásától függ; mivel az ilyen rendelkezések és határozatok, valamint általában a nemzetközi jog, az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog rendelkezéseinek betartását egyre nagyobb globális veszély fenyegeti a kialakuló és a folyamatban lévő konfliktushelyzetekben; ***mivel a nemzetközi intézmények, tisztviselőik és a velük együttműködő személyek – például a Nemzetközi Büntetőbíróság – támadásoknak és fenyegetéseknek vannak kitéve;***

Or. en

Módosítás 100
Alice Teodorescu Måwe

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a nemzetközi szabályokon	G. mivel a nemzetközi szabályokon

alapuló nemzetközi rend legitimitása a nemzetközi szervek, például az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatai, valamint a Nemzetközi Bíróság határozatai és rendelkezései betartásától függ; mivel az ilyen rendelkezések és határozatok, valamint általában a nemzetközi jog, az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog rendelkezéseinek betartását egyre nagyobb globális veszély fenyegeti a kialakuló és a folyamatban lévő konfliktushelyzetekben;	alapuló nemzetközi rend legitimitása a nemzetközi szervek, például az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatai, valamint a Nemzetközi Bíróság határozatai és rendelkezései betartásától függ; mivel az ilyen rendelkezések és határozatok, valamint általában a nemzetközi jog, az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog rendelkezéseinek betartását egyre nagyobb globális veszély***, például a terrorizmus és a szélsőségesség*** fenyegeti a kialakuló és a folyamatban lévő konfliktushelyzetekben; ***mivel következésképpen az EU-nak fokoznia kell a terrorizmus elleni globális küzdelemre irányuló munkát, nem utolsósorban más demokráciáknak a terrorizmus elleni küzdelemben való támogatása révén;***

Or. sv

Módosítás 101
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a nemzetközi szabályokon alapuló nemzetközi rend legitimitása a nemzetközi szervek, például az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatai, valamint a Nemzetközi Bíróság határozatai és rendelkezései betartásától függ; mivel az ilyen rendelkezések és határozatok, valamint általában a nemzetközi jog, az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog rendelkezéseinek betartását egyre nagyobb globális veszély fenyegeti a kialakuló és a folyamatban lévő konfliktushelyzetekben;	G. mivel a nemzetközi szabályokon alapuló nemzetközi rend legitimitása a nemzetközi szervek, például az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatai, valamint a Nemzetközi Bíróság ***és a Nemzetközi Büntetőbíróság*** határozatai és rendelkezései betartásától függ; mivel az ilyen rendelkezések és határozatok, valamint általában a nemzetközi jog, az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog rendelkezéseinek betartását egyre nagyobb globális veszély fenyegeti a kialakuló és a folyamatban lévő konfliktushelyzetekben;

Or. en

Módosítás 102
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a nemzetközi szabályokon alapuló nemzetközi rend legitimitása a nemzetközi szervek, például az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatai, valamint a Nemzetközi Bíróság határozatai és rendelkezései betartásától függ; mivel az ilyen rendelkezések és határozatok, valamint általában a nemzetközi jog, az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog rendelkezéseinek betartását egyre nagyobb globális veszély fenyegeti a kialakuló és a folyamatban lévő konfliktushelyzetekben;	G. mivel a nemzetközi szabályokon alapuló nemzetközi rend legitimitása a nemzetközi szervek, például az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatai, valamint ***a Nemzetközi Büntetőbíróság és*** a Nemzetközi Bíróság határozatai és rendelkezései betartásától függ; mivel az ilyen rendelkezések és határozatok, valamint általában a nemzetközi jog, az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog rendelkezéseinek betartását egyre nagyobb globális veszély fenyegeti a kialakuló és a folyamatban lévő konfliktushelyzetekben;

Or. en

Módosítás 103
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a nemzetközi szabályokon alapuló nemzetközi rend legitimitása a nemzetközi szervek, például az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatai, valamint a Nemzetközi Bíróság határozatai és rendelkezései betartásától függ; mivel az ilyen rendelkezések és határozatok, valamint általában a nemzetközi jog, az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog rendelkezéseinek betartását egyre nagyobb globális veszély fenyegeti a kialakuló és a folyamatban lévő	G. mivel a nemzetközi szabályokon alapuló nemzetközi rend legitimitása a nemzetközi szervek, például az ENSZ Biztonsági Tanácsának határozatai, valamint ***a Nemzetközi Büntetőbíróság és*** a Nemzetközi Bíróság határozatai és rendelkezései betartásától függ; mivel az ilyen rendelkezések és határozatok, valamint általában a nemzetközi jog, az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog rendelkezéseinek betartását egyre nagyobb globális veszély fenyegeti a

konfliktushelyzetekben;

kialakuló és a folyamatban lévő konfliktushelyzetekben;

Or. en

Módosítás 104
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a nemzetközi szabályokon alapuló nemzetközi rend legitimitása a nemzetközi szervek, ***például*** az ENSZ Biztonsági Tanácsának ***határozatai***, valamint a Nemzetközi Bíróság ***határozatai*** és ***rendelkezései betartásától*** függ; mivel az ilyen rendelkezések és határozatok, valamint általában a nemzetközi jog, az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog rendelkezéseinek betartását egyre nagyobb globális veszély fenyegeti a kialakuló és a folyamatban lévő konfliktushelyzetekben;	G. mivel a nemzetközi szabályokon alapuló nemzetközi rend legitimitása a nemzetközi szervek ***határozatainak betartásától***, az ENSZ Biztonsági Tanácsának ***határozatainak***, valamint a Nemzetközi Bíróság ***határozatainak*** és ***rendelkezéseinek működésétől*** függ; mivel az ilyen rendelkezések és határozatok, valamint általában a nemzetközi jog, az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog rendelkezéseinek betartását egyre nagyobb globális veszély fenyegeti a kialakuló és a folyamatban lévő konfliktushelyzetekben;

Or. en

Módosítás 105
Hana Jalloul Muro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel a Nemzetközi Büntetőbíróság Római Statútuma létrehozza a népirtás, az emberiesség elleni bűncselekmények és a háborús bűncselekmények elszámoltathatóságának keretét; mivel a Nemzetközi Büntetőbíróság függetlensége

létfontosságú annak biztosításához, hogy az igazságszolgáltatás pártatlanul és politikai beavatkozás nélkül történjen; mivel a megfelelő finanszírozás elengedhetetlen a Nemzetközi Büntetőbíróság hatékony működésének fenntartásához, többek között nyomozati és vádhatósági feladatok, valamint az áldozatoknak nyújtandó jóvátételre és a tanúk támogatására irányuló programok révén;

Or. en

Módosítás 106
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel az emberi jogokról és demokráciáról szóló, 2020-2024 közötti időszakra szóló, immár 2027-ig meghosszabbított uniós cselekvési terv 2023-as félidős felülvizsgálata rámutatott arra, hogy az eddig elért eredmények ellenére még többet kell tenni, különösen a terv elfogadása óta a világot ért példátlan kihívások tükrében;	H. mivel az emberi jogokról és demokráciáról szóló, 2020-2024 közötti időszakra szóló, immár 2027-ig meghosszabbított uniós cselekvési terv 2023-as félidős felülvizsgálata rámutatott arra, hogy az eddig elért eredmények ellenére még többet kell tenni, különösen a terv elfogadása óta a világot ért példátlan kihívások tükrében; ***mivel az alapvető emberi jogi politikákat be nem tartó országok befolyásolásának elmulasztását részben az magyarázza, hogy az Unió nem szab ki szankciókat, és nem függeszti fel azonnal az ezen országoknak nyújtott pénzügyi támogatást;***

Or. en

Módosítás 107
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel az emberi jogokról és demokráciáról szóló, 2020-2024 közötti időszakra szóló, immár 2027-ig meghosszabbított uniós cselekvési terv 2023-as félidős felülvizsgálata rámutatott arra, hogy az eddig elért eredmények ellenére még többet kell tenni, különösen a terv elfogadása óta a világot ért példátlan kihívások tükrében;	H. mivel az emberi jogokról és demokráciáról szóló, 2020-2024 közötti időszakra szóló, immár 2027-ig meghosszabbított uniós cselekvési terv 2023-as félidős felülvizsgálata rámutatott arra, hogy az eddig elért eredmények ellenére még többet kell tenni, ***a hasonlóan gondolkodó demokratikus partnerekkel együttműködésben,*** különösen a terv elfogadása óta a világot ért példátlan kihívások tükrében;

Or. en

Módosítás 108
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel az emberijog-védők, valamint a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel a kormányok világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket és a civil társadalmi szervezeteket munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek családjaikra és közösségeikre is;	I. mivel az emberijog-védők, valamint a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel a kormányok ***és a nem állami szereplők*** világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket és a civil társadalmi szervezeteket munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek

családjaikra és közösségeikre is; ***mivel a női emberijog-védők és a nemek közötti egyenlőséggel, a nők jogaival, valamint a szexuális és reproduktív egészséggel és jogokkal foglalkozó civil társadalmi szervezetek továbbra is szűkülő mozgástérrel szembesülnek kritikus fontosságú munkájukban, valamint erőszakkal, zaklatással és megfélemlítéssel való fenyegetettséget tapasztalnak;***

Or. en

Módosítás 109
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel az emberijog-védők, valamint a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel a kormányok világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket ***és*** a civil társadalmi szervezeteket munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek családjaikra és közösségeikre is;	I. mivel az emberijog-védők, valamint a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel a kormányok világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják ***többek között*** az emberijog-védőket***,*** a civil társadalmi szervezeteket***, az újságírókat és az ellenzéki vezetőket*** munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek családjaikra és közösségeikre is***, beleértve a***

száműzetésben élőket is;

Or. en

Módosítás 110
Alice Teodorescu Måwe

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel az emberijog-védők, valamint a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel a kormányok világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket és a civil társadalmi szervezeteket munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek családjaikra és közösségeikre is;	I. mivel az emberijog-védők ***az újságírók, a vallási közösségek***, valamint a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel a kormányok világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket***, az újságírókat, a vallási közösségeket*** és a civil társadalmi szervezeteket munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek családjaikra és közösségeikre is;

Or. sv

Módosítás 111
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel az emberijog-védők, valamint a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel a kormányok világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket és a civil társadalmi szervezeteket munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek családjaikra és közösségeikre is;	I. mivel az emberijog-védők, valamint a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel a kormányok világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket és a civil társadalmi szervezeteket munkájuk során***, ami a civil tér folyamatos csökkenéséhez vezet***; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek családjaikra és közösségeikre is;

Or. en

Módosítás 112
Tomasz Froelich

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel az emberijog-védők, valamint a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel a kormányok világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket ***és*** a civil társadalmi	I. mivel az emberijog-védők, valamint a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel a kormányok világszerte ***és az Unióban*** egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket**,** a civil

szervezeteket munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek családjaikra és közösségeikre is;	társadalmi szervezeteket ***és az ellenzéki politikai pártokat*** munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek családjaikra és közösségeikre is;
	Or. de

Módosítás 113
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel az emberijog-védők***,*** ***valamint*** a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel a kormányok világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket ***és*** a civil társadalmi szervezeteket munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek családjaikra és közösségeikre is;	I. mivel az emberijog-védők, a civil társadalmi szervezetek***, valamint a hitalapú szervezetek*** az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel a kormányok világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket***,*** a civil társadalmi szervezeteket ***és a hitalapú szervezeteket*** munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek családjaikra és

közösségeikre is;

Or. en

Módosítás 114
Mariusz Kamiński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel az emberijog-védők, valamint a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel a kormányok világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket és a civil társadalmi szervezeteket munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek családjaikra és közösségeikre is;	I. mivel az emberijog-védők, valamint a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel a kormányok világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket***, a független újságírókat*** és a civil társadalmi szervezeteket munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők ***és az újságírók*** elleni támadások egyre inkább kiterjednek családjaikra és közösségeikre is;

Or. pl

Módosítás 115
Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel az emberijog-védők, valamint a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel a kormányok világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket és a civil társadalmi szervezeteket munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek családjaikra és közösségeikre is;	I. mivel az emberijog-védők, valamint a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel a kormányok világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket és a civil társadalmi szervezeteket munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen ***és a felségterületen kívül elkövetett*** kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek családjaikra és közösségeikre is***, többek között külföldön is***;

Or. en

Módosítás 116
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel az emberijog-védők, valamint a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel a kormányok világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket és a civil társadalmi	I. mivel az emberijog-védők, valamint a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel a kormányok világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket és a civil társadalmi

szervezeteket munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek családjaikra és közösségeikre is;

szervezeteket munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, ***a transznacionális elnyomást,*** a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek családjaikra és közösségeikre is;

Or. en

Módosítás 117
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel az emberijog-védők, valamint a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel a kormányok világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket és a civil társadalmi szervezeteket munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek	I. mivel az emberijog-védők, valamint a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel a kormányok ***és a nem állami szereplők*** világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket és a civil társadalmi szervezeteket munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek

családjaikra és közösségeikre is;	családjaikra és közösségeikre is;

Or. en

Módosítás 118
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel az emberijog-védők, valamint a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel ***a kormányok*** világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket és a civil társadalmi szervezeteket munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek családjaikra és közösségeikre is;	I. mivel az emberijog-védők, valamint a civil társadalmi szervezetek az EU kulcsfontosságú partnerei az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelmére és előmozdítására valamint a konfliktusok globális megelőzésére irányuló erőfeszítésekben; mivel ***az állami és nem állami szereplők*** világszerte egyre inkább cenzúrázzák, elhallgattatják és zaklatják az emberijog-védőket és a civil társadalmi szervezeteket munkájuk során; mivel ez a magatartás magában foglalja a közéleti részvételt akadályozó stratégiai pereket, a korlátozó kormányzati politikákat, a rágalmazási kampányokat, a hátrányos megkülönböztetést, a megfélemlítést és az erőszakot, beleértve a törvénytelen kivégzéseket, az emberrablásokat, valamint az önkényes letartóztatásokat és fogva tartást; mivel az emberijog-védők elleni támadások egyre inkább kiterjednek családjaikra és közösségeikre is;

Or. en

Módosítás 119
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel a nemek közötti egyenlőség az EU egyik alapértéke; valamint a nők és lányok emberi jogait, beleértve szexuális és reprodukciós jogaikat, továbbra is megsértik az egész világon; mivel a női emberijog-védők és a nemek közötti egyenlőséggel, a nők jogaival, valamint a szexuális és reproduktív egészséggel és jogokkal foglalkozó civil társadalmi szervezetek továbbra is szűkülő mozgástérrel szembesülnek kritikus fontosságú munkájukban, valamint erőszakkal, zaklatással és megfélemlítéssel való fenyegetettséget tapasztalnak;

Or. en

Módosítás 120
Hana Jalloul Muro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel a közel-keleti konfliktus eszkalálódása jelentős kihívásokat jelent a regionális stabilitás és biztonság szempontjából, súlyos emberi jogi következményekkel jár a gázai és libanoni polgári lakosságra és valamennyi érintett félre nézve, beleértve a több ezer polgári áldozatot, a kényszerű lakóhelyelhagyást, valamint az olyan alapvető szolgáltatásoktól és jogoktól való széles körű megfosztást, mint az élelmezés, az oktatás, az egészségügy, a lakhatás és a humanitárius segítségnyújtás; mivel a gázai életkörülmények romlása egészségügyi válságot idézett elő, amelyet a korábban felszámolt betegségek, például a poliovírus riasztó kitörése jellemzett; mivel az azonnali tűzszünet Palesztinában és Libanonban a további halálesetek

megelőzéséhez és a polgári szenvedés enyhítéséhez szükséges feltétel;

Or. en

Módosítás 121
Marion Maréchal

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel a 2024. június 13-i (EU) 2024/1712 európai parlamenti és tanácsi irányelv az emberkereskedelemnek minősülő gyakorlatok közé sorolja a béranyasághoz kapcsolódó kizsákmányolást, a kényszerházasságot és a jogellenes örökbefogadást;

Or. fr

Módosítás 122
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel az elmúlt évet a civil társadalmi szervezeteket és médiaorgánumokat célzó úgynevezett „külföldi ügynökökre vonatkozó” vagy külföldi befolyás ellen irányuló törvények további elterjedése jellemezte, többek között az uniós tagjelölt országokban, valamint az arra irányuló kísérletek, hogy megakadályozzák őket abban, hogy külföldről – többek között az EU-tól és tagállamaitól – pénzügyi támogatásban részesüljenek, előmozdítva a félelem és az öncenzúra légkörét;

Or. en

Módosítás 123
Hana Jalloul Muro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ib. mivel a nők egyedi és aránytalan hatásokkal szembesülnek a konfliktusok, az éghajlatváltozás és a migráció miatt, beleértve a nemi alapú erőszak fokozott kockázatát, a gazdasági marginalizálódást és az erőforrásokhoz való hozzáférés akadályait; mivel ezek a szegregált hatások a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő megközelítést igényelnek az uniós politikákban és válaszokban az inkluzivitás, a hatékonyság és az EU nemek közötti egyenlőség és emberi jogok iránti elkötelezettségével való összhang biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 124
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ib. mivel 2024-ben a világ lakosságának több mint fele vett részt a választásokon, és e választások közül sokat manipuláció, dezinformáció és az országon belüli vagy kívüli beavatkozásra irányuló kísérletek jellemeztek; mivel a gondolatszabadságért járó 2024. évi Szaharov-díjat Venezuela demokratikus erőinek, María Corina Machado ellenzéki

elnökjelöltnek és Edmundo González megválasztott elnöknek ítélték oda;

Or. en

Módosítás 125
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ic. mivel a Riporterek Határok Nélkül (RSF) 2024. évi sajtószabadság-indexe figyelmeztet az állami és más politikai erők sajtószabadság védelmére irányuló szándékának csökkenésére; mivel az RSF szerint 47 újságírót és médiában dolgozót öltek meg, többségükben konfliktusövezetekben, és 2024. január 1-je óta 573 újságírót és médiában dolgozót börtönöztek be;

Or. en

Módosítás 126
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Id. mivel legalább egymillió embert politikai okokból igazságtalanul börtönöznek be olyan országokban, mint Kína, Belarusz, Oroszország, Azerbajdzsán, Venezuela, Kuba, Szaúd-Arábia, Irán, Egyiptom, Kambodzsa és Vietnam; mivel közülük számos az Európai Parlament gondolatszabadságért járó Szaharov-díjának döntőse, különösen

Gubad Ibadoghlu, Ilham Tohti, Mikalaj Sztatkevics, Marija Kalesznyikava, Szjarhej Cihanovszki és Alesz Bjaljacki;

Or. en

Módosítás 127
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ie. mivel az UNESCO 2024. évi globális oktatási nyomonkövetési jelentése szerint 251 millió gyermeket és fiatalt fosztanak meg az oktatáshoz való alapvető jogától és nem jár iskolába; mivel a szegénység mellett a lányokat és a nőket a kulturális normák, a nemi előítéletek, a gyermekházasságok, az erőszak, valamint az Afganisztánhoz hasonló országokban olyan hivatalos diszkriminatív politikák is érintik, amelyek megakadályozzák őket abban, hogy hozzáférjenek az oktatáshoz és a munkaerőpiachoz, valamint megpróbálják kivonni őket a közéletből;

Or. en

Módosítás 128
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a környezeti károk és az éghajlatváltozás hatásai fokozzák a bizonytalanságot, a marginalizálódást és az egyenlőtlenséget, és egyre inkább otthonuk elhagyására kényszerítik az	***törölve***

embereket, vagy bizonytalan körülmények közé kényszerítik őket, ezáltal növelve kiszolgáltatottságukat és veszélyeztetve emberi jogaikat;

Or. en

Módosítás 129
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a környezeti károk és az éghajlatváltozás hatásai fokozzák a bizonytalanságot, a marginalizálódást és az egyenlőtlenséget, és egyre inkább otthonuk elhagyására kényszerítik az embereket, vagy bizonytalan körülmények közé kényszerítik őket, ezáltal növelve kiszolgáltatottságukat és veszélyeztetve emberi jogaikat;	J. mivel a környezeti károk és az éghajlatváltozás hatásai fokozzák a bizonytalanságot, a marginalizálódást és az egyenlőtlenséget, és egyre inkább otthonuk elhagyására kényszerítik az embereket, vagy bizonytalan körülmények közé kényszerítik őket, ezáltal növelve kiszolgáltatottságukat és veszélyeztetve emberi jogaikat; ***mivel a Kínai Népköztársaság a világ legnagyobb üvegházhatásúgáz-kibocsátója, a tengeri hulladék legnagyobb forrása, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat leggyakoribb elkövetője, valamint a jogellenes kereskedelemből származó vadon élő állatok és növények, valamint fatermékek legnagyobb fogyasztója a világon;***

Or. en

Módosítás 130
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel ***a környezeti károk és az***	J. mivel ***az EU által a zöld***

éghajlatváltozás hatásai fokozzák a bizonytalanságot, a marginalizálódást és az egyenlőtlenséget, és egyre inkább otthonuk elhagyására kényszerítik az embereket, vagy bizonytalan körülmények közé kényszerítik őket, ezáltal növelve kiszolgáltatottságukat és veszélyeztetve emberi jogaikat;	***megállapodás keretében elfogadott tisztán ideológiai alapú politikák aggasztó dezindusztrializációs folyamatot indítanak el az EU-ban, és a harmadik országoktól, például Kínától való függőség növekedéséhez vezetnek***;

Or. en

Módosítás 131
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a környezeti ***károk és*** az ***éghajlatváltozás hatásai*** fokozzák a bizonytalanságot, a marginalizálódást és az egyenlőtlenséget, és egyre inkább otthonuk elhagyására kényszerítik az embereket, vagy bizonytalan körülmények közé kényszerítik őket, ezáltal növelve kiszolgáltatottságukat és veszélyeztetve emberi jogaikat;	J. mivel a környezeti ***vészhelyzetek – többek között*** az ***éghajlatváltozásból, az erdőirtásból, valamint a kitermelő vállalatok tevékenységeiből következők –*** fokozzák a bizonytalanságot, a marginalizálódást és az egyenlőtlenséget, és egyre inkább otthonuk elhagyására kényszerítik az embereket, vagy bizonytalan körülmények közé kényszerítik őket, ezáltal növelve kiszolgáltatottságukat és veszélyeztetve emberi jogaikat;

Or. en

Módosítás 132
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a környezeti károk és az éghajlatváltozás hatásai fokozzák a bizonytalanságot***,*** a marginalizálódást ***és az egyenlőtlenséget***, és egyre inkább otthonuk	J. mivel a környezeti károk és az éghajlatváltozás hatásai fokozzák a bizonytalanságot ***és*** a marginalizálódást, és egyre inkább otthonuk elhagyására

elhagyására kényszerítik az embereket, vagy bizonytalan körülmények közé kényszerítik őket, ezáltal növelve kiszolgáltatottságukat és veszélyeztetve emberi jogaikat;	kényszerítik az embereket, vagy bizonytalan körülmények közé kényszerítik őket, ezáltal növelve kiszolgáltatottságukat és veszélyeztetve emberi jogaikat;

Or. en

Módosítás 133
Tomasz Froelich

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megerősíti ***az emberi jogok egyetemességét és oszthatatlanságát, valamint*** minden emberi lény eredendő méltóságát; ***ismét megerősíti***, hogy az ***EU és tagállamai kötelesek világszerte előmozdítani és védelmezni a demokráciát és*** az emberi jogok ***egyetemességét***;	1. megerősíti minden emberi lény eredendő méltóságát; ***úgy véli***, hogy az ***emberi jogok az egyetemes erkölcsből fakadó minimális normák, amelyek rendkívüli jelentőséggel bírnak az emberi társadalom számára; úgy véli, hogy nem minden jólétre irányuló törekvést lehet, illetve kell emberi jogként besorolni és érvényesíteni; ebben az összefüggésben kritikusan viszonyul*** az emberi jogok ***fogalmának és listájának folyamatos bővítéséhez***;

Or. de

Módosítás 134
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. ***megerősíti az emberi jogok egyetemességét és oszthatatlanságát, valamint minden emberi lény eredendő méltóságát; ismét megerősíti***, hogy ***az EU és tagállamai kötelesek világszerte előmozdítani és védelmezni*** a demokráciát	1. ***kéri a tagállamokat***, hogy ***mozdítsák elő*** és ***védelmezzék*** a demokráciát és az emberi ***jogokat az Európai Unióban***; ***emlékeztet arra, hogy az Európai Uniónak nincs felhatalmazása arra, hogy az emberi jogok őre legyen, és***

és az emberi ***jogok egyetemességét***;	***az emberi jogokat ürügyként használja fel arra, hogy beavatkozzon harmadik országok belügyeibe;***

Or. en

Módosítás 135
Alexander Sell

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megerősíti az emberi jogok egyetemességét és oszthatatlanságát, valamint minden emberi lény eredendő méltóságát; ***ismét megerősíti***, hogy ***az EU és tagállamai kötelesek világszerte előmozdítani és védelmezni*** a demokráciát és az emberi jogok ***egyetemességét***;	1. megerősíti az emberi jogok egyetemességét és oszthatatlanságát, valamint minden emberi lény eredendő méltóságát; ***hangsúlyozza***, hogy a ***demokrácia*** és az emberi jogok ***globális előmozdítása nem használható fel arra, hogy európai normákat írjanak elő más nemzetek számára***;

Or. en

Módosítás 136
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megerősíti az emberi jogok egyetemességét és oszthatatlanságát, valamint minden emberi lény eredendő méltóságát; ismét megerősíti, hogy az EU és tagállamai kötelesek világszerte előmozdítani és védelmezni a demokráciát és az emberi jogok egyetemességét;	1. megerősíti az emberi jogok egyetemességét és oszthatatlanságát, valamint minden emberi lény eredendő méltóságát; ismét megerősíti, hogy az EU és tagállamai kötelesek világszerte előmozdítani és védelmezni a demokráciát és az emberi jogok egyetemességét; ***felszólítja az EU-t és tagállamait, hogy járjanak elöl jó példával, szigorúan tartsák tiszteletben az emberi jogokat, és biztosítsanak támogató civil társadalmi***

környezetet;

Or. en

Módosítás 137
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megerősíti az emberi jogok egyetemességét és oszthatatlanságát, valamint minden emberi lény eredendő méltóságát; ismét megerősíti, hogy az EU és tagállamai kötelesek világszerte előmozdítani és védelmezni a demokráciát és az emberi jogok egyetemességét;	1. megerősíti az emberi jogok egyetemességét***, egymástól való kölcsönös függőségét, egymással való kölcsönös kapcsolatát*** és oszthatatlanságát, valamint minden emberi lény eredendő méltóságát; ismét megerősíti, hogy az EU és tagállamai kötelesek világszerte ***határozottan, koherensen és következetesen*** előmozdítani és védelmezni a demokráciát és az emberi jogok egyetemességét;

Or. en

Módosítás 138
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megerősíti az emberi jogok egyetemességét és oszthatatlanságát, valamint minden emberi lény eredendő méltóságát; ismét megerősíti, hogy az EU és tagállamai kötelesek világszerte előmozdítani és védelmezni a demokráciát és az emberi jogok egyetemességét;	1. megerősíti az emberi jogok egyetemességét és oszthatatlanságát, valamint minden emberi lény eredendő méltóságát; ismét megerősíti, hogy az EU és tagállamai kötelesek világszerte előmozdítani és védelmezni a demokráciát és az emberi jogok egyetemességét***, valamint fenntartani és előmozdítani a nemzetközi jogot***;

Or. en

Módosítás 139
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megerősíti az emberi jogok egyetemességét és oszthatatlanságát, valamint minden emberi lény eredendő méltóságát; ismét megerősíti, hogy az EU és tagállamai kötelesek világszerte előmozdítani és védelmezni a demokráciát és az emberi jogok egyetemességét;	1. megerősíti az emberi jogok egyetemességét és oszthatatlanságát, valamint minden emberi lény eredendő méltóságát; ismét megerősíti, hogy az EU és tagállamai kötelesek világszerte előmozdítani és védelmezni a demokráciát és az emberi jogok egyetemességét***, az EU értékeivel és érdekeivel összhangban***;

Or. en

Módosítás 140
Nacho Sánchez Amor

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. hangsúlyozza, hogy a jelenlegi gázai és libanoni konfliktus aránytalan hatást gyakorol a polgári lakosságra, és katasztrofális humanitárius helyzetet idéz elő; azonnali és állandó tűzszünetre szólít fel, és sürgeti a tömeges éhezés kockázatának, az egészségügyi feltételek romlásának és az egészségügyi járvány kitörésének kezelését Gázában; elítéli az izraeli hatóságok arra irányuló folyamatos kísérleteit, hogy aláássák és hiteltelenítsék az ENSZ-t, annak főtitkárát és különösen az UNRWA-t, valamint az UNIFIL elleni támadásokat; sajnálatát fejezi ki a Knesszet által elfogadott jogszabályok miatt, amelyek megtiltják az UNRWA tevékenységét, és megszüntetik az izraeli hatóságokkal fenntartott

kapcsolatait; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ez súlyos következményekkel fog járni a régióra nézve, mivel az UNRWA Gázában és Ciszjordániában a fő humanitárius segítségnyújtási struktúra, amelyből emberek milliói szorulnak létfontosságú szolgáltatásokra; emlékeztet arra, hogy ez a jogszabály sérti a nemzetközi jogot; üdvözli a kétállami megoldás végrehajtására irányuló globális szövetség elindítását, és felszólítja az alelnököt/főképviselőt, hogy továbbra is hajtson végre jelentős beruházásokat a tűzszünet és a konfliktus békés megoldása érdekében; üdvözli a Nemzetközi Bíróság 192. sz. ügyét – A népirtás bűntettének megelőzéséről és megbüntetéséről szóló egyezmény alkalmazása a Gázai övezetben (Dél-Afrika kontra Izrael), valamint a Nemzetközi Bíróság tanácsadó véleményét az Izraelnek a megszállt palesztin területekkel, többek között Kelet-Jeruzsálemmel kapcsolatos politikáiból és gyakorlataiból, valamint Izraelnek a megszállt palesztin területeken való folyamatos jelenlétének jogellenességéből eredő jogi következményekről;

Or. en

Módosítás 141
András László, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ragaszkodik ahhoz, hogy az emberi jogok és az alapvető szabadságok tiszteletben tartása, védelme és érvényesítése az EU külpolitikájának sarokkövét képezze; ennek érdekében határozottan arra bátorítja az Uniót, hogy továbbra is ambiciózusan törekedjen arra, hogy az emberi jogok összehangolt módon az összes uniós politika központi elemévé	***törölve***

váljanak, és teremtsen nagyobb összhangot az EU belső és külső politikái között ezen a területen;

Or. en

Módosítás 142
Tomasz Froelich

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ragaszkodik ahhoz, hogy ***az emberi jogok és az alapvető szabadságok*** tiszteletben tartása***, védelme*** és érvényesítése az EU külpolitikájának sarokkövét képezze; ***ennek érdekében határozottan arra bátorítja az Uniót***, hogy ***továbbra is ambiciózusan törekedjen arra***, hogy az ***emberi jogok összehangolt módon az összes uniós politika központi elemévé váljanak, és teremtsen nagyobb összhangot az EU belső és külső politikái között ezen a területen***;	2. ragaszkodik ahhoz, hogy ***a tagállamok gazdasági és politikai érdekeinek*** tiszteletben tartása és érvényesítése az EU külpolitikájának sarokkövét képezze; ***hangsúlyozza***, hogy ***a világ a politikai és gazdasági rendszerek, a vallások és a társadalmi és gazdasági fejlődés szempontjából rendkívül sokszínű; úgy véli***, hogy az ***államok gyakran hajlamosak az emberi jogi beavatkozásra annak érdekében, hogy politikailag támadjanak más államokat, és így elterelje̊k a figyelmet saját emberi jogi jogsértéseikről***;

Or. de

Módosítás 143
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ragaszkodik ahhoz, hogy az emberi jogok és az alapvető szabadságok tiszteletben tartása, védelme és érvényesítése az EU külpolitikájának sarokkövét ***képezze***; ***ennek érdekében határozottan arra bátorítja az Uniót, hogy***	2. ragaszkodik ahhoz, hogy az emberi jogok és az alapvető szabadságok tiszteletben tartása, védelme és érvényesítése ***nem képezheti*** az EU külpolitikájának ***kizárólagos*** sarokkövét***, aminek a tagállamok érdekeit és***

továbbra is ambiciózusan törekedjen arra, hogy az emberi ***jogok összehangolt módon az összes uniós politika központi elemévé váljanak, és teremtsen nagyobb összhangot az EU belső és külső politikái között ezen a területen***;	***képviselnie kell***; ***hangsúlyozza, hogy egyes országok neokolonialistának tekinthetik*** az emberi ***jogokkal kapcsolatos megközelítést az EU külkapcsolataiban, és ezért prioritásként kell kezelni ezen országok kulturális értékeinek és hagyományainak tiszteletben tartását*;**

Or. en

Módosítás 144
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ragaszkodik ahhoz, hogy az emberi jogok és az alapvető szabadságok tiszteletben tartása, védelme és érvényesítése az EU külpolitikájának sarokkövét képezze; ennek érdekében határozottan arra bátorítja az Uniót, hogy továbbra is ambiciózusan törekedjen arra, hogy az emberi jogok összehangolt módon az összes uniós politika központi elemévé váljanak, és teremtsen nagyobb összhangot az EU belső és külső politikái között ezen a területen;	2. ragaszkodik ahhoz, hogy az emberi jogok és az alapvető szabadságok tiszteletben tartása, védelme és érvényesítése az EU külpolitikájának sarokkövét képezze; ennek érdekében határozottan arra bátorítja az Uniót ***és tagállamait***, hogy továbbra is ambiciózusan törekedjen arra, hogy az emberi jogok összehangolt módon az összes uniós politika központi elemévé váljanak, és teremtsen nagyobb összhangot az EU belső és külső politikái között ezen a területen***, többek között valamennyi nemzetközi megállapodásán keresztül, beleértve az egyetértési megállapodásokat, a fejlesztési együttműködési politikát és a Global Gateway stratégiai projektjeit***;

Or. en

Módosítás 145
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ragaszkodik ahhoz, hogy az emberi jogok és az alapvető szabadságok tiszteletben tartása, védelme és érvényesítése az EU külpolitikájának sarokkövét képezze; ennek érdekében határozottan arra bátorítja az Uniót, hogy továbbra is ambiciózusan törekedjen arra, hogy az emberi jogok összehangolt módon az összes uniós politika központi elemévé váljanak, és teremtsen nagyobb összhangot az EU belső és külső politikái között ezen a területen;	2. ragaszkodik ahhoz, hogy az emberi jogok és az alapvető szabadságok tiszteletben tartása, védelme és érvényesítése az EU külpolitikájának sarokkövét képezze; ennek érdekében határozottan arra bátorítja az Uniót, hogy továbbra is ambiciózusan törekedjen arra, hogy az emberi jogok összehangolt módon az összes uniós politika központi elemévé és ***az uniós finanszírozás előfeltételévé*** váljanak***, többek között a nemzetközi megállapodások, a fejlesztési együttműködési politika és a Global Gateway stratégiai projektjei révén***, ***valamint*** teremtsen nagyobb összhangot az EU belső és külső politikái között ezen a területen;

Or. en

Módosítás 146
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ragaszkodik ahhoz, hogy az emberi jogok és az alapvető szabadságok tiszteletben tartása, védelme és érvényesítése az EU külpolitikájának sarokkövét képezze; ennek érdekében határozottan arra bátorítja az Uniót, hogy továbbra is ambiciózusan törekedjen arra, hogy az emberi jogok összehangolt módon az összes uniós politika központi elemévé váljanak, és teremtsen nagyobb összhangot az EU belső és külső politikái között ezen a területen;	2. ragaszkodik ahhoz, hogy az emberi jogok és az alapvető szabadságok tiszteletben tartása, védelme és érvényesítése az EU külpolitikájának sarokkövét képezze***, alapelveivel összhangban***; ennek érdekében határozottan arra bátorítja az Uniót, hogy továbbra is ambiciózusan törekedjen arra, hogy ***a szabadság, a demokrácia és*** az emberi jogok összehangolt módon az összes uniós politika központi elemévé váljanak, és teremtsen nagyobb összhangot az EU belső és külső politikái között ezen a területen;

Or. en

Módosítás 147
Arkadiusz Mularczyk
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ragaszkodik ahhoz, hogy az emberi jogok és az alapvető szabadságok tiszteletben tartása, védelme és érvényesítése az EU külpolitikájának sarokkövét képezze; ennek érdekében határozottan arra bátorítja az Uniót, hogy továbbra is ambiciózusan törekedjen arra, hogy az emberi jogok összehangolt módon az összes uniós politika központi elemévé váljanak, és teremtsen nagyobb összhangot az EU belső és külső politikái között ezen a területen;	2. ragaszkodik ahhoz, hogy az emberi jogok és az alapvető szabadságok tiszteletben tartása, védelme és érvényesítése az EU külpolitikájának sarokkövét képezze; ennek érdekében határozottan arra bátorítja az Uniót, hogy továbbra is ambiciózusan törekedjen arra, hogy az emberi jogok ***és azok védelme*** összehangolt módon az összes uniós politika központi elemévé váljanak, és teremtsen nagyobb összhangot az EU belső és külső politikái között ezen a területen;

Or. en

Módosítás 148
Emmanouil Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. megjegyzi, hogy a zsidó és keresztény közösségek tulajdonképpeni felszámolása a Közel-Kelet legtöbb országában a vallási fanatizmus fokozódásának tudható be, amelyet az EU-nak fel kell ismernie és szisztematikusan kezelnie kell;

Or. el

Módosítás 149

András László, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. emlékeztet arra, hogy az EU szerepe mindenekelőtt az európai polgárok biztonságának és jogainak védelme az EU-ban és világszerte, de az is fontos, hogy az EU külső politikáiban lehetőség szerint előmozdítsák az emberi jogok tiszteletben tartását;

Or. en

Módosítás 150
András László, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak teljes mértékben fel kell készülnie a tekintélyelvűség, az illiberalizmus és a populizmus térnyerésével, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog egyetemessége elleni egyre súlyosabb támadásokkal szemben;	***törölve***

Or. en

Módosítás 151
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak	3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak

teljes mértékben fel kell készülnie a tekintélyelvűség, az illiberalizmus és a ***populizmus*** térnyerésével, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog egyetemessége elleni egyre súlyosabb támadásokkal szemben;	teljes mértékben fel kell készülnie a tekintélyelvűség, az illiberalizmus és a ***kommunizmus*** térnyerésével, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog egyetemessége elleni egyre súlyosabb támadásokkal szemben; ***kiemeli, hogy az önkényuralom különösen drámai Ibér-Amerikában, az olyan totalitárius rendszerekben, mint a venezuelai, kubai és nicaraguai; határozottan elítéli a fent említett rendszerekben a kritikusok és ellenfelek ellen irányuló számos gyilkosságot, szisztematikus erőszakos eltüntetést, önkényes fogva tartást és bebörtönzést, kínzást és bántalmazást; hangsúlyozza, hogy a hosszú évek óta elkövetett bűncselekményeket a bíróságoknak emberiesség elleni bűncselekményként kell elbírálniuk;***
	Or. en

Módosítás 152
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak ***teljes mértékben fel*** kell ***készülnie*** a tekintélyelvűség***,*** az illiberalizmus ***és a populizmus térnyerésével***, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog egyetemessége elleni egyre súlyosabb ***támadásokkal szemben***;	3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak ***el*** kell ***ítélnie*** a tekintélyelvűség ***és*** az illiberalizmus ***térnyerését***, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog egyetemessége elleni egyre súlyosabb ***támadásokat***; ***aggodalommal állapítja meg, hogy az EU nem következetes az emberi jogokkal kapcsolatos külső fellépései terén, és hogy az EU diskurzusában és fellépéseiben egyre inkább kompartmentalizálta az emberi jogokat; mély aggodalmának ad hangot a tény miatt, hogy az EU és bizonyos tagállamok továbbra is az üzleti, katonai, terrorelhárítási és migrációs érdekeket***

	védik az emberi jogokkal és a demokráciával szemben;

Or. en

Módosítás 153
Tomasz Froelich

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. ***hangsúlyozza***, hogy az ***EU-nak teljes mértékben fel kell készülnie a tekintélyelvűség, az illiberalizmus és a populizmus térnyerésével, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog egyetemessége elleni egyre súlyosabb támadásokkal szemben***;	3. ***úgy véli***, hogy az ***EU a harmadik országok emberi jogi helyzetének értékelésekor gyakran hajlamos azt önkényesen megítélni anélkül, hogy figyelembe venné az érintett országok kulturális, vallási vagy politikai hátterét, illetve azokat a kihívásokat és nehézségeket, amelyekkel az adott országok a normák végrehajtása során szembesülnek***; ***hangsúlyozza, hogy ezt a megközelítést gyakran lekezelőnek tekintik, és ez csökkenti az EU befolyását az érintett országokban;***

Or. de

Módosítás 154
Arkadiusz Mularczyk
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak teljes mértékben fel kell készülnie a tekintélyelvűség***, az illiberalizmus*** és a populizmus térnyerésével, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog ***egyetemessége elleni*** egyre súlyosabb	3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak teljes mértékben fel kell készülnie a tekintélyelvűség és a populizmus – ***gyakran számos, egymással szorosabban együttműködő állam, többek között, de nem kizárólagosan Oroszország, Irán, Észak-Korea, Kína támogatott*** –

támadásokkal szemben;

térnyerésével, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog ***egyetemességének*** egyre súlyosabb ***megsértésével*** szemben;

Or. en

Módosítás 155
Marion Maréchal

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak ***teljes mértékben fel*** kell ***készülnie a tekintélyelvűség, az illiberalizmus és a populizmus*** térnyerésével, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog egyetemessége elleni egyre súlyosabb támadásokkal szemben;	3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak ***fel*** kell ***lépnie a tekintélyelvű rezsimek*** térnyerésével***, az iszlamizmus világszerte és Európában tapasztalható terjeszkedésével, a tagállamok stabilitását veszélyeztető demográfiai változásokkal***, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog egyetemessége elleni egyre súlyosabb támadásokkal szemben;

Or. fr

Módosítás 156
Alice Teodorescu Måwe

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak teljes mértékben fel kell készülnie a tekintélyelvűség, az illiberalizmus és a populizmus térnyerésével, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog egyetemessége elleni egyre súlyosabb támadásokkal szemben;	3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak teljes mértékben fel kell készülnie a tekintélyelvűség, az illiberalizmus és a populizmus térnyerésével, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog egyetemessége elleni egyre súlyosabb támadásokkal szemben; ***követeli, hogy a terrorizmus elleni küzdelem legyen az EU***

bel- és külpolitikájának fontos eleme;

Or. sv

Módosítás 157
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak teljes mértékben fel kell készülnie a tekintélyelvűség, ***az illiberalizmus és a populizmus*** térnyerésével, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog ***egyetemessége*** elleni egyre súlyosabb támadásokkal szemben;	3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak teljes mértékben fel kell készülnie a tekintélyelvűség, ***a vallási szélsőségesség, például az iszlamizmus*** térnyerésével **–** ***amely a tömeges illegális bevándorlás, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog elleni egyre gyakoribb támadások miatt terjed Európa-szerte –***, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog elleni egyre súlyosabb támadásokkal szemben;

Or. en

Módosítás 158
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak teljes mértékben fel kell készülnie a tekintélyelvűség, az illiberalizmus és a populizmus térnyerésével, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog egyetemessége elleni egyre súlyosabb támadásokkal szemben;	3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak teljes mértékben fel kell készülnie a tekintélyelvűség, az illiberalizmus és a populizmus térnyerésével, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog egyetemessége elleni egyre súlyosabb támadásokkal szemben***, többek között a***

tagállamokban;

Or. en

Módosítás 159
Mariusz Kamiński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak teljes mértékben fel kell készülnie a tekintélyelvűség, az ***illiberalizmus*** és a populizmus térnyerésével, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog egyetemessége elleni egyre súlyosabb támadásokkal szemben;	3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak teljes mértékben fel kell készülnie a tekintélyelvűség, az ***alapvető jogok és szabadságok megsértését elkövető kormányok*** és a populizmus térnyerésével, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog egyetemessége elleni egyre súlyosabb támadásokkal szemben;

Or. pl

Módosítás 160
Alexander Sell

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak ***teljes mértékben fel kell készülnie a tekintélyelvűség, az illiberalizmus és a populizmus térnyerésével, valamint*** az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog egyetemessége elleni ***egyre súlyosabb*** támadásokkal ***szemben***;	3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak **–** az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog egyetemessége elleni ***támadások kivédése során – tiszteletben kell tartania más államok arra való jogát, hogy megválasszák saját kormányzási és társadalmi szerveződési modelljüket***;

Or. en

Módosítás 161
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak teljes mértékben fel kell készülnie a tekintélyelvűség, ***az illiberalizmus*** és a populizmus térnyerésével, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog egyetemessége elleni egyre súlyosabb támadásokkal szemben;	3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak teljes mértékben fel kell készülnie a tekintélyelvűség, ***a totalitarizmus*** és a populizmus térnyerésével, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog egyetemessége elleni egyre súlyosabb támadásokkal szemben;

Or. en

Módosítás 162
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak teljes mértékben fel kell készülnie a tekintélyelvűség***,*** az illiberalizmus ***és a populizmus*** térnyerésével, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog egyetemessége elleni egyre súlyosabb támadásokkal szemben;	3. hangsúlyozza, hogy az EU-nak teljes mértékben fel kell készülnie a tekintélyelvűség ***és*** az illiberalizmus térnyerésével, valamint az emberi jogok, a demokrácia és a nemzetközi humanitárius jog egyetemessége elleni egyre súlyosabb támadásokkal szemben;

Or. fi

Módosítás 163
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. növekvő aggodalommal veszi tudomásul a gonosz tengelye – Oroszország, Kína, Irán, Észak-Korea, Venezuela, Kuba és mások – közötti növekvő együttműködést; megjegyzi, hogy együttműködésük – beleértve Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújának támogatását vagy az Izrael elleni támadásokat és a Közel-Kelet destabilizálására irányuló kísérleteket – a demokráciák világszerte történő aláásására irányuló szélesebb körű erőfeszítés részét képezi;

Or. en

Módosítás 164
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást, a civil társadalommal és a politikai ellenfelekkel szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a nemzetközi intézmények elleni politikai támadásokat, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak	4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például ***az egyenlőtlenség szintjének elmélyülését, az emberi jogok, nevezetesen a nők jogainak területén való visszalépések fenyegetését,*** az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást ***és a rossz bánásmódot, a migránsokkal, menekültekkel és menedékkérőkkel szembeni széles körű hátrányos megkülönböztetést és bántalmazást***, a civil társadalommal és a politikai ellenfelekkel szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a nemzetközi intézmények***, többek között a bíróságok és az ENSZ***

mozgástere;	***szervezetei*** elleni politikai támadásokat, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását***, például polgári célpontok, egészségügyi létesítmények, újságírók, az ENSZ személyi állománya, humanitárius dolgozók szándékos célbavételét, valamint az éhezés háborús eszközként való alkalmazását***; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak mozgástere***, többek között az Unió tagállamaiban***;

Or. en

Módosítás 165
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást, a civil társadalommal ***és*** a politikai ellenfelekkel szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a nemzetközi intézmények elleni politikai támadásokat, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak	4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például ***a kivégzéseket, a törvénytelen kivégzéseket,*** az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást, ***a nemi alapú erőszakot,*** a civil társadalommal***,*** a politikai ellenfelekkel ***a marginalizált és veszélyeztetett csoportokkal, valamint az etnikai és vallási kisebbségekkel*** szembeni fellépést***, a rabszolgaságot és a kényszermunkát***, a hatóságok általi túlzott erőszakot***, a módszeres és rendszeres hátrányos megkülönböztetést és egyenlőtlenséget***, a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, ***például olyan fenyegetéseket a digitális szférában, mint***

mozgástere;	***az online megfigyelés és az internet leállítása,*** a nemzetközi intézmények elleni politikai támadásokat, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak mozgástere;

Or. en

Módosítás 166
Mariusz Kamiński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást, a civil társadalommal és a politikai ellenfelekkel szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a nemzetközi intézmények elleni politikai támadásokat, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak mozgástere;	4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást, a civil társadalommal és a politikai ellenfelekkel szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a nemzetközi intézmények elleni politikai támadásokat, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak mozgástere; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ezek a gyakorlatok az uniós tagállamokban is jelen vannak, és megjegyzi, hogy az EU kettős mércéje és a magukat liberálisként feltüntető***

kormányok hiteltelenítő intézkedéseire való reagálás elmulasztása aláássa az EU hitelességét az ilyen kulcsfontosságú értékeknek a határain kívül történő előmozdítása terén;

Or. pl

Módosítás 167
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást, a civil társadalommal és a politikai ellenfelekkel szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a nemzetközi intézmények elleni politikai támadásokat, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak mozgástere;	4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például ***az egyenlőtlenség szintjének elmélyülését, az emberi jogok, nevezetesen a nők jogainak területén való visszalépések fenyegetését*** az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást ***és a rossz bánásmódot***, a civil társadalommal és a politikai ellenfelekkel szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, ***a békés tüntetésekkel és más gyülekezésekkel szembeni erőszakos fellépéseket,*** a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a nemzetközi intézmények elleni politikai támadásokat, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak mozgástere;

Or. en

Módosítás 168
Marion Maréchal

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást, a civil társadalommal és a politikai ellenfelekkel szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a nemzetközi intézmények elleni politikai támadásokat, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak mozgástere;	4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást, a civil társadalommal és a politikai ellenfelekkel szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a nemzetközi intézmények elleni politikai támadásokat, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak mozgástere; ***megerősíti, hogy ellenzi az emberkereskedelem különböző formáit, beleértve a béranyasághoz kapcsolódó kizsákmányolást, a kényszerházasságot és a jogellenes örökbefogadást;***

Or. fr

Módosítás 169
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek	4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek

megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást, a civil társadalommal és a politikai ellenfelekkel szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a nemzetközi intézmények elleni politikai támadásokat, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak mozgástere;

megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például ***az emberi jogok, nevezetesen a nők jogainak területén való visszalépések fenyegetését*** az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást ***és a rossz bánásmódot***, a civil társadalommal és a politikai ellenfelekkel szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, ***a békés tüntetésekkel és más gyülekezésekkel szembeni erőszakos fellépéseket,*** a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a nemzetközi intézmények elleni politikai támadásokat, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak mozgástere;

Or. en

Módosítás 170
Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást, a civil társadalommal és a politikai ellenfelekkel szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a nemzetközi intézmények elleni politikai támadásokat, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az	4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást, a civil társadalommal és a politikai ellenfelekkel szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a nemzetközi intézmények elleni politikai támadásokat, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az

emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak mozgástere;	emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak mozgástere; ***elítéli a külföldön – többek között az EU területén – menedéket kereső polgárok és aktivisták illiberális rendszerek általi transznacionális elnyomását;***

Or. en

Módosítás 171
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást, a civil társadalommal ***és*** a politikai ellenfelekkel szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a nemzetközi intézmények elleni politikai támadásokat, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak mozgástere;	4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást, a civil társadalommal***,*** a politikai ellenfelekkel ***vagy vallási kisebbségekkel*** szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a nemzetközi intézmények elleni politikai támadásokat, ***a transznacionális elnyomást,*** valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme, ***átírják a nemzetközi normákat, aláássák a nemzetközi intézményeket*** és szűkül a civil társadalmak mozgástere;

Or. en

Módosítás 172
Viktória Ferenc, András László, Kinga Gál

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást, a civil társadalommal és a politikai ellenfelekkel szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a nemzetközi intézmények elleni politikai támadásokat, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak mozgástere;	4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást, a civil társadalommal és a politikai ellenfelekkel szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a nemzetközi intézmények***, valamint a nemzeti kisebbségeket képviselő szervezetek és azok vezetői*** elleni politikai támadásokat ***és nyomást***, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak mozgástere;

Or. en

Módosítás 173
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek	4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek

megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást, a civil társadalommal és a politikai ellenfelekkel szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a nemzetközi intézmények elleni politikai támadásokat, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak mozgástere;	megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást, a civil társadalommal és a politikai ellenfelekkel szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, ***az igazságszolgáltatás eszközzé válását,*** a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a nemzetközi intézmények elleni politikai támadásokat, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak mozgástere;

Or. en

Módosítás 174
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást, a civil társadalommal és a politikai ellenfelekkel szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a nemzetközi ***intézmények*** elleni ***politikai*** támadásokat, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki	4. elítéli a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések, valamint a demokratikus elvek és értékek megsértésének és az azokkal való visszaélések világszerte növekvő tendenciáját, például az önkényes letartóztatásokat és fogva tartásokat, a kínzást, a civil társadalommal és a politikai ellenfelekkel szembeni fellépést, a hatóságok általi túlzott erőszakot, a cenzúrát és a független médiát érő fenyegetéseket, a ***szabályokon alapuló*** nemzetközi ***rend*** elleni támadásokat, valamint a nemzetközi humanitárius jogot és az emberi jogi normákat súlyosan sértő jogellenes háborús módszerek egyre gyakoribb alkalmazását; sajnálatát fejezi ki

amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak mozgástere;	amiatt, hogy világszerte gyengül a demokratikus intézmények és folyamatok védelme és szűkül a civil társadalmak mozgástere;

Or. fi

Módosítás 175
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés – 1 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1. elítéli a totalitárius rendszerek által elkövetett választási csalások növekvő tendenciáját, például a venezuelai választási folyamatokban, ahol a választásokat a politikai ellenzékkel és a civil társadalommal szembeni erőszak és megfélemlítés árnyékolta be, beleértve a szavazóközpontokhoz való hozzáférés korlátozását, a megfélemlítést és a választási eredmények manipulálását;

Or. en

Módosítás 176
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés – 2 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2. aggodalommal veszi tudomásul az Ibér-Amerikában az elmúlt években megfigyelhető növekvő tendenciát, ahol egyes országok hatóságai olyan kormányzati rendszert építettek ki, amelyet a kormány, a kábítószer-kartellek és/vagy a szervezett bűnözői hálózatok közötti szövetség jellemez; elítéli, hogy ezek a szövetségek szimbiotikus

kapcsolatként működnek, ahol a nem állami fegyveres szereplők hozzáférést és teljes ellenőrzést biztosítanak e rendszerek vezető tagjai számára befolyási területeikhez, és ahol cserébe e rendszerek tolerálják és egyes esetekben aktívan védik tevékenységeiket; a leghatározottabban elítéli, hogy Nicolas Maduro venezuelai rendszere jó példa erre a valóságra;

Or. en

Módosítás 177
Alice Teodorescu Måwe

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. a lehető leghatározottabban elítéli a túszejtést és az emberi pajzsok konfliktusok során történő használatát; rendkívüli aggodalmának ad hangot a túszul ejtett ártatlan emberek, köztük a nők, a gyermekek és az idősek miatt; ismételten felszólít nemcsak a túszként fogva tartott civilek azonnali és feltétel nélküli szabadon bocsátására, hanem arra is, hogy a Vöröskereszt Nemzetközi Bizottsága haladéktalanul biztosítson számukra orvosi ellátást mindaddig, amíg ez meg nem történik;

Or. sv

Módosítás 178
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

4a. határozottan elítéli és mély aggodalmát fejezi ki a nők jogainak konfliktushelyzetekben történő súlyos megsértése, különösen a szexuális és nemi alapú erőszak, a szexuális és reproduktív egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáférés megtagadása, az áldozatok megfelelő támogatásának hiánya és az elszámoltathatóság hiánya miatt; felhívja az EU-t és tagállamait, hogy humanitárius válaszlépéseik során kezeljék prioritásként e jogsértéseket;

Or. en

Módosítás 179
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. aggodalmát fejezi ki az Egyesült Királyságban az emberi jogi helyzet miatt, miután több mint 1000, migrációs politika ellen tiltakozó személyt tartóztattak le mind az utcákon, mind a közösségi médiában, miután egy ruandai iszlám migráns három fiatal brit lányt ölt meg; felszólítja az Egyesült Királyság hatóságait, hogy tartsák tiszteletben a véleménynyilvánítás, a gyülekezés és a békés tiltakozás szabadságához való jogot;

Or. en

Módosítás 180
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. határozottan elítéli és mély aggodalmát fejezi ki az izraeli hatóságok által a Gázai övezetben elkövetett, folyamatban lévő népirtás miatt; elítéli az izraeli fegyveres erők által Gázában, Ciszjordániában és Libanonban elkövetett atrocitásokat, háborús bűncselekményeket, valamint a nemzetközi jog és a nemzetközi humanitárius jog súlyos megsértését; a leghatározottabban elítéli a megkülönböztetés nélküli izraeli légicsapásokat, valamint a vegyi fegyverek polgári lakosság elleni bevetését, a lakosság kitoloncolását, a kórházak, iskolák, alapvető infrastruktúrák elleni támadásokat és a humanitárius segélyekhez való hozzáférés megtagadását, hangsúlyozza, hogy ezek a támadások háborús bűncselekmények és a genfi egyezmény megsértésének minősülnek; elítéli Izraelnek a gázai lakosság elleni kollektív büntetésre irányuló politikáját, amely ellentétes a nemzetközi humanitárius joggal, és amelynek alkalmazását meg kell szüntetni;

Or. en

Módosítás 181
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. azonnali és állandó tűzszünetre, az erőszak beszüntetésére, a dezeszkalációra, valamint a nemzetközi jognak és a nemzetközi humanitárius jognak való teljes körű megfelelésre szólít fel Gázában;

Or. en

Módosítás 182
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4c. határozottan elítéli, hogy az ENSZ nyilatkozatai alapján a fegyveres konfliktusokban leginkább a nők és a gyermekek szenvednek; a Palesztina elleni népirtás esetében az élelmiszerek és gyógyszerek bejutásának megakadályozása, valamint a kórházak és menedékhelyek bombázása tovább súlyosbítja a nők jogainak megsértését; elítéli és elutasítja, hogy az izraeli hadsereg háborús fegyverként alkalmazza a nőkkel és lányokkal szembeni szexuális erőszakot;

Or. en

Módosítás 183
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4d. komoly aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy továbbra is fennáll a területek elhúzódó megszállásának vagy annektálásának veszélye; kéri, hogy fordítsanak különös figyelmet az illegálisan megszállt területeken fennálló emberi jogi helyzetre, többek között az elhúzódó megszállás alatt álló területeken, például Palesztinában és Nyugat-Szaharában, valamint a többszörösen állandósult konfliktusokra, és hozzanak

hatékony intézkedéseket az emberi jogok helyszíni olyan súlyos megsértésének megelőzése érdekében, mint amilyen például az élethez való jog megsértése, a szabad mozgás korlátozása és a megkülönböztetés;

Or. en

Módosítás 184
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4e. határozottan elítéli Izrael gyarmatosító gyakorlatát és a telepek folyamatos bővítését, amivel sérti a nemzetközi jogot és táplálja a palesztinok ellenérzéseit; megjegyzi, hogy a nemzeti és nemzetközi nem kormányzati szervezetek szerint az izraeli kormány elnyomó és zsarnoki rendszere, amelyet az ellenőrzése alatt álló területeken a palesztin lakosságra és a palesztin menekültekre kényszerít, apartheidnek minősül, és ezt tiltja a nemzetközi jog; emlékeztet a Nemzetközi Bíróság július 19-i véleményére, amely arra a következtetésre jutott, hogy Izrael Állam köteles „haladéktalanul beszüntetni minden új telepes tevékenységét, és evakuálni minden telepest a megszállt palesztin területekről”; felszólítja az uniós tagállamokat, hogy követeljék Izraeltől, hogy teljes mértékben vessen véget Palesztina, többek között Kelet-Jeruzsálem megszállásának, és ezáltal tegye lehetővé a békét;

Or. en

Módosítás 185

Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4f. elítéli a Nyugat-Szaharában elkövetett kirívó emberi jogi jogsértéseket, a véleménynyilvánítás és a gyülekezés szabadságának megsértését, a politikai foglyok által jelentett kínzást és bántalmazást, a tisztességtelen pereket, a tüntetések során megjelenő elnyomást (beleértve a kínzások és gyilkosságok előfordulását), valamint a megfigyelők és a nemzetközi sajtó megszállt területekre való szabad belépésének tilalmát; hangsúlyozza, hogy Nyugat-Szahara bármely államhoz, köztük Marokkóhoz képest különálló és különálló terület; sürgeti az EU-t és a tagállamokat, hogy támogassák a szaharai nép önrendelkezési és dekolonizációs erőfeszítéseit a nyugat-szaharai konfliktus sürgős, igazságos és tartós megoldásával, a szaharai nép önrendelkezési joga alapján és a vonatkozó ENSZ-határozatokkal összhangban;

Or. en

Módosítás 186
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. mély aggodalommal veszi tudomásul az elszámoltathatóság jelenlegi nemzetközi válságát és azt a kihívást, hogy a modern konfliktusokban világszerte véget vessenek a nemzetközi emberi jogok és a humanitárius jog alapvető normáinak megsértése miatti büntetlenségnek;	5. mély aggodalommal veszi tudomásul az elszámoltathatóság jelenlegi nemzetközi válságát és azt a kihívást, hogy a modern konfliktusokban világszerte véget vessenek a nemzetközi emberi jogok és a humanitárius jog alapvető normáinak megsértése miatti büntetlenségnek; ***elítéli***

	azokat a totalitárius rendszereket, amelyek továbbra is visszaélnek az ENSZ Emberi Jogi Tanácsával saját politikai céljaik érdekében; elítéli Kína, Oroszország, Irán és más országok geopolitikai álláspontját, mivel azok visszaélnek a multilaterális intézményekkel, és arra törekszenek, hogy semlegesítsék az emberi jogi mechanizmusok azon képességét, hogy az államokat felelősségre vonják az emberi jogok megsértéséért, valamint hogy aláássák és/vagy átírják a nemzetközi normákat, hogy azok megfeleljenek tekintélyelvű programjuknak;
	Or. en

Módosítás 187
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. mély aggodalommal veszi tudomásul az elszámoltathatóság jelenlegi nemzetközi válságát és azt a kihívást, hogy a modern konfliktusokban világszerte véget vessenek a nemzetközi emberi jogok és a humanitárius jog alapvető normáinak megsértése miatti büntetlenségnek;	5. mély aggodalommal veszi tudomásul az elszámoltathatóság jelenlegi nemzetközi válságát és azt a kihívást, hogy a modern konfliktusokban világszerte véget vessenek a nemzetközi emberi jogok és a humanitárius jog alapvető normáinak megsértése miatti büntetlenségnek***, például a nemzetközi bírósági határozatok figyelmen kívül hagyását, rámutat a nemzetközi közösség – többek között az EU – azon felelősségére, hogy fenntartsa a nemzetközi jogrendszert, és hatékony, az elkövetőket megfelelésre kényszerítő intézkedéseket hozzon, sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az utóbbi időben ez nem történt meg***;
	Or. en

Módosítás 188
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. mély aggodalommal veszi tudomásul az elszámoltathatóság jelenlegi nemzetközi válságát és azt a kihívást, hogy a modern konfliktusokban világszerte véget vessenek a nemzetközi emberi jogok és a humanitárius jog alapvető normáinak megsértése miatti büntetlenségnek;	5. mély aggodalommal veszi tudomásul az elszámoltathatóság jelenlegi nemzetközi válságát és azt a kihívást, hogy a modern konfliktusokban világszerte véget vessenek a nemzetközi emberi jogok és a humanitárius jog alapvető normáinak megsértése miatti büntetlenségnek; ***sajnálatát fejezi ki e tekintetben az ENSZ vezetésének gyengesége, az önkényuralmi és totalitárius rendszerek kulcsfontosságú ENSZ-szervekre gyakorolt befolyása, valamint e rezsimek által a nemzetközi normák átírására tett kísérletek miatt, amelyek mindegyike aláássa az ENSZ-rendszerbe vetett bizalmat és az ENSZ-rendszer működését;***

Or. en

Módosítás 189
Arkadiusz Mularczyk
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. mély aggodalommal veszi tudomásul az elszámoltathatóság jelenlegi nemzetközi válságát és azt a kihívást, hogy a modern konfliktusokban világszerte véget vessenek a nemzetközi emberi jogok és a humanitárius jog alapvető normáinak megsértése miatti büntetlenségnek;	5. mély aggodalommal veszi tudomásul az elszámoltathatóság jelenlegi nemzetközi válságát és azt a kihívást, hogy a modern konfliktusokban világszerte véget vessenek a nemzetközi emberi jogok és a humanitárius jog alapvető normáinak megsértése miatti büntetlenségnek; ***mély aggodalommal veszi tudomásul Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúját, amely az EU közvetlen közelében zajlik, e súlyos jogsértések***

példájaként, tovább hangsúlyozva, hogy sürgősen határozott fellépésre van szükség az elszámoltathatóság fenntartása és a büntetlenség megszüntetése érdekében;

Or. en

Módosítás 190
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. mély aggodalommal veszi tudomásul az elszámoltathatóság jelenlegi nemzetközi válságát és azt a kihívást, hogy a modern konfliktusokban világszerte véget vessenek a nemzetközi emberi jogok és a humanitárius jog alapvető normáinak megsértése miatti büntetlenségnek;	5. mély aggodalommal veszi tudomásul az elszámoltathatóság jelenlegi nemzetközi válságát és azt a kihívást, hogy a modern konfliktusokban világszerte véget vessenek a nemzetközi emberi jogok és a humanitárius jog alapvető normáinak megsértése miatti büntetlenségnek; ***határozottan ellenzi a KKBP bármely olyan irányváltását, amely kizárólag a NATO megerősítésére összpontosító, fokozott militarizálásra irányul, és úgy véli, hogy az európai politikáknak kizárólag a béke és a konfliktusok megoldása felé kellene orientálódniuk;***

Or. en

Módosítás 191
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. mély aggodalommal veszi tudomásul az elszámoltathatóság jelenlegi nemzetközi válságát és azt a kihívást, hogy a modern konfliktusokban világszerte	5. mély aggodalommal veszi tudomásul az elszámoltathatóság jelenlegi nemzetközi válságát és azt a kihívást, hogy a modern konfliktusokban világszerte

véget vessenek a nemzetközi emberi jogok és a humanitárius jog alapvető normáinak megsértése miatti büntetlenségnek;	véget vessenek a nemzetközi emberi jogok és a humanitárius jog alapvető normáinak megsértése miatti büntetlenségnek; ***hangsúlyozza a többoldalú fórumok, például az ENSZ szervezetei hiteltelenítésének és megtámadásának súlyos következményeit, amelyek előmozdíthatják a büntetlenség kultúráját;***

Or. en

Módosítás 192
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. mély aggodalommal veszi tudomásul az elszámoltathatóság jelenlegi nemzetközi válságát és azt a kihívást, hogy a ***modern*** konfliktusokban világszerte véget vessenek a nemzetközi emberi jogok és a humanitárius jog alapvető normáinak megsértése miatti büntetlenségnek;	5. ***ismét megerősíti a humanitárius segítségnyújtás semlegességét és fontosságát valamennyi konfliktusban és válságban;*** mély aggodalommal veszi tudomásul az elszámoltathatóság jelenlegi nemzetközi válságát és azt a kihívást, hogy a konfliktusokban világszerte véget vessenek a nemzetközi emberi jogok és a humanitárius jog alapvető normáinak megsértése miatti büntetlenségnek;

Or. en

Módosítás 193
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés – 1 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1. elítéli a Kínai Kommunista Párt növekvő belső elnyomását a kritikusok vagy vallási kisebbségek ellen, és külföldi beavatkozását Európában az illegális kínai „külföldi rendőrőrsökön” keresztül;

kiemeli, hogy a Tanács és az uniós tagállamok jogosultak az összes fennmaradó kínai „külföldi rendőrőrs” bezárására;

Or. en

Módosítás 194
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés – 2 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2. hangsúlyozza, hogy Oroszország rendkívül súlyos fenyegetést jelent az uniós demokráciák stabilitására nézve, félretájékoztatást és álhíreket terjeszt a választási kampányokban, valamint a függetlenségi mozgalmak támogatása érdekében zavargásokat és terrorcselekményeket finanszíroz, például a spanyol Katalónia régióban szervezett 2017-es államcsínykísérletet;

Or. en

Módosítás 195
András László, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. rendkívül aggasztónak tartja a harmadik államok befolyását, valamint beavatkozásukat és befolyásszerzésüket az Európai Parlamentben működő nem kormányzati szervezetek hálózatán keresztül, amint azt az úgynevezett Katargate-ügy is feltárta; mély aggodalommal veszi tudomásul a DROI albizottság baloldali tagjainak aktív

részvételét a Katargate-ügyben;

Or. en

Módosítás 196
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. elítéli az önkényuralmi és illiberális rendszerek testre szabott narratíváit, amelyek az emberi jogok egyetemességét és a jogállamiságot támadják, és amelyeket e rendszerek nemzetközi fórumokon, például az ENSZ Emberi Jogi Tanácsában terjesztenek;

Or. en

Módosítás 197
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. elégedetten állapítja meg, hogy vannak „reményt keltő emberi jogi eredmények” is az emberi jogokat világszerte érő jelentős kihívások összefüggésében; hangsúlyozza, hogy az emberi jogokkal és a demokráciával kapcsolatos kommunikációnak stratégiaibb jellegűvé kell válnia a pozitív eredményekről, politikákról és bevált gyakorlatokról szóló hírek terjesztése révén; támogatja az „Emberi jogi sikertörténetek” elnevezésű kezdeményezést[9], amely a pozitív emberi jogi történetek népszerűsítését szolgálja;	6. elégedetten állapítja meg, hogy vannak „reményt keltő emberi jogi eredmények” is az emberi jogokat világszerte érő jelentős kihívások összefüggésében; hangsúlyozza, hogy az emberi jogokkal és a demokráciával kapcsolatos kommunikációnak stratégiaibb jellegűvé kell válnia a pozitív eredményekről, politikákról és bevált gyakorlatokról szóló hírek terjesztése révén; támogatja az „Emberi jogi sikertörténetek” elnevezésű kezdeményezést[9], amely a pozitív emberi jogi történetek népszerűsítését szolgálja;

hangsúlyozza az EU nyilvános és kulturális diplomáciájának, valamint a nemzetközi kulturális kapcsolatoknak az emberi jogok előmozdításában betöltött fontos szerepét, és kéri, hogy az EKSZ stratégiai kommunikációval és előrejelzéssel foglalkozó részlege fokozza erőfeszítéseit e tekintetben, amihez megfelelő forrásokat kell biztosítani számukra;

[9] https://goodhumanrightsstories.net/.

[9] https://goodhumanrightsstories.net/.

Or. en

Módosítás 198
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. elégedetten állapítja meg, hogy vannak „reményt keltő emberi jogi eredmények” is az emberi jogokat világszerte érő jelentős kihívások összefüggésében; hangsúlyozza, hogy az emberi jogokkal és a demokráciával kapcsolatos kommunikációnak stratégiaibb jellegűvé kell válnia a pozitív eredményekről, politikákról és bevált gyakorlatokról szóló hírek terjesztése révén; támogatja az „Emberi jogi sikertörténetek” elnevezésű kezdeményezést[9], amely a pozitív emberi jogi történetek népszerűsítését szolgálja;	6. elégedetten állapítja meg, hogy vannak „reményt keltő emberi jogi eredmények” is az emberi jogokat világszerte érő jelentős kihívások összefüggésében; hangsúlyozza, hogy az emberi jogokkal és a demokráciával kapcsolatos kommunikációnak stratégiaibb jellegűvé kell válnia a pozitív eredményekről, politikákról és bevált gyakorlatokról szóló hírek terjesztése révén; támogatja az „Emberi jogi sikertörténetek” elnevezésű kezdeményezést[9], amely a pozitív emberi jogi történetek népszerűsítését szolgálja***, az éberség és az elszámoltathatóság fenntartása mellett, pozitív történetmesélés mellett, hogy valódi és tartós hatást érjenek el az emberi jogok területén***;

[9] https://goodhumanrightsstories.net/.

[9] https://goodhumanrightsstories.net/.

Or. en

Módosítás 199
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. elégedetten állapítja meg, hogy vannak „reményt keltő emberi jogi eredmények” is az emberi jogokat világszerte érő jelentős kihívások összefüggésében; hangsúlyozza, hogy az emberi jogokkal és a demokráciával kapcsolatos kommunikációnak stratégiaibb jellegűvé kell válnia a pozitív eredményekről, politikákról és bevált gyakorlatokról szóló hírek terjesztése révén; támogatja az „Emberi jogi sikertörténetek” elnevezésű kezdeményezést[9], amely a pozitív emberi jogi történetek népszerűsítését szolgálja;	6. elégedetten állapítja meg, hogy vannak „reményt keltő emberi jogi eredmények” is az emberi jogokat világszerte érő jelentős kihívások összefüggésében; ***kiemeli különösen a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők munkáját;*** hangsúlyozza, hogy az emberi jogokkal és a demokráciával kapcsolatos kommunikációnak stratégiaibb jellegűvé kell válnia a pozitív eredményekről, politikákról és bevált gyakorlatokról szóló hírek terjesztése révén; támogatja az „Emberi jogi sikertörténetek” elnevezésű kezdeményezést[9], amely a pozitív emberi jogi történetek népszerűsítését szolgálja;
[9] https://goodhumanrightsstories.net/.	[9] https://goodhumanrightsstories.net/.

Or. en

Módosítás 200
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. elégedetten állapítja meg, hogy vannak „reményt keltő emberi jogi eredmények” is az emberi jogokat világszerte érő jelentős kihívások összefüggésében; hangsúlyozza, hogy az emberi jogokkal és a demokráciával	6. elégedetten állapítja meg, hogy vannak „reményt keltő emberi jogi eredmények” is az emberi jogokat világszerte érő jelentős kihívások összefüggésében; hangsúlyozza, hogy az emberi jogokkal és a demokráciával

kapcsolatos kommunikációnak stratégiaibb jellegűvé kell válnia a pozitív eredményekről, politikákról és bevált gyakorlatokról szóló hírek terjesztése révén; ***támogatja az „Emberi jogi sikertörténetek” elnevezésű kezdeményezést[9], amely a pozitív emberi jogi történetek népszerűsítését szolgálja;***	kapcsolatos kommunikációnak stratégiaibb jellegűvé kell válnia a pozitív eredményekről, politikákról és bevált gyakorlatokról szóló hírek terjesztése révén;

[9] https://goodhumanrightsstories.net/.

Or. en

Módosítás 201
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. elégedetten állapítja meg, hogy vannak „reményt keltő emberi jogi eredmények” is az emberi jogokat világszerte érő jelentős kihívások összefüggésében; hangsúlyozza, hogy az emberi jogokkal és a demokráciával kapcsolatos kommunikációnak stratégiaibb jellegűvé kell válnia a pozitív eredményekről, politikákról és bevált gyakorlatokról szóló hírek terjesztése révén; támogatja az „Emberi jogi sikertörténetek” elnevezésű kezdeményezést[9], amely a pozitív emberi jogi történetek népszerűsítését szolgálja;	6. elégedetten állapítja meg, hogy vannak „reményt keltő emberi jogi eredmények” is az emberi jogokat világszerte érő jelentős kihívások összefüggésében; hangsúlyozza, hogy az emberi jogokkal és a demokráciával kapcsolatos kommunikációnak stratégiaibb jellegűvé kell válnia a pozitív eredményekről, politikákról és bevált gyakorlatokról szóló hírek terjesztése révén; támogatja az „Emberi jogi sikertörténetek” elnevezésű kezdeményezést***[1]***, amely a pozitív emberi jogi történetek népszerűsítését szolgálja***,*** ***valamint javasolja annak frissítését[1]***;

[9] https://goodhumanrightsstories.net/.

Or. en

Módosítás 202
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini, Arkadiusz Mularczyk

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. mély aggodalmát fejezi ki a keresztények helyzetének romlása miatt a világban, akik a zaklatás, a letartóztatások és az erőszak növekvő kockázatának vannak kitéve;

Or. it

Módosítás 203
Hana Jalloul Muro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. üdvözli a Nemzetközi Bíróság „Legal Consequences arising Policies and Practices of Israel in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem” [Az Izrael által a megszállt palesztin területeken, többek között Kelet-Jeruzsálemben alkalmazott politikákból és gyakorlatokból eredő jogi következmények] című tanácsadó véleményét; emlékeztet arra, hogy a Nemzetközi Bíróság megerősíti, hogy Izrael jogellenes tevékenységei jogi felelősséget rónak más államokra, az ENSZ-re és a nemzetközi szervezetekre; e tekintetben sürgeti az Európai Bizottságot és a tagállamokat, hogy értékeljék az e megállapításokból eredő, az EU-ra háruló felelősségi köröket;

Or. en

Módosítás 204
Hana Jalloul Muro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6b. hangsúlyozza, hogy a tűzszünet az érdemi párbeszéd, a stabilitás és az alapvető emberi jogok védelmének alapvető feltétele; azonnali tűzszünetre szólít fel Palesztinában és Libanonban azzal a sürgős céllal, hogy meggátolják a további polgári haláleseteket, és a nemzetközi humanitárius joggal összhangban biztosítsák a humanitárius segélyek biztonságos és akadálytalan bejutását;

Or. en

Módosítás 205
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. aggodalommal veszi tudomásul a világszerte növekvő megosztottságot; hangsúlyozza az EU felelősségét, hogy világszerte továbbra is megvédje a demokratikus értékeket és elveket, valamint az emberi jogokat, a békét és a méltóságot, amelyek védelme még fontosabb a globális politika jelenlegi ingatag állapotában; felhívja az EU-t, hogy tartsa nyitva a kommunikációs csatornákat a különböző érdekelt felekkel, és folytassa az emberi jogok és a demokrácia globális megerősítésére szolgáló átfogó eszköztár kidolgozását;	7. aggodalommal veszi tudomásul a világszerte növekvő megosztottságot; hangsúlyozza az EU felelősségét, hogy világszerte továbbra is megvédje a demokratikus értékeket és elveket, valamint az emberi jogokat, a békét és a méltóságot, amelyek védelme még fontosabb a globális politika jelenlegi ingatag állapotában; felhívja az EU-t, hogy tartsa nyitva a kommunikációs csatornákat a különböző érdekelt felekkel, és folytassa az emberi jogok és a demokrácia globális megerősítésére szolgáló átfogó eszköztár kidolgozását; ***hangsúlyozza, hogy vissza kell szorítani az önkényuralmi és totalitárius rendszerek befolyását, és megjegyzi, hogy a szabadság és a demokrácia előmozdításának kapcsolódnia kell gazdaság- és fejlesztési***

politikájához is a harmadik országok közösségei rezilienciájának megerősítése érdekében;

Or. en

Módosítás 206
Tomasz Froelich

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. aggodalommal veszi tudomásul a világszerte növekvő megosztottságot***; hangsúlyozza az EU felelősségét***, hogy ***világszerte továbbra is megvédje a demokratikus értékeket és elveket, valamint az emberi jogokat, a békét és a méltóságot, amelyek védelme még fontosabb a globális politika jelenlegi ingatag állapotában***; felhívja az EU-t, hogy tartsa nyitva a kommunikációs csatornákat a különböző érdekelt felekkel, ***és folytassa az emberi jogok és a demokrácia globális megerősítésére szolgáló átfogó eszköztár kidolgozását***;	7. aggodalommal veszi tudomásul a világszerte növekvő megosztottságot ***és azt***, hogy ***a világpolitikai helyzet egyre instabilabbá válik***; felhívja az EU-t, hogy tartsa nyitva a kommunikációs csatornákat a különböző érdekelt felekkel ***annak érdekében***, ***hogy gyorsan és hatékonyan tudjon reagálni a fontos politikai fejleményekre***;

Or. de

Módosítás 207
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. aggodalommal veszi tudomásul a világszerte növekvő megosztottságot; hangsúlyozza az EU felelősségét, hogy világszerte továbbra is megvédje a demokratikus értékeket és elveket,	7. aggodalommal veszi tudomásul a világszerte növekvő megosztottságot; hangsúlyozza az EU felelősségét, hogy világszerte továbbra is megvédje a demokratikus értékeket és elveket,

valamint az emberi jogokat, a békét és a méltóságot, amelyek védelme még fontosabb a globális politika jelenlegi ingatag állapotában; felhívja az EU-t, hogy tartsa nyitva a kommunikációs csatornákat a különböző érdekelt felekkel, és folytassa az emberi jogok és a demokrácia globális megerősítésére szolgáló átfogó eszköztár kidolgozását;	valamint az emberi jogokat, a békét és a méltóságot, amelyek védelme még fontosabb a globális politika jelenlegi ingatag állapotában; ***aggodalommal állapítja meg, hogy az EU mint elvi alapokon nyugvó külpolitikai szereplő vezető szerepét és hitelességét aláássa a kettős mérce alkalmazása és a külső szerepvállalás következetlensége;*** felhívja az EU-t, hogy tartsa nyitva a kommunikációs csatornákat a különböző érdekelt felekkel, és folytassa az emberi jogok és a demokrácia globális megerősítésére szolgáló átfogó eszköztár kidolgozását;
	Or. en

Módosítás 208
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. aggodalommal veszi tudomásul a világszerte növekvő megosztottságot; hangsúlyozza az EU felelősségét, hogy világszerte továbbra is megvédje a demokratikus értékeket és elveket, valamint az emberi jogokat, a békét és a méltóságot, amelyek védelme még fontosabb a globális politika jelenlegi ingatag állapotában; felhívja az EU-t, hogy tartsa nyitva a kommunikációs csatornákat a különböző érdekelt felekkel, és folytassa az emberi jogok és a demokrácia globális megerősítésére szolgáló átfogó eszköztár kidolgozását;	7. aggodalommal veszi tudomásul a világszerte növekvő megosztottságot; hangsúlyozza az EU felelősségét, hogy világszerte továbbra is megvédje a demokratikus értékeket és elveket, valamint az emberi jogokat, a békét és a méltóságot, amelyek védelme még fontosabb a globális politika jelenlegi ingatag állapotában; felhívja az EU-t, hogy tartsa nyitva a kommunikációs csatornákat a különböző érdekelt felekkel, és folytassa az emberi jogok és a demokrácia globális megerősítésére szolgáló átfogó eszköztár kidolgozását; ***megismétli, hogy növelni kell az EU biztonság- és védelempolitikájának hatékonyságát, különösen az EU határai mentén;***
	Or. en

Módosítás 209
Alexander Sell

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. aggodalommal veszi tudomásul a világszerte növekvő megosztottságot; ***hangsúlyozza az EU felelősségét, hogy világszerte továbbra is megvédje*** a demokratikus ***értékeket*** és ***elveket***, valamint az emberi ***jogokat***, a ***békét*** és a ***méltóságot, amelyek védelme még fontosabb a globális politika jelenlegi ingatag állapotában***; felhívja az EU-t, hogy tartsa nyitva a kommunikációs csatornákat a különböző érdekelt felekkel, és ***folytassa az emberi jogok és a demokrácia globális megerősítésére szolgáló átfogó eszköztár kidolgozását***;	7. aggodalommal veszi tudomásul a világszerte növekvő megosztottságot; ***elismeri*** a demokratikus ***értékek*** és ***elvek***, valamint az emberi ***jogok***, a ***béke*** és a ***méltóság világszerte fontos szerepét***; felhívja az EU-t, hogy tartsa nyitva a kommunikációs csatornákat a különböző érdekelt felekkel, és ***támogassa az egyes tagállamok belső politikáját, valamint erősítse meg a kétoldalú együttműködést***;

Or. en

Módosítás 210
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. aggodalommal veszi tudomásul a világszerte növekvő megosztottságot; hangsúlyozza az EU felelősségét, hogy világszerte továbbra is megvédje a demokratikus értékeket és elveket, valamint az emberi jogokat, a békét és a méltóságot, amelyek védelme még fontosabb a globális politika jelenlegi ingatag állapotában; felhívja az EU-t, hogy tartsa nyitva a kommunikációs csatornákat a különböző érdekelt felekkel, és folytassa az emberi jogok és a demokrácia globális megerősítésére szolgáló átfogó eszköztár kidolgozását;	7. aggodalommal veszi tudomásul a világszerte növekvő megosztottságot; hangsúlyozza az EU felelősségét, hogy világszerte továbbra is megvédje a demokratikus értékeket és elveket, valamint az emberi jogokat, ***a nemzetközi igazságszolgáltatást,*** a békét és a méltóságot, amelyek védelme még fontosabb a globális politika jelenlegi ingatag állapotában; felhívja az EU-t, hogy tartsa nyitva a kommunikációs csatornákat a különböző érdekelt felekkel, és folytassa az emberi jogok és a demokrácia globális megerősítésére szolgáló átfogó eszköztár

kidolgozását;

Or. en

Módosítás 211
Mariusz Kamiński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. aggodalommal veszi tudomásul a világszerte növekvő megosztottságot; hangsúlyozza az EU felelősségét, hogy világszerte továbbra is megvédje a demokratikus értékeket és elveket, valamint az emberi jogokat, a békét és a méltóságot, amelyek védelme még fontosabb a globális politika jelenlegi ingatag állapotában; felhívja az EU-t, hogy tartsa nyitva a kommunikációs csatornákat a különböző érdekelt felekkel, és folytassa az emberi jogok és a demokrácia globális megerősítésére szolgáló átfogó eszköztár kidolgozását;	7. aggodalommal veszi tudomásul a világszerte növekvő megosztottságot; hangsúlyozza az EU ***közös*** felelősségét, hogy világszerte továbbra is megvédje a demokratikus értékeket és elveket, valamint az emberi jogokat, a békét és a méltóságot, amelyek védelme még fontosabb a globális politika jelenlegi ingatag állapotában; felhívja az EU-t, hogy tartsa nyitva a kommunikációs csatornákat a különböző érdekelt felekkel, és folytassa az emberi jogok és a demokrácia globális megerősítésére szolgáló átfogó eszköztár kidolgozását;

Or. pl

Módosítás 212
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. megállapítja, hogy az EU és tagállamai jelentős haladást értek el az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtása terén, bár nem érték el annak valamennyi célját, különösen a terv elfogadása óta a világot ért példátlan kihívások miatt; ebben az értelemben	8. megállapítja, hogy az EU és tagállamai jelentős haladást értek el az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtása terén, bár nem érték el annak valamennyi célját, különösen a terv elfogadása óta a világot ért példátlan kihívások miatt; ebben az értelemben

üdvözli a cselekvési terv 2027-ig történő meghosszabbítását, amelynek célja az emberi jogok és a demokrácia közötti szinergiák és komplementaritás maximalizálása helyi, nemzeti és globális szinten;	***tudomásul veszi*** a cselekvési terv 2027-ig történő meghosszabbítását, amelynek célja az emberi jogok és a demokrácia közötti szinergiák és komplementaritás maximalizálása helyi, nemzeti és globális szinten;

Or. en

Módosítás 213
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. megállapítja, hogy az EU és tagállamai jelentős haladást értek el az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtása terén, bár nem érték el annak valamennyi célját, ***különösen*** a terv elfogadása óta a világot ért példátlan kihívások miatt; ebben az értelemben üdvözli a cselekvési terv 2027-ig történő meghosszabbítását, amelynek célja az emberi jogok és a demokrácia közötti szinergiák és komplementaritás maximalizálása helyi, nemzeti és globális szinten;	8. megállapítja, hogy az EU és tagállamai jelentős haladást értek el az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtása terén, bár nem érték el annak valamennyi célját, ***részben többek között*** a terv elfogadása óta a világot ért példátlan kihívások miatt; ebben az értelemben üdvözli a cselekvési terv 2027-ig történő meghosszabbítását, amelynek célja az emberi jogok és a demokrácia közötti szinergiák és komplementaritás maximalizálása helyi, nemzeti és globális szinten;

Or. en

Módosítás 214
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. teljes mértékben támogatja az EU	9. teljes mértékben támogatja az EU

emberi jogi különleges képviselőjének munkáját, amely hozzájárul az EU emberi jogi tevékenységének láthatóságához és koherenciájához az EU külkapcsolataiban; ***fenntartja a különleges képviselő központi szerepét*** az emberi jogok uniós védelme és előmozdítása terén a nem uniós országok és a hasonló felfogású partnerek bevonása révén; hangsúlyozza, hogy e koherencia további javítása érdekében szoros együttműködésre van szükség az EU emberi jogi különleges képviselője ***és*** az egyes országokkal és régiókkal foglalkozó más különleges képviselők és különmegbízottak között, és szorgalmazza, hogy az emberi jogi különleges képviselő szerepe kapjon nagyobb láthatóságot; kéri, hogy a különleges képviselő munkáját megnövelt forrásokkal támogassák;

emberi jogi különleges képviselőjének munkáját, amely hozzájárul az EU emberi jogi tevékenységének láthatóságához és koherenciájához az EU külkapcsolataiban; ***felhívja az EKSZ-t, hogy értékelje azokat az eszközöket, amelyekkel az EU emberi jogi különleges képviselőjének szerepe megerősíthető*** az emberi jogok uniós védelme és előmozdítása terén a nem uniós országok és a hasonló felfogású partnerek bevonása révén; hangsúlyozza, hogy e koherencia további javítása érdekében szoros együttműködésre van szükség az EU emberi jogi különleges képviselője***,*** az egyes országokkal és régiókkal foglalkozó más különleges képviselők és különmegbízottak***, valamint a nemek közötti egyenlőséggel és a sokféleséggel foglalkozó uniós nagykövet*** között, és szorgalmazza, hogy az emberi jogi különleges képviselő szerepe kapjon nagyobb láthatóságot; kéri, hogy a különleges képviselő munkáját megnövelt forrásokkal támogassák ***a nagyobb átláthatóság és láthatóság érdekében, többek között az országlátogatásokról, a munkaprogramról és a prioritásokról szóló nyilvános jelentéstétel, valamint a nyilvános ellenőrzést lehetővé tevő külön weboldal létrehozása révén***; ***kéri, hogy az EU emberi jogi különleges képviselő kinevezését előzetes európai parlamenti meghallgatástól tegyék függővé;***

Or. en

Módosítás 215
Cristian Terheş

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. teljes mértékben támogatja az EU emberi jogi különleges képviselőjének munkáját, amely hozzájárul az EU emberi	9. teljes mértékben támogatja az EU emberi jogi különleges képviselőjének munkáját, amely hozzájárul az EU emberi

jogi tevékenységének láthatóságához és koherenciájához az EU külkapcsolataiban; fenntartja a különleges képviselő központi szerepét az emberi jogok uniós védelme és előmozdítása terén a nem uniós országok és a hasonló felfogású partnerek bevonása révén; hangsúlyozza, hogy e koherencia további javítása érdekében szoros együttműködésre van szükség az EU emberi jogi különleges képviselője és az egyes országokkal és régiókkal foglalkozó más különleges képviselők és különmegbízottak között, és szorgalmazza, hogy az emberi jogi különleges képviselő szerepe kapjon nagyobb láthatóságot; kéri, hogy a különleges képviselő munkáját megnövelt forrásokkal támogassák;	jogi tevékenységének láthatóságához és koherenciájához az EU külkapcsolataiban; fenntartja a különleges képviselő központi szerepét az emberi jogok uniós védelme és előmozdítása terén a nem uniós országok és a hasonló felfogású partnerek bevonása révén; hangsúlyozza, hogy e koherencia további javítása érdekében szoros együttműködésre van szükség az EU emberi jogi különleges képviselője és az egyes országokkal és régiókkal foglalkozó más különleges képviselők***, valamint a vallás és a meggyőződés szabadságának előmozdításáért felelős különmegbízott és más*** különmegbízottak között, és szorgalmazza, hogy az emberi jogi különleges képviselő szerepe kapjon nagyobb láthatóságot; kéri, hogy a különleges képviselő ***és a vallás és a meggyőződés szabadságának előmozdításáért felelős különmegbízott*** munkáját megnövelt forrásokkal támogassák;

Or. en

Módosítás 216
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. ***teljes mértékben*** támogatja az EU emberi jogi különleges képviselőjének munkáját, amely hozzájárul az EU emberi jogi tevékenységének láthatóságához és koherenciájához az EU külkapcsolataiban; fenntartja a különleges képviselő központi szerepét az emberi jogok uniós védelme és előmozdítása terén a nem uniós országok és a hasonló felfogású partnerek bevonása révén; hangsúlyozza, hogy e koherencia további javítása érdekében szoros együttműködésre van szükség az EU emberi jogi különleges képviselője és az	9. támogatja az EU emberi jogi különleges képviselőjének munkáját, amely hozzájárul az EU emberi jogi tevékenységének láthatóságához és koherenciájához az EU külkapcsolataiban; fenntartja a különleges képviselő központi szerepét az emberi jogok uniós védelme és előmozdítása terén a nem uniós országok és a hasonló felfogású partnerek bevonása révén; hangsúlyozza, hogy e koherencia további javítása érdekében szoros együttműködésre van szükség az EU emberi jogi különleges képviselője és az

egyes országokkal és régiókkal foglalkozó más különleges képviselők és különmegbízottak között, és szorgalmazza, hogy az emberi jogi különleges képviselő szerepe kapjon nagyobb láthatóságot; kéri, hogy a különleges képviselő munkáját megnövelt forrásokkal támogassák;

egyes országokkal és régiókkal foglalkozó más különleges képviselők és különmegbízottak között, és szorgalmazza, hogy az emberi jogi különleges képviselő szerepe kapjon nagyobb láthatóságot; kéri, hogy a különleges képviselő munkáját megnövelt forrásokkal támogassák; ***emlékeztet továbbá a keresztény közösségek védelmére, amelyeket a jelek szerint a világon a leginkább üldöznek;***

Or. en

Módosítás 217
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. teljes mértékben támogatja az EU emberi jogi különleges képviselőjének munkáját, amely hozzájárul az EU emberi jogi tevékenységének láthatóságához és koherenciájához az EU külkapcsolataiban; fenntartja a különleges képviselő központi szerepét az emberi jogok uniós védelme és előmozdítása terén a nem uniós országok és a hasonló felfogású partnerek bevonása révén; hangsúlyozza, hogy e koherencia további javítása érdekében szoros együttműködésre van szükség az EU emberi jogi különleges képviselője és az egyes országokkal és régiókkal foglalkozó más különleges képviselők és különmegbízottak között, és szorgalmazza, hogy az emberi jogi különleges képviselő szerepe kapjon nagyobb láthatóságot; kéri, hogy a különleges képviselő munkáját megnövelt forrásokkal támogassák;	9. teljes mértékben támogatja az EU emberi jogi különleges képviselőjének munkáját, amely hozzájárul az EU emberi jogi tevékenységének láthatóságához és koherenciájához az EU külkapcsolataiban; fenntartja a különleges képviselő központi szerepét az emberi jogok uniós védelme és előmozdítása terén a nem uniós országok és a hasonló felfogású partnerek bevonása révén; hangsúlyozza, hogy e koherencia további javítása érdekében szoros együttműködésre van szükség az EU emberi jogi különleges képviselője és az egyes országokkal és régiókkal foglalkozó más különleges képviselők és különmegbízottak között, és szorgalmazza, hogy az emberi jogi különleges képviselő szerepe kapjon nagyobb láthatóságot; kéri, hogy a különleges képviselő munkáját megnövelt forrásokkal támogassák; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a folyamatos felhívások ellenére a Parlament nem vesz részt az EU különleges képviselőjének megválasztásában;***

Or. en

Módosítás 218
Tomasz Froelich

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. teljes mértékben támogatja az EU emberi jogi különleges képviselőjének munkáját, amely hozzájárul az EU emberi jogi tevékenységének láthatóságához és koherenciájához az EU külkapcsolataiban; fenntartja a különleges képviselő központi szerepét az emberi jogok uniós védelme és előmozdítása terén a nem uniós országok és a hasonló felfogású partnerek bevonása révén; hangsúlyozza, hogy e koherencia további javítása érdekében szoros együttműködésre van szükség az EU emberi jogi különleges képviselője és az egyes országokkal és régiókkal foglalkozó más különleges képviselők és különmegbízottak között, és szorgalmazza, hogy az emberi jogi különleges képviselő szerepe kapjon nagyobb láthatóságot; ***kéri, hogy a különleges képviselő munkáját megnövelt forrásokkal támogassák;***	9. teljes mértékben támogatja az EU emberi jogi különleges képviselőjének munkáját, amely hozzájárul az EU emberi jogi tevékenységének láthatóságához és koherenciájához az EU külkapcsolataiban; fenntartja a különleges képviselő központi szerepét az emberi jogok uniós védelme és előmozdítása terén a nem uniós országok és a hasonló felfogású partnerek bevonása révén; hangsúlyozza, hogy e koherencia további javítása érdekében szoros együttműködésre van szükség az EU emberi jogi különleges képviselője és az egyes országokkal és régiókkal foglalkozó más különleges képviselők és különmegbízottak között, és szorgalmazza, hogy az emberi jogi különleges képviselő szerepe kapjon nagyobb láthatóságot;

Or. de

Módosítás 219
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. teljes mértékben támogatja az EU emberi jogi különleges képviselőjének munkáját, amely hozzájárul az EU emberi	9. teljes mértékben támogatja az EU emberi jogi különleges képviselőjének munkáját, amely hozzájárul az EU emberi

jogi tevékenységének láthatóságához és koherenciájához az EU külkapcsolataiban; fenntartja a különleges képviselő központi szerepét az emberi jogok uniós védelme és előmozdítása terén a nem uniós országok és a hasonló felfogású partnerek bevonása révén; hangsúlyozza, hogy e koherencia további javítása érdekében szoros együttműködésre van szükség az EU emberi jogi különleges képviselője és az egyes országokkal és régiókkal foglalkozó más különleges képviselők és különmegbízottak között, és szorgalmazza, hogy az emberi jogi különleges képviselő szerepe kapjon nagyobb láthatóságot; kéri, hogy a különleges képviselő munkáját megnövelt forrásokkal támogassák;	jogi tevékenységének láthatóságához és koherenciájához az EU külkapcsolataiban; fenntartja a különleges képviselő központi szerepét az emberi jogok uniós védelme és előmozdítása terén a nem uniós országok és a hasonló felfogású partnerek bevonása révén; hangsúlyozza, hogy e koherencia további javítása érdekében szoros együttműködésre van szükség az EU emberi jogi különleges képviselője és az egyes országokkal és régiókkal foglalkozó más különleges képviselők és különmegbízottak között, és szorgalmazza, hogy az emberi jogi különleges képviselő szerepe kapjon nagyobb láthatóságot; kéri, hogy a különleges képviselő munkáját megnövelt forrásokkal támogassák; ***kitart amellett, hogy az EU különleges képviselőjének rendszeresen jelentést kell tennie a Parlamentnek;***

Or. en

Módosítás 220
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. teljes mértékben támogatja az EU emberi jogi különleges képviselőjének munkáját, amely hozzájárul az EU emberi jogi tevékenységének láthatóságához és koherenciájához az EU külkapcsolataiban; fenntartja a különleges képviselő központi szerepét az emberi jogok uniós védelme és előmozdítása terén a nem uniós országok és a hasonló felfogású partnerek bevonása révén; hangsúlyozza, hogy e koherencia további javítása érdekében szoros együttműködésre van szükség az EU emberi jogi különleges képviselője és az egyes országokkal és régiókkal foglalkozó más különleges képviselők és különmegbízottak között, és szorgalmazza,	9. teljes mértékben támogatja az EU emberi jogi különleges képviselőjének munkáját, amely hozzájárul az EU emberi jogi tevékenységének láthatóságához és koherenciájához az EU külkapcsolataiban; fenntartja a különleges képviselő központi szerepét az emberi jogok uniós védelme és előmozdítása terén a nem uniós országok és a hasonló felfogású partnerek bevonása révén; hangsúlyozza, hogy e koherencia további javítása érdekében szoros együttműködésre van szükség az EU emberi jogi különleges képviselője és az egyes országokkal és régiókkal foglalkozó más különleges képviselők és különmegbízottak között, és szorgalmazza,

hogy az emberi jogi különleges képviselő szerepe kapjon nagyobb láthatóságot; kéri, hogy a különleges képviselő munkáját megnövelt forrásokkal támogassák;	hogy az emberi jogi különleges képviselő szerepe kapjon nagyobb láthatóságot; kéri, hogy a különleges képviselő munkáját megnövelt forrásokkal***, valamint az uniós küldöttségekkel való jobb koordinációval*** támogassák ***világszerte***;

Or. en

Módosítás 221
Alexander Sell

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. teljes mértékben támogatja az EU emberi jogi különleges képviselőjének munkáját, amely hozzájárul az EU emberi jogi tevékenységének láthatóságához és koherenciájához az EU külkapcsolataiban; fenntartja a különleges képviselő központi szerepét az emberi jogok uniós védelme és előmozdítása terén a nem uniós országok és a hasonló felfogású partnerek bevonása révén; hangsúlyozza, hogy e koherencia további javítása érdekében szoros együttműködésre van szükség az EU emberi jogi különleges képviselője és az egyes országokkal és régiókkal foglalkozó más különleges képviselők és különmegbízottak között, és szorgalmazza, hogy az emberi jogi különleges képviselő szerepe kapjon nagyobb láthatóságot; ***kéri, hogy a különleges képviselő munkáját megnövelt forrásokkal támogassák***;	9. teljes mértékben támogatja az EU emberi jogi különleges képviselőjének munkáját, amely hozzájárul az EU emberi jogi tevékenységének láthatóságához és koherenciájához az EU külkapcsolataiban; fenntartja a különleges képviselő központi szerepét az emberi jogok uniós védelme és előmozdítása terén a nem uniós országok és a hasonló felfogású partnerek bevonása révén; hangsúlyozza, hogy e koherencia további javítása érdekében szoros együttműködésre van szükség az EU emberi jogi különleges képviselője és az egyes országokkal és régiókkal foglalkozó más különleges képviselők és különmegbízottak között, és szorgalmazza, hogy az emberi jogi különleges képviselő szerepe kapjon nagyobb láthatóságot; ***ellenzi az új tisztségek – például az EU emberi jogi különleges képviselője – forrásainak növelését a pazarlás és a párhuzamosságok elkerülése érdekében***;

Or. en

Módosítás 222
Arkadiusz Mularczyk
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. teljes mértékben támogatja az EU emberi jogi különleges képviselőjének munkáját, amely hozzájárul az EU emberi jogi tevékenységének láthatóságához és koherenciájához az EU külkapcsolataiban; fenntartja a különleges képviselő központi szerepét az emberi jogok uniós védelme és előmozdítása terén a nem uniós országok és a hasonló felfogású partnerek bevonása révén; hangsúlyozza, hogy e koherencia további javítása érdekében szoros együttműködésre van szükség az EU emberi jogi különleges képviselője és az egyes országokkal és régiókkal foglalkozó más különleges képviselők és különmegbízottak között, és szorgalmazza, hogy az emberi jogi különleges képviselő szerepe kapjon nagyobb láthatóságot; ***kéri, hogy a különleges képviselő munkáját megnövelt forrásokkal támogassák;***	9. teljes mértékben támogatja az EU emberi jogi különleges képviselőjének munkáját, amely hozzájárul az EU emberi jogi tevékenységének láthatóságához és koherenciájához az EU külkapcsolataiban; fenntartja a különleges képviselő központi szerepét az emberi jogok uniós védelme és előmozdítása terén a nem uniós országok és a hasonló felfogású partnerek bevonása révén; hangsúlyozza, hogy e koherencia további javítása érdekében szoros együttműködésre van szükség az EU emberi jogi különleges képviselője és az egyes országokkal és régiókkal foglalkozó más különleges képviselők és különmegbízottak között, és szorgalmazza, hogy az emberi jogi különleges képviselő szerepe kapjon nagyobb láthatóságot;

Or. en

Módosítás 223
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. ***teljes mértékben támogatja*** az EU emberi jogi különleges képviselőjének munkáját, amely hozzájárul az EU emberi jogi tevékenységének láthatóságához és koherenciájához az EU külkapcsolataiban; fenntartja a különleges képviselő központi szerepét az emberi jogok uniós védelme és előmozdítása terén a nem uniós országok és a hasonló felfogású partnerek bevonása révén; hangsúlyozza, hogy e koherencia	9. ***tudomásul veszi*** az EU emberi jogi különleges képviselőjének munkáját, amely hozzájárul az EU emberi jogi tevékenységének láthatóságához és koherenciájához az EU külkapcsolataiban; fenntartja a különleges képviselő központi szerepét az emberi jogok uniós védelme és előmozdítása terén a nem uniós országok és a hasonló felfogású partnerek bevonása révén; hangsúlyozza, hogy e koherencia

további javítása érdekében szoros együttműködésre van szükség az EU emberi jogi különleges képviselője és az egyes országokkal és régiókkal foglalkozó más különleges képviselők és különmegbízottak között, és szorgalmazza, hogy az emberi jogi különleges képviselő szerepe kapjon nagyobb láthatóságot; kéri, hogy a különleges képviselő munkáját megnövelt forrásokkal támogassák;	további javítása érdekében szoros együttműködésre van szükség az EU emberi jogi különleges képviselője és az egyes országokkal és régiókkal foglalkozó más különleges képviselők és különmegbízottak között, és szorgalmazza, hogy az emberi jogi különleges képviselő szerepe kapjon nagyobb láthatóságot; kéri, hogy a különleges képviselő munkáját megnövelt forrásokkal támogassák;

Or. en

Módosítás 224
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. emlékeztet arra, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz (Globális Európa) – beleértve annak „emberi jogok és demokrácia” tematikus programját is – kiemelt uniós eszközeként szerte a világban alapvető szerepet játszik az emberi jogok és a demokrácia előmozdításában és védelmében; kiemeli a civil társadalom bevonásának szükségességét az EU valamennyi idevágó külső tevékenységébe; megismétli az emberi ***jogokon alapuló megközelítés észszerűsítésének fontosságát az EU külső fellépési eszközeiben***; hangsúlyozza a Parlament által az eszköz programozási folyamatában betöltött szerepet, és ***felszólítja*** a ***Bizottságot*** és az Európai Külügyi Szolgálatot (EKSZ)***, hogy időben osszanak meg minden releváns információt annak érdekében, hogy*** a Parlament ***ennek megfelelően tudja betölteni szerepét***, különösen a Bizottsággal folytatott magas szintű	10. emlékeztet arra, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz (Globális Európa) – beleértve annak „emberi jogok és demokrácia” tematikus programját is – kiemelt uniós eszközeként szerte a világban alapvető szerepet játszik az emberi jogok és a demokrácia előmozdításában és védelmében; kiemeli a civil társadalom bevonásának szükségességét az EU valamennyi idevágó külső tevékenységébe***, beleértve az NDICI – Globális Európa keretében finanszírozott Global Gateway stratégiát***; megismétli ***az NDICI 93%-os ODA-kötelezettségvállalásának és 29. cikkének fontosságát, amely megtiltja az olyan tevékenységek finanszírozását, amelyek*** az emberi ***jogok megsértéséhez vezethetnek a partnerországokban***; ***ismételten kéri, hogy az NDICI finanszírozási megállapodásaiban az emberi jogokkal kapcsolatos rendelkezések tekintetében biztosítsanak nagyobb átláthatóságot, és tisztázzák az emberi jogok, a***

geopolitikai párbeszédek során;	***demokratikus elvek és a jogállamiság megsértése, valamint súlyos korrupciós ügyek esetén az ilyen megállapodások felfüggesztésének mechanizmusát és kritériumait; felszólítja az EU-t, hogy hozzon létre panasztételi mechanizmust azon egyének vagy csoportok számára, akiknek vagy amelyeknek a jogait az EU ezekben az országokban folytatott tevékenységei esetlegesen megsértették;*** hangsúlyozza a Parlament által az eszköz programozási folyamatában betöltött szerepet, és ***sajnálatát fejezi ki a Bizottság*** és az Európai Külügyi ***Szolgálat*** (EKSZ) ***által megosztott információ hiánya miatt, amelyre vonatkozóan*** a Parlament ***arra a következtetésre jutott, hogy ez akadályozza a Szerződések szerinti költségvetési előjogainak teljes körű gyakorlását és ezen eszköz ellenőrzését***, különösen a Bizottsággal folytatott magas szintű geopolitikai párbeszédek***, a félidős felülvizsgálat és a Parlament állásfoglalásai*** során; ***felhívja az EKSZ-t és a Bizottságot annak biztosítására, hogy minden geopolitikai párbeszédet és minden állásfoglalást követően adjanak választ az ajánlásokat tartalmazó levelekre; sürgeti a Bizottságot, hogy dolgozzon ki és indítson el egy átfogó, központosított weboldalt az NDICI – Globális Európa számára, amely információkat tartalmaz az összes többéves indikatív programról, részletezve azok költségvetését, a kapcsolódó intézkedéseket és az általuk támogatott pénzügyi előirányzatokat, országonként és téma szerint egyaránt;***

Or. en

Módosítás 225
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. emlékeztet arra, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz (Globális Európa) – beleértve annak „emberi jogok és demokrácia” tematikus programját is – kiemelt uniós eszközeként szerte a világban alapvető szerepet játszik az emberi jogok és a demokrácia előmozdításában és védelmében; kiemeli a civil társadalom bevonásának szükségességét az EU valamennyi idevágó külső tevékenységébe; megismétli az emberi jogokon alapuló megközelítés észszerűsítésének fontosságát az EU külső fellépési eszközeiben; hangsúlyozza a Parlament által az eszköz programozási folyamatában betöltött szerepet, és felszólítja a Bizottságot és az Európai Külügyi Szolgálatot (EKSZ), hogy időben osszanak meg minden releváns információt annak érdekében, hogy a Parlament ennek megfelelően tudja betölteni szerepét, különösen a Bizottsággal folytatott magas szintű geopolitikai párbeszédek során;	10. emlékeztet arra, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz (Globális Európa) – beleértve annak „emberi jogok és demokrácia” tematikus programját is – kiemelt uniós eszközeként szerte a világban alapvető szerepet játszik az emberi jogok és a demokrácia előmozdításában és védelmében; kiemeli a civil társadalom bevonásának szükségességét az EU valamennyi idevágó külső tevékenységébe; megismétli az emberi jogokon alapuló megközelítés észszerűsítésének fontosságát az EU külső fellépési eszközeiben; hangsúlyozza a Parlament által az eszköz programozási folyamatában betöltött szerepet, és felszólítja a Bizottságot és az Európai Külügyi Szolgálatot (EKSZ), hogy időben osszanak meg minden releváns információt annak érdekében, hogy a Parlament ennek megfelelően tudja betölteni szerepét, különösen a Bizottsággal folytatott magas szintű geopolitikai párbeszédek során; ***megjegyzi, hogy az NDICI-nek és valamennyi jövőbeli eszköznek a jelenlegi kihívások alapvető mozgatórugóira kell összpontosítania, beleértve azt is, hogy a gazdasági fejlődés támogatása révén meg kell erősíteni a helyi közösségek rezilienciáját és a demokráciát támogató tevékenységeket;***

Or. en

Módosítás 226
András László, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. emlékeztet arra, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi	10. emlékeztet arra, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi

Együttműködési Eszköz (Globális Európa) – beleértve annak „emberi jogok és demokrácia” tematikus programját is – kiemelt uniós eszközeként szerte a világban alapvető szerepet játszik az emberi jogok és a demokrácia előmozdításában és védelmében; kiemeli a civil társadalom bevonásának szükségességét az EU valamennyi idevágó külső tevékenységébe; megismétli az emberi jogokon alapuló megközelítés észszerűsítésének fontosságát az EU külső fellépési eszközeiben; ***hangsúlyozza a Parlament által az eszköz programozási folyamatában betöltött szerepet, és felszólítja a Bizottságot és az Európai Külügyi Szolgálatot (EKSZ), hogy időben osszanak meg minden releváns információt annak érdekében, hogy a Parlament ennek megfelelően tudja betölteni szerepét, különösen a Bizottsággal folytatott magas szintű geopolitikai párbeszédek során;***	Együttműködési Eszköz (Globális Európa) – beleértve annak „emberi jogok és demokrácia” tematikus programját is – kiemelt uniós eszközeként szerte a világban alapvető szerepet játszik az emberi jogok és a demokrácia előmozdításában és védelmében; kiemeli a civil társadalom***, többek között az életmentő humanitárius segítséget nyújtó, valamint az oktatáshoz és az egészségügyi ellátáshoz való hozzáférést biztosító vallási szereplők*** bevonásának szükségességét az EU valamennyi idevágó külső tevékenységébe; megismétli az emberi jogokon alapuló megközelítés észszerűsítésének fontosságát az EU külső fellépési eszközeiben;

Or. en

Módosítás 227
Alexander Sell

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. emlékeztet arra, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz (Globális Európa) – beleértve annak „emberi jogok és demokrácia” tematikus programját is – kiemelt uniós eszközeként szerte a világban alapvető szerepet játszik az emberi jogok és a demokrácia előmozdításában és védelmében; ***kiemeli*** a civil ***társadalom bevonásának szükségességét az EU valamennyi idevágó külső tevékenységébe***; megismétli az emberi jogokon alapuló megközelítés	10. emlékeztet arra, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz (Globális Európa) – beleértve annak „emberi jogok és demokrácia” tematikus programját is – kiemelt uniós eszközeként szerte a világban alapvető szerepet játszik az emberi jogok és a demokrácia előmozdításában és védelmében; ***felszólít*** a civil ***társadalomnak juttatott pénzeszközök szigorúbb kezelésére, biztosítva, hogy azokat ne használják fel politikai tevékenységekre, és kerüljék el a***

észszerűsítésének fontosságát az EU külső fellépési eszközeiben; hangsúlyozza a Parlament által az eszköz programozási folyamatában betöltött szerepet, és felszólítja a Bizottságot és az Európai Külügyi Szolgálatot (EKSZ), hogy időben osszanak meg minden releváns információt annak érdekében, hogy a Parlament ennek megfelelően tudja betölteni szerepét, különösen a Bizottsággal folytatott magas szintű geopolitikai párbeszédek során;

bűncselekményekhez vagy terrorista tevékenységekhez kapcsolódó szervezetek finanszírozását; megismétli az emberi jogokon alapuló megközelítés észszerűsítésének fontosságát az EU külső fellépési eszközeiben; hangsúlyozza a Parlament által az eszköz programozási folyamatában betöltött szerepet, és felszólítja a Bizottságot és az Európai Külügyi Szolgálatot (EKSZ), hogy időben osszanak meg minden releváns információt annak érdekében, hogy a Parlament ennek megfelelően tudja betölteni szerepét, különösen a Bizottsággal folytatott magas szintű geopolitikai párbeszédek során;

Or. en

Módosítás 228
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. emlékeztet arra, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz (Globális Európa) – beleértve annak „emberi jogok és demokrácia” tematikus programját is – ***kiemelt*** uniós eszközeként szerte a világban alapvető szerepet játszik az emberi jogok és a demokrácia előmozdításában és védelmében; kiemeli a civil társadalom bevonásának szükségességét az EU valamennyi idevágó külső tevékenységébe; megismétli az emberi jogokon alapuló megközelítés észszerűsítésének fontosságát az EU külső fellépési eszközeiben; hangsúlyozza a Parlament által az eszköz programozási folyamatában betöltött szerepet, és felszólítja a Bizottságot és az Európai Külügyi Szolgálatot (EKSZ), hogy időben osszanak meg minden releváns információt annak érdekében, hogy a Parlament ennek	10. emlékeztet arra, hogy a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz (Globális Európa) – beleértve annak „emberi jogok és demokrácia” tematikus programját is – uniós eszközeként szerte a világban alapvető szerepet játszik az emberi jogok és a demokrácia előmozdításában és védelmében; kiemeli a civil társadalom bevonásának szükségességét az EU valamennyi idevágó külső tevékenységébe; megismétli az emberi jogokon alapuló megközelítés észszerűsítésének fontosságát az EU külső fellépési eszközeiben; hangsúlyozza a Parlament által az eszköz programozási folyamatában betöltött szerepet, és felszólítja a Bizottságot és az Európai Külügyi Szolgálatot (EKSZ), hogy időben osszanak meg minden releváns információt annak érdekében, hogy a Parlament ennek megfelelően tudja

megfelelően tudja betölteni szerepét, különösen a Bizottsággal folytatott magas szintű geopolitikai párbeszédek során;	betölteni szerepét, különösen a Bizottsággal folytatott magas szintű geopolitikai párbeszédek során;

Or. en

Módosítás 229
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. elutasítja, hogy számos ország, a kisebbségek védelméről szóló nemzetközi kötelezettségei és kötelezettségvállalásai ellenére erőszakos asszimilációs politikát folytat a nemzeti, etnikai és nyelvi kisebbségek esetében, figyelmen kívül hagyva alapvető és emberi jogaikat; kéri az Uniót és a tagállamait, hogy a sokszínűség, a nyelvi és kulturális identitás megőrzése érdekében aktívan támogassák az uniós tagjelölt és partnerországokat a nemzeti, etnikai és nyelvi kisebbségek alapvető emberi jogainak tiszteletben tartásában – beleértve kultúrájukat, nyelvüket, vallásukat, hagyományaikat és történelmüket –, hogy ezek a kisebbségek szabadon élvezhessék egyéni és közösségi jogaikat az oktatás és a közélet minden területén; emlékeztet arra, hogy teljesíteni kell a nemzetközi szerződéseken és megállapodásokon alapuló kötelezettségeket és kötelezettségvállalásokat;

Or. en

Módosítás 230
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. a rendelet 25. cikkének (5) bekezdésével összhangban előzetes értékeléseket kér a projektek emberi jogokra gyakorolt lehetséges hatásainak és kockázatainak meghatározása érdekében; felszólít az emberi jogok független nyomon követésére a harmadik országokban megvalósuló projektek végrehajtása során, különösen a jogsértések magas kockázatával járó projektek tekintetében, különösen az őslakos népek és a helyi közösségek jogai, a határigazgatás és a visszaküldés területén; felszólít az olyan projektek felfüggesztésére vagy módosítására, amelyek közvetlenül (vagy közvetetten) hozzájárulnak az emberi jogok megsértéséhez harmadik országokban; felhívja a Bizottságot, hogy proaktív módon osszon meg a Parlamenttel az emberi jogokkal kapcsolatos minden értékelést;

Or. en

Módosítás 231
Alice Teodorescu Måwe

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. sürgeti a Bizottságot, hogy tiltsa meg az uniós finanszírozás olyan személyek vagy szervezetek számára történő odaítélését, akik vagy amelyek terrorista mozgalmakkal, iszlamista mozgalmakkal vagy más olyan szélsőséges mozgalmakkal állnak kapcsolatban, amelyek ellentétesek az Európai Unió alapvető értékeivel; emellett meg kell

erősíteni a nyomon követési és ellenőrzési mechanizmusokat annak érdekében, hogy az uniós finanszírozás semmilyen körülmények között ne irányuljon erőszakra és/vagy gyűlöletre – például antiszemitizmusra – felhívó tevékenységekre, projektekre vagy irodalomra; úgy véli, hogy ezt a korlátozást az ilyen szervezetek vagy tevékenységek finanszírozásához közvetlenül vagy közvetve hozzájáruló harmadik felek uniós finanszírozására is alkalmazni kell;

Or. sv

Módosítás 232
Alice Teodorescu Måwe

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. támogatja a feltételes támogatás nagyobb mértékű alkalmazását; úgy véli, hogy azokban az esetekben, amikor nyilvánvalóvá válik, hogy az uniós finanszírozással visszaéltek és azt az EU alapvető értékeivel ellentétes célokra használták fel, a támogatást minden esetben le kell állítani, csökkenteni kell, vagy legalább feltételekhez és szigorúbb ellenőrzésekhez kell kötni;

Or. sv

Módosítás 233
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

Uniós nemzetközi megállapodások	Uniós ***kereskedelmi és*** nemzetközi megállapodások

Or. en

Módosítás 234
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. megismétli felhívását, hogy az EU és a nem uniós országok közötti megállapodásokba szilárd emberi jogi záradékokat kell beépíteni, amelyeket egyértelmű referenciaértékek és jogsértések esetén követendő eljárások támogatnak; felszólítja a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy aktívan ***gondolkodjon azon, hogyan biztosítható*** a jelenlegi nemzetközi megállapodásokban foglalt emberi jogi záradékok hatékony ***érvényesítése***; hangsúlyozza, hogy az Uniónak gyorsan és határozottan kell reagálnia az emberi jogi záradékok partnerországok általi tartós megsértésére, akár a szóban forgó megállapodások felfüggesztésével is, ha más lehetőségek eredménytelennek bizonyulnak;	11. ***hangsúlyozza, hogy a harmadik országokkal kötött szabadkereskedelmi megállapodásokban az emberi jogi záradékok bevezetése kudarcot vallott, mivel ezek a megállapodások éppen hogy az alapvető gazdasági és szociális jogok megsértését, és különösen az érintett lakosság elszegényedését, valamint az erőforrások transznacionális vállalatok általi kisajátítását eredményezték;*** megismétli felhívását, hogy az EU és a nem uniós országok közötti megállapodásokba szilárd emberi jogi záradékokat kell beépíteni, amelyeket egyértelmű referenciaértékek és jogsértések esetén követendő eljárások támogatnak***, ideértve a felfüggesztést is***; felszólítja a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy aktívan ***biztosítsa*** a jelenlegi nemzetközi megállapodásokban foglalt emberi jogi záradékok hatékony ***érvényesítését***; ***sürgeti az EU-t, hogy tartózkodjon attól, hogy önkényuralmi rendszerekkel és olyanokkal kössön nemzetközi megállapodásokat, akik nem tartják tiszteletben az emberi jogokat;*** hangsúlyozza, hogy az Uniónak gyorsan és határozottan kell reagálnia az emberi jogi záradékok partnerországok általi tartós megsértésére, akár a szóban forgó megállapodások felfüggesztésével is, ha más lehetőségek eredménytelennek bizonyulnak;

Or. en

Módosítás 235
Arkadiusz Mularczyk
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. megismétli felhívását, hogy az EU és a nem uniós országok közötti megállapodásokba szilárd emberi jogi záradékokat kell beépíteni, amelyeket egyértelmű referenciaértékek és jogsértések esetén követendő eljárások támogatnak; felszólítja a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy aktívan gondolkodjon azon, hogyan biztosítható a jelenlegi nemzetközi megállapodásokban foglalt emberi jogi záradékok hatékony érvényesítése; hangsúlyozza, hogy az Uniónak gyorsan és határozottan kell reagálnia az emberi jogi záradékok partnerországok általi tartós megsértésére, akár a szóban forgó megállapodások felfüggesztésével is, ha más lehetőségek eredménytelennek bizonyulnak;	11. megismétli felhívását, hogy az EU és a nem uniós országok közötti megállapodásokba szilárd emberi jogi záradékokat kell beépíteni, amelyeket egyértelmű referenciaértékek és jogsértések esetén követendő eljárások támogatnak; felszólítja a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy aktívan gondolkodjon azon, hogyan biztosítható a jelenlegi nemzetközi megállapodásokban foglalt emberi jogi záradékok hatékony érvényesítése; hangsúlyozza, hogy az Uniónak gyorsan és határozottan kell reagálnia az emberi jogi záradékok partnerországok általi tartós megsértésére, akár a szóban forgó megállapodások felfüggesztésével is, ha más lehetőségek eredménytelennek bizonyulnak; ***felhívja a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy dolgozzanak ki a kereskedelmi megállapodásokhoz kapcsolódó egyértelmű feltételességi mechanizmust, amely lehetővé teszi a célzott és ellenőrzött szankciók végrehajtását az emberi jogok megsértése esetén, ugyanakkor dolgozzanak ki egy pozitív ösztönző rendszert, például további fejlesztési támogatást azon országok számára, amelyek jelentős előrehaladást értek el emberi jogi eredményeik terén;***

Or. en

Módosítás 236
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. megismétli felhívását, hogy az EU és a nem uniós országok közötti megállapodásokba szilárd emberi jogi záradékokat kell beépíteni, amelyeket egyértelmű referenciaértékek és jogsértések esetén követendő eljárások támogatnak; felszólítja a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy aktívan gondolkodjon azon, hogyan biztosítható a jelenlegi nemzetközi megállapodásokban foglalt emberi jogi záradékok hatékony érvényesítése; hangsúlyozza, hogy az Uniónak gyorsan és határozottan kell reagálnia az emberi jogi záradékok partnerországok általi tartós megsértésére, akár a szóban forgó megállapodások felfüggesztésével is, ha más lehetőségek eredménytelennek bizonyulnak;	11. megismétli felhívását, hogy az EU és a nem uniós országok közötti megállapodásokba szilárd emberi jogi záradékokat kell beépíteni, amelyeket egyértelmű referenciaértékek és jogsértések esetén követendő eljárások támogatnak; felszólítja a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy aktívan gondolkodjon azon, hogyan biztosítható a jelenlegi nemzetközi megállapodásokban foglalt emberi jogi záradékok hatékony érvényesítése; hangsúlyozza, hogy az Uniónak gyorsan és határozottan kell reagálnia az emberi jogi záradékok partnerországok általi tartós megsértésére, akár a szóban forgó megállapodások felfüggesztésével is, ha más lehetőségek eredménytelennek bizonyulnak; ***felszólít az uniós ombudsman panaszkezelési portál létrehozására vonatkozó ajánlásának végrehajtására az uniós kereskedelmi és pénzügyi eszközök keretében, vagy a Bizottság egyablakos ügyintézési pontjának oly módon történő kiigazítására, hogy az lehetővé tegye az emberi jogi záradékok be nem tartásával kapcsolatos panaszok benyújtását;***

Or. en

Módosítás 237
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. megismétli felhívását, hogy az EU és a nem uniós országok közötti megállapodásokba szilárd emberi jogi	11. megismétli felhívását, hogy az EU és a nem uniós országok közötti megállapodásokba szilárd emberi jogi

záradékokat kell beépíteni, amelyeket egyértelmű referenciaértékek és jogsértések esetén követendő eljárások támogatnak; felszólítja a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy aktívan gondolkodjon azon, hogyan biztosítható a jelenlegi nemzetközi megállapodásokban foglalt emberi jogi záradékok hatékony érvényesítése; hangsúlyozza, hogy az Uniónak gyorsan és határozottan kell reagálnia az emberi jogi záradékok partnerországok általi tartós megsértésére, akár a szóban forgó megállapodások felfüggesztésével is, ha más lehetőségek eredménytelennek bizonyulnak;

záradékokat kell beépíteni, amelyeket egyértelmű referenciaértékek és jogsértések esetén követendő eljárások támogatnak; felszólítja a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy aktívan gondolkodjon azon, hogyan biztosítható a jelenlegi nemzetközi megállapodásokban foglalt emberi jogi záradékok hatékony érvényesítése; ***hangsúlyozza, hogy az EU-nak teljes mértékben el kell kerülnie az alapvető emberi jogokat szisztematikusan megsértő és súlyosan korrupt kormányzati rendszereket működtető rezsimek által irányított országok finanszírozását és támogatását;*** hangsúlyozza, hogy az Uniónak gyorsan és határozottan kell reagálnia az emberi jogi záradékok partnerországok általi tartós megsértésére, akár a szóban forgó megállapodások ***és bármilyen, az adott országoknak nyújtott finanszírozási támogatás*** felfüggesztésével is, ha más lehetőségek eredménytelennek bizonyulnak;hangsúlyozza,

Or. en

Módosítás 238
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. megismétli felhívását, hogy az EU és a nem uniós országok közötti megállapodásokba szilárd emberi jogi záradékokat kell beépíteni, amelyeket egyértelmű referenciaértékek és jogsértések esetén követendő eljárások támogatnak; felszólítja a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy ***aktívan gondolkodjon azon, hogyan biztosítható*** a jelenlegi nemzetközi megállapodásokban foglalt emberi jogi záradékok hatékony ***érvényesítése***; hangsúlyozza, hogy az Uniónak gyorsan és	11. megismétli felhívását, hogy az EU és a nem uniós országok közötti megállapodásokba szilárd emberi jogi záradékokat kell beépíteni, amelyeket egyértelmű referenciaértékek és jogsértések esetén követendő eljárások támogatnak; felszólítja a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy ***biztosítsák*** a jelenlegi nemzetközi megállapodásokban foglalt emberi jogi záradékok ***aktív nyomonkövetését*** és hatékony ***érvényesítését***; hangsúlyozza, hogy az

határozottan kell reagálnia az emberi jogi záradékok partnerországok általi tartós megsértésére, akár a szóban forgó megállapodások felfüggesztésével is, ha más lehetőségek eredménytelennek bizonyulnak;	Uniónak gyorsan és határozottan kell reagálnia az emberi jogi záradékok partnerországok általi tartós megsértésére, akár a szóban forgó megállapodások felfüggesztésével is, ha más lehetőségek eredménytelennek bizonyulnak; ***felhívja a Bizottságot, hogy gondoskodjon hozzáférhető, polgárbarát és átlátható panasztételi mechanizmus létrehozásáról, amelyen keresztül a nem uniós szereplők is panaszt nyújthatnak be azzal kapcsolatban, ha a megállapodás részes felei nem tartják be az emberi jogi záradékokat;***

Or. en

Módosítás 239
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. megismétli felhívását, hogy az EU és a nem uniós országok közötti megállapodásokba szilárd emberi jogi záradékokat kell beépíteni, amelyeket egyértelmű referenciaértékek és jogsértések esetén követendő eljárások támogatnak; felszólítja a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy aktívan gondolkodjon azon, hogyan biztosítható a jelenlegi nemzetközi megállapodásokban foglalt emberi jogi záradékok hatékony érvényesítése; hangsúlyozza, hogy az Uniónak gyorsan és határozottan kell reagálnia az emberi jogi záradékok partnerországok általi tartós megsértésére, akár a szóban forgó megállapodások felfüggesztésével is, ha más lehetőségek eredménytelennek bizonyulnak;	11. megismétli felhívását, hogy az EU és a nem uniós országok közötti megállapodásokba szilárd emberi jogi záradékokat kell beépíteni, amelyeket ***a megfelelés értékeléséhez*** egyértelmű referenciaértékek és jogsértések esetén követendő eljárások támogatnak; ***hangsúlyozza, hogy meg kell erősíteni és egységesíteni kell a nyomonkövetési folyamatokat, és hozzáférhetőbbé kell tenni megállapításaikat; hangsúlyozza továbbá, hogy elő kell mozdítani a konzultációkat, például a civil társadalmi szervezetekkel való együttműködés révén;*** felszólítja a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy aktívan gondolkodjon azon, hogyan biztosítható a jelenlegi nemzetközi megállapodásokban foglalt emberi jogi záradékok hatékony érvényesítése; hangsúlyozza, hogy az Uniónak gyorsan és határozottan kell reagálnia az emberi jogi záradékok partnerországok általi tartós

megsértésére, akár a szóban forgó megállapodások felfüggesztésével is, ha más lehetőségek eredménytelennek bizonyulnak;

Or. en

Módosítás 240
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. megismétli felhívását, hogy az EU és a nem uniós országok közötti megállapodásokba szilárd emberi jogi záradékokat kell beépíteni, amelyeket egyértelmű referenciaértékek és jogsértések esetén követendő eljárások támogatnak; felszólítja a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy aktívan gondolkodjon azon, hogyan biztosítható a jelenlegi nemzetközi megállapodásokban foglalt emberi jogi záradékok hatékony érvényesítése; hangsúlyozza, hogy az Uniónak gyorsan és határozottan kell reagálnia az emberi jogi záradékok partnerországok általi tartós megsértésére, akár a szóban forgó megállapodások felfüggesztésével is, ha más lehetőségek eredménytelennek bizonyulnak;	11. megismétli felhívását, hogy az EU és a nem uniós országok közötti megállapodásokba ***emberi jogi értékeléseket kell integrálni és*** szilárd emberi jogi záradékokat kell beépíteni, amelyeket egyértelmű referenciaértékek és jogsértések esetén követendő eljárások támogatnak; felszólítja a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy aktívan gondolkodjon azon, hogyan biztosítható a jelenlegi nemzetközi megállapodásokban foglalt emberi jogi záradékok hatékony érvényesítése***, valamint hogy javítsa a Parlament felé a végrehajtással kapcsolatos megfontolásokkal és döntésekkel kapcsolatos kommunikációt***; hangsúlyozza, hogy az Uniónak gyorsan és határozottan kell reagálnia az emberi jogi záradékok partnerországok általi tartós megsértésére, akár a szóban forgó megállapodások felfüggesztésével is, ha más lehetőségek eredménytelennek bizonyulnak;

Or. en

Módosítás 241
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány

11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. megismétli felhívását, hogy az EU és a nem uniós országok közötti megállapodásokba szilárd emberi jogi záradékokat kell beépíteni, amelyeket egyértelmű referenciaértékek és jogsértések esetén követendő eljárások támogatnak; felszólítja a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy aktívan gondolkodjon azon, hogyan biztosítható a jelenlegi nemzetközi megállapodásokban foglalt emberi jogi záradékok hatékony érvényesítése; hangsúlyozza, hogy az Uniónak gyorsan és határozottan kell reagálnia az emberi jogi záradékok partnerországok általi tartós megsértésére, akár a szóban forgó megállapodások felfüggesztésével is, ha más lehetőségek eredménytelennek bizonyulnak;	11. megismétli felhívását, hogy az EU és a nem uniós országok közötti megállapodásokba szilárd emberi jogi záradékokat kell beépíteni, amelyeket egyértelmű referenciaértékek és jogsértések esetén követendő eljárások támogatnak; felszólítja a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy aktívan gondolkodjon azon, hogyan biztosítható a jelenlegi nemzetközi megállapodásokban foglalt emberi jogi záradékok hatékony érvényesítése; hangsúlyozza, hogy az Uniónak gyorsan és határozottan kell reagálnia az emberi jogi ***– nevezetesen a GSP+ programhoz kapcsolódó –*** záradékok partnerországok általi tartós megsértésére, akár a szóban forgó megállapodások felfüggesztésével is, ha más lehetőségek eredménytelennek bizonyulnak;

Or. en

Módosítás 242
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. hangsúlyozza, hogy a valódi civil társadalmi szervezeteket nem szabad akadályozni az emberi jogi párbeszédekben való részvételben, és hogy minden párbeszédnek korlátozások nélkül be kell vonnia valamennyi valódi civil társadalmi szervezetet;

Or. en

Módosítás 243

Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. felhívja az uniós intézményeket, hogy rendszeresen működjenek együtt az üzleti közösséggel a nemzetközi kereskedelem, az emberi jogok és a gazdasági biztonság közötti kapcsolat megerősítése érdekében;

Or. en

Módosítás 244
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. megállapítja, hogy Izraelt népirtással vádolják; hangsúlyozza, hogy az EU–Izrael társulási megállapodás annak 2. cikke szerint az emberi jogok tiszteletben tartásán alapul, és ezeket irányadó elvként hangsúlyozza; ezért felszólít az EU-Izrael társulási megállapodás azonnali megszüntetésére;

Or. en

Módosítás 245
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11b. sürgeti az EU-t és tagállamait, hogy teljes mértékben tartsák be az EUB

határozatát, és függesszék fel az EU-Marokkó társulási megállapodásokat;

Or. en

Módosítás 246
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11b. elítéli a visszaélések sorát, az ármanipulációt és „a történelem legnagyobb korrupciós vizsgálatának” nevezett, a JBS-t – a a világ legnagyobb hústermelőjét – de facto ellenőrzésük alatt tartó Batista testvérekkel kapcsolatos vizsgálatot; megjegyzi, hogy a JBS jól dokumentált múlttal rendelkezik az Amazonas esőerdőiben és más érzékeny ökoszisztémákban a környezetkárosítás, az erdőirtás és a fenntarthatatlan mezőgazdasági gyakorlatok tekintetében; elismeri, hogy a JBS első nyilvános részvénykibocsátása (IPO) engedélyezése messze túlmutat a Wall Streeten, és jelentős hatással van az Európai Unión belüli tagállamokra is; felhívja a Bizottságot, hogy működjön együtt az Egyesült Államok Értékpapír- és Tőzsdebizottságával (SEC) a JBS New York-i Értéktőzsdére (NYSE) való jegyzésére irányuló kérelmének elutasítása érdekében;

Or. en

Módosítás 247
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11c. megdöbbenésének ad hangot a Volkswagen AG Hszincsiang tartományban (Kína) működő közös vállalkozásának kiszivárgott ellenőrzésének tartalma miatt; megjegyzi, hogy a jelentés megállapítja, hogy a gyár előmozdította az „etnikai egységet” – azt a politikai tételt, amelynek nevében a Kínai Kommunista Párt asszimilációs politikáit az ujgurokra és más kisebbségekre kényszerítették; hangsúlyozza, hogy teljesen elfogadhatatlan, hogy egy olyan nagy európai vállalat, mint a Volkswagen AG, folytassa egy olyan gyár működtetését, ahol támogatják az asszimilációs politikákat; felszólítja a Volkswagen AG-t és az összes európai vállalatot, hogy vonuljanak ki Hszincsiangból, elismerve, hogy a régióban lehetetlen érdemi emberi jogi átvilágítást végezni, amit a szakértők régóta elismernek; úgy véli, hogy ezek a kapcsolatok nemcsak az Európai Unió gazdasági biztonságát veszélyeztetik, hanem erkölcsileg bűnrészessé teszik az európai vállalatokat a Hszincsiangban és a szárazföldi Kínában működő totalitárius rendszer által okozott elnyomásban és szenvedésben;

Or. en

Módosítás 248
Tomasz Froelich

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. ***hangsúlyozza az emberi jogi párbeszédek fontos szerepét az EU emberi jogi eszköztárában, valamint az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtásának***	12. megjegyzi, hogy ***a harmadik országokkal folytatott*** emberi jogi ***párbeszédek eddig nagyrészt eredménytelenek voltak az emberi jogok és a demokrácia előmozdítása során***; ***a***

kulcsfontosságú eszközeként; kiemeli, hogy ezeknek a párbeszédeknek az érintett országokkal az emberi jogok és a demokrácia általános helyzetével kell foglalkozniuk; megjegyzi, hogy az emberi jogi ***párbeszédeket a tartós uniós szerepvállalás kulcsfontosságú elemének kell tekinteni, nem pedig önálló eszköznek***; ***emlékeztet arra, hogy ezeket a párbeszédeket más eszközökkel együtt és szinergiában kell alkalmazni; megismétli, hogy foglalkozni kell az egyes esetekkel, különösen azokkal, amelyeket a Parlament állásfoglalásaiban kiemelt, és biztosítani kell a megfelelő nyomon követést; felszólít e*** párbeszédek ***és eredményeik láthatóságának növelésére, többek között egy közös sajtónyilatkozat közzététele révén***;	***harmadik országokkal folytatott egyéni emberi jogi*** párbeszédek ***eredményeinek átfogó értékelését szorgalmazza***;

Or. de

Módosítás 249
András László

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. hangsúlyozza az emberi jogi párbeszédek fontos szerepét az EU emberi jogi eszköztárában, valamint az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtásának kulcsfontosságú eszközeként; kiemeli, hogy ezeknek a párbeszédeknek az érintett országokkal az emberi jogok és a demokrácia általános helyzetével kell foglalkozniuk; ***megjegyzi, hogy az emberi jogi párbeszédeket a tartós uniós szerepvállalás kulcsfontosságú elemének kell tekinteni, nem pedig önálló eszköznek; emlékeztet arra, hogy ezeket a párbeszédeket más eszközökkel együtt és szinergiában kell alkalmazni; megismétli, hogy foglalkozni kell az egyes esetekkel,***	12. hangsúlyozza az emberi jogi párbeszédek fontos szerepét az EU emberi jogi eszköztárában, valamint az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtásának kulcsfontosságú eszközeként; kiemeli, hogy ezeknek a párbeszédeknek az érintett országokkal az emberi jogok és a demokrácia általános helyzetével kell foglalkozniuk;

különösen azokkal, amelyeket a Parlament állásfoglalásaiban kiemelt, és biztosítani kell a megfelelő nyomon követést; felszólít e párbeszédek és eredményeik láthatóságának növelésére, többek között egy közös sajtónyilatkozat közzététele révén;

Or. en

Módosítás 250
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. hangsúlyozza az emberi jogi párbeszédek fontos szerepét az EU emberi jogi eszköztárában, valamint az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtásának kulcsfontosságú eszközeként; kiemeli, hogy ezeknek a párbeszédeknek az érintett országokkal az emberi jogok és a demokrácia általános helyzetével kell foglalkozniuk; megjegyzi, hogy az emberi jogi párbeszédeket a tartós uniós szerepvállalás kulcsfontosságú elemének kell tekinteni, nem pedig önálló eszköznek; emlékeztet arra, hogy ezeket a párbeszédeket más eszközökkel együtt és szinergiában kell alkalmazni; megismétli, hogy foglalkozni kell az egyes esetekkel, különösen azokkal, amelyeket a Parlament állásfoglalásaiban kiemelt, és biztosítani kell a megfelelő nyomon követést; ***felszólít*** e párbeszédek és eredményeik láthatóságának növelésére, többek között egy közös sajtónyilatkozat közzététele révén;	12. hangsúlyozza az emberi jogi párbeszédek fontos szerepét az EU emberi jogi eszköztárában, valamint az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtásának kulcsfontosságú eszközeként; kiemeli, hogy ezeknek a párbeszédeknek az érintett országokkal az emberi jogok és a demokrácia általános helyzetével kell foglalkozniuk***, valamint felszólítja az EU-t, hogy szisztematikusan foglalkozzon a nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos kérdésekkel, többek között a szexuális és reproduktív egészséget és jogokat a harmadik országokban***; megjegyzi, hogy az emberi jogi párbeszédeket a tartós uniós szerepvállalás kulcsfontosságú elemének kell tekinteni, nem pedig önálló eszköznek***, valamint hogy ha a harmadik országok tartósan nem vesznek részt a párbeszédekben és a kulcsfontosságú eredmények végrehajtásában, annak egyéb megfelelő külpolitikai eszközök alkalmazásához kell vezetnie***; emlékeztet arra, hogy ezeket a párbeszédeket más eszközökkel együtt és szinergiában kell alkalmazni; megismétli, hogy foglalkozni kell az egyes esetekkel, különösen azokkal,

amelyeket a Parlament állásfoglalásaiban kiemelt, és biztosítani kell a megfelelő nyomon követést; ***felhívja az EKSZ-t és az uniós küldöttségeket*** e párbeszédek és eredményeik láthatóságának növelésére***, biztosítva, hogy azok eredményorientáltak legyenek, és olyan egyértelmű referenciaértékeken alapuljanak, amelyek lehetővé teszik a hatékony nyomon követést, többek között a civil társadalommal folytatott hatékony előzetes és utólagos konzultáció révén, valamint*** többek között egy közös sajtónyilatkozat közzététele révén; ***a civil társadalom párbeszédekbe való fokozott bevonására szólít fel;***

Or. en

Módosítás 251
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. hangsúlyozza az emberi jogi párbeszédek fontos szerepét az EU emberi jogi eszköztárában, valamint az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtásának kulcsfontosságú eszközeként; kiemeli, hogy ezeknek a párbeszédeknek az érintett országokkal az emberi jogok és a demokrácia általános helyzetével kell foglalkozniuk; megjegyzi, hogy az emberi jogi párbeszédeket a tartós uniós szerepvállalás kulcsfontosságú elemének kell tekinteni, nem pedig önálló eszköznek; emlékeztet arra, hogy ezeket a párbeszédeket más eszközökkel együtt és szinergiában kell alkalmazni; megismétli, hogy foglalkozni kell az egyes esetekkel, különösen azokkal, amelyeket a Parlament állásfoglalásaiban kiemelt, és biztosítani kell a megfelelő nyomon követést; felszólít	12. hangsúlyozza az emberi jogi párbeszédek fontos szerepét az EU emberi jogi eszköztárában, valamint az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtásának kulcsfontosságú eszközeként; kiemeli, hogy ezeknek a párbeszédeknek az érintett országokkal az emberi jogok és a demokrácia általános helyzetével kell foglalkozniuk; ***valamint felszólítja az EU-t, hogy szisztematikusan vesse fel a nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos kérdéseket, többek között a szexuális és reproduktív egészséget és jogokat a harmadik országokban***; megjegyzi, hogy az emberi jogi párbeszédeket a tartós uniós szerepvállalás kulcsfontosságú elemének kell tekinteni, nem pedig önálló eszköznek; emlékeztet arra, hogy ezeket a párbeszédeket más eszközökkel együtt és

e párbeszédek és eredményeik láthatóságának növelésére, többek között egy közös sajtónyilatkozat közzététele révén;	szinergiában kell alkalmazni; megismétli, hogy foglalkozni kell az egyes esetekkel, különösen azokkal, amelyeket a Parlament állásfoglalásaiban kiemelt, és biztosítani kell a megfelelő nyomon követést; ***felszólít*** e párbeszédek és eredményeik láthatóságának növelésére***, biztosítva, hogy azok eredményorientáltak legyenek, és olyan egyértelmű referenciaértékeken alapuljanak, amelyek lehetővé teszik a hatékony nyomon követést,*** többek között ***a civil társadalommal folytatott hatékony előzetes és utólagos konzultáció, valamint*** egy közös sajtónyilatkozat közzététele révén***, valamint a megfelelő nyomon követési intézkedéseket végrehajtására***;
	Or. en

Módosítás 252
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. hangsúlyozza az emberi jogi párbeszédek fontos szerepét az EU emberi jogi eszköztárában, valamint az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtásának kulcsfontosságú eszközeként; kiemeli, hogy ezeknek a párbeszédeknek az érintett országokkal az emberi jogok és a demokrácia általános helyzetével kell foglalkozniuk; ***megjegyzi, hogy az emberi jogi párbeszédeket a tartós uniós szerepvállalás kulcsfontosságú elemének kell tekinteni, nem pedig önálló eszköznek; emlékeztet arra, hogy ezeket a párbeszédeket más eszközökkel együtt és szinergiában kell alkalmazni;*** megismétli, hogy foglalkozni kell az egyes esetekkel, különösen azokkal, amelyeket a Parlament állásfoglalásaiban kiemelt, és biztosítani kell a megfelelő nyomon követést; felszólít	12. hangsúlyozza az emberi jogi párbeszédek fontos szerepét az EU emberi jogi eszköztárában, valamint az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtásának kulcsfontosságú eszközeként; kiemeli, hogy ezeknek a párbeszédeknek az érintett országokkal az emberi jogok és a demokrácia általános helyzetével kell foglalkozniuk; megismétli, hogy foglalkozni kell az egyes esetekkel, különösen azokkal, amelyeket a Parlament állásfoglalásaiban kiemelt, és biztosítani kell a megfelelő nyomon követést; felszólít e párbeszédek és eredményeik láthatóságának növelésére, többek között egy közös sajtónyilatkozat közzététele révén;

e párbeszédek és eredményeik láthatóságának növelésére, többek között egy közös sajtónyilatkozat közzététele révén;

Or. en

Módosítás 253
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. hangsúlyozza az emberi jogi párbeszédek fontos szerepét az EU emberi jogi eszköztárában, valamint az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtásának kulcsfontosságú eszközeként; kiemeli, hogy ezeknek a párbeszédeknek az érintett országokkal az emberi jogok és a demokrácia általános helyzetével kell foglalkozniuk; megjegyzi, hogy az emberi jogi párbeszédeket a tartós uniós szerepvállalás kulcsfontosságú elemének kell tekinteni, nem pedig önálló eszköznek; emlékeztet arra, hogy ezeket a párbeszédeket más eszközökkel együtt és szinergiában kell alkalmazni; megismétli, hogy foglalkozni kell az egyes esetekkel, különösen azokkal, amelyeket a Parlament állásfoglalásaiban kiemelt, és biztosítani kell a megfelelő nyomon követést; ***felszólít*** e párbeszédek és eredményeik láthatóságának növelésére, ***többek között*** egy közös sajtónyilatkozat közzététele révén;	12. hangsúlyozza az emberi jogi párbeszédek fontos szerepét az EU emberi jogi eszköztárában, valamint az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtásának kulcsfontosságú eszközeként; kiemeli, hogy ezeknek a párbeszédeknek az érintett országokkal az emberi jogok és a demokrácia általános helyzetével kell foglalkozniuk; megjegyzi, hogy az emberi jogi párbeszédeket a tartós uniós szerepvállalás kulcsfontosságú elemének kell tekinteni, nem pedig önálló eszköznek; emlékeztet arra, hogy ezeket a párbeszédeket más eszközökkel együtt és szinergiában kell alkalmazni; megismétli, hogy foglalkozni kell az egyes esetekkel, különösen azokkal, amelyeket a Parlament állásfoglalásaiban kiemelt, és biztosítani kell a megfelelő nyomon követést; ***felszólítja az EKSZ-t és az uniós küldöttségeket*** e párbeszédek és eredményeik láthatóságának növelésére***, biztosítva, hogy azok eredményorientáltak legyenek, és olyan egyértelmű referenciaértékeken alapuljanak, amelyek*** közös sajtónyilatkozat ***közzétételéhez vezetnek, valamint valamint a megfelelő nyomon követési intézkedéseket végrehajtására***;

Or. en

Módosítás 254
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. hangsúlyozza az emberi jogi párbeszédek fontos szerepét az EU emberi jogi eszköztárában, valamint az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtásának kulcsfontosságú eszközeként; kiemeli, hogy ezeknek a párbeszédeknek az érintett országokkal az emberi jogok és a demokrácia általános helyzetével ***kell foglalkozniuk***; megjegyzi, hogy az emberi jogi párbeszédeket a tartós uniós szerepvállalás kulcsfontosságú elemének kell tekinteni, nem pedig önálló eszköznek; emlékeztet arra, hogy ezeket a párbeszédeket más eszközökkel együtt és szinergiában kell alkalmazni; megismétli, hogy foglalkozni kell az egyes esetekkel, különösen azokkal, amelyeket a Parlament állásfoglalásaiban kiemelt, és biztosítani kell a megfelelő nyomon követést; felszólít e párbeszédek és eredményeik láthatóságának növelésére, többek között egy közös sajtónyilatkozat közzététele révén;	12. hangsúlyozza az emberi jogi párbeszédek fontos szerepét az EU emberi jogi eszköztárában, valamint az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtásának kulcsfontosságú eszközeként; kiemeli, hogy ezeknek a párbeszédeknek ***foglalkozniuk kell*** az érintett országokkal az emberi jogok és a demokrácia általános helyzetével ***és az egyedi esetekkel***; megjegyzi, hogy az emberi jogi párbeszédeket a tartós uniós szerepvállalás kulcsfontosságú elemének kell tekinteni, nem pedig önálló eszköznek; emlékeztet arra, hogy ezeket a párbeszédeket más eszközökkel együtt és szinergiában kell alkalmazni***, többek között kereskedelmi és fejlesztési szakpolitikákkal, valamint ösztönzőkön alapuló megközelítéssel***; megismétli, hogy foglalkozni kell az egyes esetekkel, különösen azokkal, amelyeket a Parlament állásfoglalásaiban kiemelt, és biztosítani kell a megfelelő nyomon követést; felszólít e párbeszédek és eredményeik láthatóságának növelésére, többek között egy közös sajtónyilatkozat közzététele révén;

Or. en

Módosítás 255
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. hangsúlyozza az emberi jogi párbeszédek fontos szerepét az EU emberi jogi eszköztárában, valamint az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtásának kulcsfontosságú eszközeként; kiemeli, hogy ezeknek a párbeszédeknek az érintett országokkal az emberi jogok és a demokrácia általános helyzetével kell foglalkozniuk; megjegyzi, hogy az emberi jogi párbeszédeket a tartós uniós szerepvállalás kulcsfontosságú elemének kell tekinteni, nem pedig önálló eszköznek; emlékeztet arra, hogy ezeket a párbeszédeket más eszközökkel együtt és szinergiában kell alkalmazni; megismétli, hogy foglalkozni kell az egyes esetekkel, különösen azokkal, amelyeket a Parlament állásfoglalásaiban kiemelt, és biztosítani kell a megfelelő nyomon követést; felszólít e párbeszédek és eredményeik láthatóságának növelésére, többek között egy közös sajtónyilatkozat közzététele révén;	12. hangsúlyozza az emberi jogi párbeszédek fontos szerepét az EU emberi jogi eszköztárában, valamint az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtásának kulcsfontosságú eszközeként; kiemeli, hogy ezeknek a párbeszédeknek az érintett országokkal az emberi jogok és a demokrácia általános helyzetével kell foglalkozniuk***, valamint biztosítaniuk kell a civil társadalom érdemi részvételét***; megjegyzi, hogy az emberi jogi párbeszédeket a tartós uniós szerepvállalás kulcsfontosságú elemének kell tekinteni, nem pedig önálló eszköznek; emlékeztet arra, hogy ezeket a párbeszédeket más eszközökkel együtt és szinergiában kell alkalmazni; megismétli, hogy foglalkozni kell az egyes esetekkel, különösen ***a Szaharov-díjjal kitüntetettekkel, valamint*** azokkal, amelyeket a Parlament állásfoglalásaiban kiemelt, és biztosítani kell a megfelelő nyomon követést; felszólít e párbeszédek és eredményeik láthatóságának növelésére, többek között egy közös sajtónyilatkozat közzététele révén;

Or. en

Módosítás 256
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. hangsúlyozza az emberi jogi párbeszédek fontos szerepét az EU emberi jogi eszköztárában, valamint az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtásának kulcsfontosságú eszközeként; kiemeli, hogy ezeknek a párbeszédeknek az érintett	12. hangsúlyozza az emberi jogi párbeszédek fontos szerepét az EU emberi jogi eszköztárában, valamint az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtásának kulcsfontosságú eszközeként; kiemeli, hogy ezeknek a párbeszédeknek az érintett

országokkal az emberi jogok és a demokrácia általános helyzetével kell foglalkozniuk; ***megjegyzi, hogy az emberi jogi párbeszédeket a tartós uniós szerepvállalás kulcsfontosságú elemének kell tekinteni, nem pedig önálló eszköznek;*** emlékeztet arra, hogy ezeket a párbeszédeket más eszközökkel együtt és szinergiában kell alkalmazni; megismétli, hogy foglalkozni kell az egyes esetekkel, különösen azokkal, amelyeket a Parlament állásfoglalásaiban kiemelt, és biztosítani kell a megfelelő nyomon követést; felszólít e párbeszédek és eredményeik láthatóságának növelésére, többek között egy közös sajtónyilatkozat közzététele révén;

országokkal az emberi jogok és a demokrácia általános helyzetével kell foglalkozniuk; emlékeztet arra, hogy ezeket a párbeszédeket más eszközökkel együtt és szinergiában kell alkalmazni; megismétli, hogy foglalkozni kell az egyes esetekkel, különösen azokkal, amelyeket a Parlament állásfoglalásaiban kiemelt, és biztosítani kell a megfelelő nyomon követést; felszólít e párbeszédek és eredményeik láthatóságának növelésére, többek között egy közös sajtónyilatkozat közzététele révén; ***megjegyzi azonban, hogy a totalitárius rendszerekkel folytatott emberi jogi párbeszédek évek óta eredménytelennek bizonyulnak, és felhívja az EU-t, hogy szüntesse meg az e rendszerekkel fennálló politikai és gazdasági kapcsolatait;***

Or. en

Módosítás 257
Alice Teodorescu Måwe

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. hangsúlyozza az emberi jogi párbeszédek fontos szerepét az EU emberi jogi eszköztárában, valamint az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtásának kulcsfontosságú eszközeként; kiemeli, hogy ezeknek a párbeszédeknek az érintett országokkal az emberi jogok és a demokrácia általános helyzetével kell foglalkozniuk; megjegyzi, hogy az emberi jogi párbeszédeket a tartós uniós szerepvállalás kulcsfontosságú elemének kell tekinteni, nem pedig önálló eszköznek; emlékeztet arra, hogy ezeket a párbeszédeket más eszközökkel együtt és szinergiában kell alkalmazni; megismétli, hogy foglalkozni kell az egyes esetekkel,	12. hangsúlyozza az emberi jogi párbeszédek fontos szerepét az EU emberi jogi eszköztárában, valamint az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó uniós cselekvési terv végrehajtásának kulcsfontosságú eszközeként; kiemeli, hogy ezeknek a párbeszédeknek az érintett országokkal az emberi jogok és a demokrácia általános helyzetével kell foglalkozniuk; megjegyzi, hogy az emberi jogi párbeszédeket a tartós uniós szerepvállalás kulcsfontosságú elemének kell tekinteni, nem pedig önálló eszköznek; emlékeztet arra, hogy ezeket a párbeszédeket más eszközökkel együtt és szinergiában kell alkalmazni; megismétli, hogy foglalkozni kell az egyes esetekkel,

különösen azokkal, amelyeket a Parlament állásfoglalásaiban kiemelt, és biztosítani kell a megfelelő nyomon követést; felszólít e párbeszédek és eredményeik láthatóságának növelésére, többek között egy közös sajtónyilatkozat közzététele révén;	különösen azokkal, amelyeket a Parlament állásfoglalásaiban kiemelt***, valamint az uniós állampolgárokat érintő esetekkel***, és biztosítani kell a megfelelő nyomon követést; felszólít e párbeszédek és eredményeik láthatóságának növelésére, többek között egy közös sajtónyilatkozat közzététele révén;

Or. sv

Módosítás 258
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés – 1 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1. felhívja a figyelmet a Kubai Köztársasággal kötött, politikai párbeszédről és együttműködésről szóló megállapodásra, és ismételten határozottan felszólít annak a megállapodás 85. cikke (3) bekezdésének b) pontja szerinti felfüggesztésére;

Or. en

Módosítás 259
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. elítéli a Kínai Népköztársaság által elkövetett egyre fokozódó elnyomást, az alapvető emberi jogok megsértését és az emberiesség elleni bűncselekményeket; felhívja az EU-t, hogy működjön együtt hasonlóan gondolkodó partnereivel annak érdekében, hogy a totalitárius rezsimet felelősségre vonják a szárazföldi Kínában

	és Hongkongban elkövetett bűncselekményekért, a transznacionális elnyomásért, valamint a szabadság és a demokrácia aláásására irányuló kísérletekért a világ más részein;

Or. en

Módosítás 260
András László, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Az EU globális emberi jogi szankciórendszere (Magnyickij-törvény)	***törölve***

Or. en

Módosítás 261
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Az EU globális emberi jogi szankciórendszere (Magnyickij-törvény)	Az EU globális emberi jogi szankciórendszere (***uniós*** Magnyickij-törvény)

Or. en

Módosítás 262
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Az EU globális emberi jogi szankciórendszere ***(Magnyickij-törvény)***	Az EU globális emberi jogi szankciórendszere

Or. en

Módosítás 263
Tomasz Froelich

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; megjegyzi azonban, hogy az egyhangúság követelménye kihívást jelent a szankciók elfogadása során, és ismételten kéri a minősített többségi szavazás bevezetését a globális emberi jogi szankciórendszerről szóló határozatokra vonatkozóan; teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;	***törölve***

Or. de

Módosítás 264
András László, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; megjegyzi azonban, hogy az egyhangúság követelménye kihívást jelent a szankciók elfogadása során, és ismételten kéri a minősített többségi szavazás bevezetését a globális emberi jogi szankciórendszerről szóló határozatokra vonatkozóan; teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;	***törölve***

Or. en

Módosítás 265
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. ***üdvözli***, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU ***egyre inkább*** kulcsfontosságú politikai eszközként ***használja*** az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; megjegyzi azonban, hogy az egyhangúság követelménye kihívást jelent a szankciók elfogadása során, és ismételten kéri a minősített többségi szavazás bevezetését a globális emberi jogi szankciórendszerről szóló határozatokra vonatkozóan; teljes mértékben támogatja a Parlament által	13. ***sajnálattal veszi tudomásul***, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU ***még nem használja*** kulcsfontosságú politikai eszközként az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; megjegyzi azonban, hogy az egyhangúság követelménye kihívást jelent a szankciók elfogadása során, és ismételten kéri ***az Európai Tanácsot*** a minősített többségi szavazás bevezetését a globális emberi jogi szankciórendszerről szóló határozatokra

régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók ***bevezetésének lehetőségét*** az EU keretein belül***, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében***; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;

vonatkozóan***, az EUSZ 31. cikke (3) bekezdésének alkalmazásával***; ***sürgeti a globális emberi jogi szankciórendszer és az ad hoc szankciórendszer fokozott és stratégiai alkalmazását az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog súlyos megsértéséért felelős személyekkel, köztük magas rangú tisztviselőkkel szemben a világon mindenütt, szelektivitás nélkül*****;** teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók ***új rendszerének létrehozását*** az EU keretein belül***; kéri, hogy a Tanács mielőbb fogadja el ezt a rendszert***; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;

Or. en

Módosítás 266
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; megjegyzi azonban, hogy az egyhangúság követelménye kihívást jelent a szankciók elfogadása során, és ismételten kéri a minősített többségi szavazás bevezetését a globális emberi jogi szankciórendszerről szóló határozatokra vonatkozóan; teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében; kiemeli a szankciók teljes körű	13. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; ***sajnálja azonban, hogy használata még mindig korlátozott, különösen a jelenlegi geopolitikai környezetben;*** megjegyzi azonban, hogy az egyhangúság követelménye kihívást jelent a szankciók elfogadása során, és ismételten kéri a minősített többségi szavazás bevezetését a globális emberi jogi szankciórendszerről szóló határozatokra vonatkozóan; ***sürgeti a globális emberi jogi szankciórendszer és más ad hoc szankciórendszerek erőteljesebb alkalmazását az emberi jogok és a nemzetközi humanitárius jog súlyos***

végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;

***megsértéséért felelős személyekkel, köztük magas rangú tisztviselőkkel szemben*;** teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;

Or. en

Módosítás 267
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; megjegyzi azonban, hogy az egyhangúság követelménye kihívást jelent a szankciók elfogadása során, és ismételten kéri a minősített többségi szavazás bevezetését a globális emberi jogi szankciórendszerről szóló határozatokra vonatkozóan; ***teljes mértékben támogatja*** a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók ***bevezetésének lehetőségét*** az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;	13. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; megjegyzi azonban, hogy az egyhangúság követelménye kihívást jelent a szankciók elfogadása során, és ismételten kéri a minősített többségi szavazás bevezetését a globális emberi jogi szankciórendszerről szóló határozatokra vonatkozóan; ***e tekintetben emlékeztet az Európai Parlament által a Tanácshoz 2023-ban benyújtott, az uniós reformegyezmény megnyitására vonatkozó hivatalos kérelemre, amelynek célja többek között a minősített többséggel hozott határozatok számának növelése; ismételten felszólít*** a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók ***elfogadására*** az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer

keretében; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;

Or. en

Módosítás 268
Cristian Terheş

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; ***megjegyzi azonban, hogy az egyhangúság követelménye kihívást jelent a szankciók elfogadása során, és ismételten kéri a minősített többségi szavazás bevezetését a globális emberi jogi szankciórendszerről szóló határozatokra vonatkozóan;*** teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;	13. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;

Or. en

Módosítás 269
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; ***megjegyzi azonban, hogy az egyhangúság követelménye kihívást jelent a szankciók elfogadása során, és ismételten kéri a minősített többségi szavazás bevezetését a globális emberi jogi szankciórendszerről szóló határozatokra vonatkozóan;*** teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;	13. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;

Or. en

Módosítás 270
Arkadiusz Mularczyk
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; ***megjegyzi azonban, hogy az egyhangúság követelménye kihívást jelent a szankciók elfogadása során, és ismételten kéri a minősített többségi szavazás bevezetését a globális emberi jogi szankciórendszerről szóló határozatokra vonatkozóan;*** teljes mértékben támogatja a Parlament által	13. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében; kiemeli a szankciók teljes körű

régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;	végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;

Or. en

Módosítás 271
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; ***megjegyzi azonban***, hogy az ***egyhangúság követelménye kihívást jelent a szankciók elfogadása során, és ismételten kéri a minősített többségi szavazás bevezetését a globális emberi jogi szankciórendszerről szóló határozatokra vonatkozóan***; teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;	13. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; ***megismétli***, hogy ***a külpolitikával és*** az ***emberi jogokkal kapcsolatos kérdésekben továbbra is a Tanácson belüli egyhangú szavazásnak kell a normának maradnia***; ***hangsúlyozza, hogy ha az Unió állandó helyet kap a multilaterális fórumokon, az tovább rontja a nemzeti szuverenitást és a tagállamok azon képességét, hogy nemzeti érdekeik szerint járjanak el;*** teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;

Or. en

Módosítás 272
Mariusz Kamiński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; megjegyzi azonban, hogy az egyhangúság követelménye kihívást jelent a szankciók elfogadása során, ***és ismételten kéri a minősített többségi szavazás bevezetését*** a globális emberi jogi szankciórendszerről ***szóló határozatokra vonatkozóan***; teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;	13. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; megjegyzi azonban, hogy az egyhangúság követelménye kihívást jelent a szankciók elfogadása során, ***ugyanakkor hangsúlyozza az egyhangúság értékét, amely bizonyítja az EU hatáskörét, szolidaritását és kohézióját, valamint a tagállamok azon szándékát, hogy határozatokat fogadjanak el*** a globális emberi jogi szankciórendszerről; teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;

Or. pl

Módosítás 273
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. ***üdvözli***, hogy az EU globális emberi jogi ***szankciórendszerét az EU***	13. ***megjegyzi azonban***, hogy az EU globális emberi jogi ***szankciórendszerének***

egyre ***inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte***; megjegyzi azonban, hogy az egyhangúság követelménye kihívást jelent a szankciók elfogadása során, és ismételten kéri a minősített többségi szavazás bevezetését a globális emberi jogi szankciórendszerről szóló határozatokra vonatkozóan; ***teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében;*** kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;

egyre ***gyakoribb alkalmazása megköveteli, hogy ezt a mechanizmust ne használják geostratégiai érdekekre érvényesítésére, valamint hogy azt olyan hasonlóan gondolkodó országokra is alkalmazni kell, mint Izrael, amelyet népirtás elkövetésével vádolnak Gázában***; megjegyzi azonban, hogy az egyhangúság követelménye kihívást jelent a szankciók elfogadása során, és ismételten kéri a minősített többségi szavazás bevezetését a globális emberi jogi szankciórendszerről szóló határozatokra vonatkozóan; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására; ***kéri, hogy a lakosságot közvetlenül érintő szankciókat szüntessék meg, különösen azokat, amelyek célja az országok politikai változásának előmozdítása vagy az emberi jogok megsértésére való reagálás, hogy elkerüljék a népek szenvedésének fokozódását;***

Or. en

Módosítás 274
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; megjegyzi azonban, hogy az egyhangúság követelménye kihívást jelent a szankciók elfogadása során, és ismételten kéri a minősített többségi szavazás bevezetését a globális emberi jogi szankciórendszerről szóló határozatokra vonatkozóan; teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott	13. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét ***– az uniós Magnyickij-törvényt –*** az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; megjegyzi azonban, hogy az egyhangúság követelménye kihívást jelent a szankciók elfogadása során, és ismételten kéri a minősített többségi szavazás bevezetését a globális emberi jogi szankciórendszerről ***– az uniós Magnyickij-törvényről –*** szóló határozatokra vonatkozóan; teljes

korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;	mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe – ***az uniós Magnyickij-törvénybe*** – való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;

Or. en

Módosítás 275
Alexander Sell

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; megjegyzi ***azonban***, hogy az egyhangúság követelménye kihívást jelent a szankciók elfogadása során, ***és ismételten kéri a*** minősített többségi szavazás ***bevezetését a globális emberi jogi szankciórendszerről szóló határozatokra vonatkozóan***; teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;	13. üdvözli, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; megjegyzi, hogy az egyhangúság követelménye kihívást jelent a szankciók elfogadása során, ***határozottan elutasít azonban minden olyan kísérletet, amely a tagállamok szuverén hatalmának az alapvető külpolitikai döntésekre vonatkozó*** minősített többségi szavazás ***bevezetésével történő csökkentésére irányul***; teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;

Or. en

Módosítás 276
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. ***üdvözli***, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; ***megjegyzi azonban***, hogy ***az egyhangúság követelménye kihívást jelent*** a szankciók elfogadása során, és ***ismételten kéri*** a minősített többségi szavazás ***bevezetését*** a globális emberi jogi szankciórendszerről szóló határozatokra vonatkozóan; ***teljes mértékben támogatja a Parlament által régóta prioritásként kezelt célzott korrupcióellenes szankciók bevezetésének lehetőségét az EU keretein belül, akár a globális emberi jogi szankciórendszerbe való beillesztés, akár egy másik rendszer keretében; kiemeli a szankciók teljes körű végrehajtásának szükségességét, és felszólít a szankciók kijátszásának felszámolására;***	13. ***mély aggodalmát fejezi ki amiatt***, hogy az EU globális emberi jogi szankciórendszerét az EU egyre inkább kulcsfontosságú politikai eszközként használja az emberi jogok és a demokrácia védelmében világszerte; ***emlékeztet arra, hogy a szankciók súlyosbítják a tömbösödési dinamikát és a globális feszültségeket, miközben veszélyeztetik a meglévő tagállamok gazdasági, politikai és társadalmi stabilitását; hangsúlyozza***, hogy ***a kül-, biztonság- és védelempolitikával kapcsolatos valamennyi határozat esetében fenn kell tartani az egyhangúságot a Tanácsban, valamint minden más olyan területen, ahol az jelenleg alkalmazandó, különösen*** a szankciók elfogadása során, és ***hangsúlyozza, hogy*** a minősített többségi szavazás ***bevezetése*** a globális emberi jogi szankciórendszerről szóló határozatokra vonatkozóan ***közvetlen támadás a tagállamok szuverenitása ellen***;

Or. en

Módosítás 277
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. sajnálatát fejezi ki a Kínai Népköztársaság és Hongkong szerepe miatt az Oroszország agresszív háborúja

elleni uniós szankciók megkerülésében; felszólít a szankciókat megkerülő és Putyin háborús gépezetét segítő kínai vállalatok további szankcionálására; megjegyzi, hogy Hongkong autonómiájának és szabadságainak Kína általi lerombolása ahhoz vezetett, hogy a várost egyre gyakrabban használják a szankciók kijátszására;

Or. en

Módosítás 278
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. ismételten aggodalmát fejezi ki a demokratikus elvek és értékek ellen az autoriter és illiberális rezsimek által elkövetett egyre súlyosabb támadások miatt; hangsúlyozza, hogy a demokrácia védelme és támogatása világszerte egyre inkább geopolitikai és stratégiai érdekké válik; hangsúlyozza a Parlament erőfeszítéseinek fontosságát a partnerparlamentek kapacitásépítésében, a közvetítés előmozdításában, a párbeszéd és a kompromisszum kultúrájának ösztönzésében, különösen a fiatal politikai vezetők körében, valamint a női parlamenti képviselők, emberijog-védők, valamint a civil társadalom és a független média képviselőinek szerepvállalása terén; ismételten felhívja a Bizottságot, hogy folytassa és terjessze ki tevékenységeit ezeken a területeken az uniós szervek, ügynökségek és más, vissza nem térítendő támogatásokon alapuló szervezetek finanszírozásának és támogatásának növelésével; hangsúlyozza, hogy döntő fontosságú a civil társadalom és az eltérő nézeteket megfogalmazó személyek	14. ismételten aggodalmát fejezi ki a demokratikus elvek és értékek ellen az autoriter és illiberális rezsimek által elkövetett egyre súlyosabb támadások miatt; hangsúlyozza, hogy a demokrácia védelme és támogatása világszerte egyre inkább geopolitikai és stratégiai érdekké válik; hangsúlyozza a Parlament erőfeszítéseinek fontosságát a partnerparlamentek kapacitásépítésében, a közvetítés előmozdításában, a párbeszéd és a kompromisszum kultúrájának ösztönzésében, különösen a fiatal politikai vezetők körében, valamint a női parlamenti képviselők, emberijog-védők, valamint a civil társadalom és a független média képviselőinek szerepvállalása terén; ismételten felhívja a Bizottságot, hogy folytassa és terjessze ki tevékenységeit ezeken a területeken az uniós szervek, ügynökségek és más, vissza nem térítendő támogatásokon alapuló szervezetek finanszírozásának és támogatásának növelésével; hangsúlyozza, hogy döntő fontosságú a civil társadalom és az eltérő nézeteket megfogalmazó személyek

közvetlen támogatása, különösen az egyre több országban tapasztalható növekvő globális feszültségek és elnyomás jelenlegi légkörében; ismételten hangsúlyozza az uniós választási megfigyelő missziók fontosságát, és a Parlament ezek módszertanának fejlesztésében és javításában való közreműködését; fokozott együttműködésre szólít fel a Parlament Demokráciatámogatási és Választási Koordinációs Csoportja, az érintett bizottsági főigazgatóságok és az EKSZ között;

közvetlen támogatása, különösen az egyre több országban tapasztalható növekvő globális feszültségek és elnyomás jelenlegi légkörében; ismételten hangsúlyozza az uniós választási megfigyelő missziók fontosságát, és a Parlament ezek módszertanának fejlesztésében és javításában való közreműködését; ***felszólít egy olyan uniós eszköztár kidolgozására, amelyet vitatott vagy átláthatatlan választási eredmények esetén alkalmaznak a választásokat követő környezetben bekövetkező politikai és katonai válságok megelőzése érdekében; fokozott uniós fellépésre szólít fel a választási kampányok során az EU ellen irányuló manipulatív és hamis üzenetek elleni fellépés érdekében, különösen azokban az országokban, amelyek jelentős uniós humanitárius és fejlesztési támogatásban részesülnek, valamint az uniós tagjelölt országokban;*** fokozott együttműködésre szólít fel a Parlament Demokráciatámogatási és Választási Koordinációs Csoportja, az érintett bizottsági főigazgatóságok és az EKSZ között;

Or. en

Módosítás 279
Tomasz Froelich

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. ismételten aggodalmát fejezi ki a demokratikus elvek és értékek ellen az autoriter és illiberális rezsimek által elkövetett egyre súlyosabb támadások miatt; hangsúlyozza, hogy a demokrácia védelme és támogatása világszerte egyre inkább geopolitikai és stratégiai érdekké válik; hangsúlyozza a Parlament erőfeszítéseinek fontosságát a	14. ismételten aggodalmát fejezi ki a demokratikus elvek és értékek ellen az autoriter és illiberális rezsimek által elkövetett egyre súlyosabb támadások miatt; hangsúlyozza, hogy a demokrácia védelme és támogatása világszerte egyre inkább geopolitikai és stratégiai érdekké válik; hangsúlyozza a Parlament erőfeszítéseinek fontosságát a

partnerparlamentek kapacitásépítésében, a közvetítés előmozdításában, a párbeszéd és a kompromisszum kultúrájának ösztönzésében, különösen a fiatal politikai vezetők körében, valamint a ***női*** parlamenti képviselők, emberijog-védők, valamint a civil társadalom és a független média képviselőinek szerepvállalása terén; ***ismételten felhívja a Bizottságot, hogy folytassa és terjessze ki tevékenységeit ezeken a területeken az uniós szervek, ügynökségek és más, vissza nem térítendő támogatásokon alapuló szervezetek finanszírozásának és támogatásának növelésével;*** hangsúlyozza, hogy döntő fontosságú a civil társadalom és az eltérő nézeteket megfogalmazó személyek közvetlen támogatása, különösen az egyre több országban tapasztalható növekvő globális feszültségek és elnyomás jelenlegi légkörében; ***ismételten*** hangsúlyozza az ***uniós választási megfigyelő missziók fontosságát, és a Parlament ezek módszertanának fejlesztésében és javításában való közreműködését; fokozott együttműködésre szólít fel a Parlament Demokráciatámogatási és Választási Koordinációs Csoportja, az érintett bizottsági főigazgatóságok és az EKSZ között***;	partnerparlamentek kapacitásépítésében, a közvetítés előmozdításában, a párbeszéd és a kompromisszum kultúrájának ösztönzésében, különösen a fiatal politikai vezetők körében, valamint a parlamenti képviselők, emberijog-védők, valamint a civil társadalom és a független média képviselőinek szerepvállalása terén; hangsúlyozza, hogy döntő fontosságú a civil társadalom és az eltérő nézeteket megfogalmazó személyek közvetlen támogatása, különösen az egyre több országban tapasztalható növekvő globális feszültségek és elnyomás jelenlegi légkörében; hangsúlyozza***, hogy*** az ***egyes államok hiteles és független felügyeleti és elszámoltathatósági intézményei alapvető szerepet játszanak a demokrácia védelmében és megerősítésében***;
	Or. de

Módosítás 280
András László, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. ***ismételten aggodalmát fejezi ki a demokratikus elvek és értékek ellen az autoriter és illiberális rezsimek által elkövetett egyre súlyosabb támadások miatt; hangsúlyozza, hogy a demokrácia védelme és támogatása világszerte egyre***	14. hangsúlyozza a Parlament erőfeszítéseinek fontosságát a partnerparlamentek kapacitásépítésében, a közvetítés előmozdításában, a párbeszéd és a kompromisszum kultúrájának ösztönzésében, különösen a fiatal politikai

inkább geopolitikai és stratégiai érdekké válik; hangsúlyozza a Parlament erőfeszítéseinek fontosságát a partnerparlamentek kapacitásépítésében, a közvetítés előmozdításában, a párbeszéd és a kompromisszum kultúrájának ösztönzésében, különösen a fiatal politikai vezetők körében, valamint a női parlamenti képviselők, emberijog-védők, valamint a civil társadalom és a független média képviselőinek szerepvállalása terén; ismételten felhívja a Bizottságot, hogy folytassa és terjessze ki tevékenységeit ezeken a területeken ***az uniós szervek, ügynökségek és más, vissza nem térítendő támogatásokon alapuló szervezetek finanszírozásának és támogatásának növelésével***; hangsúlyozza, hogy döntő fontosságú a civil ***társadalom*** és az eltérő nézeteket megfogalmazó ***személyek közvetlen támogatása***, különösen az egyre több országban tapasztalható növekvő globális feszültségek és elnyomás jelenlegi légkörében; ismételten hangsúlyozza az uniós választási megfigyelő missziók fontosságát, és a Parlament ezek módszertanának fejlesztésében és javításában való közreműködését; fokozott együttműködésre szólít fel a Parlament Demokráciatámogatási és Választási Koordinációs Csoportja, az érintett bizottsági főigazgatóságok és az EKSZ között;

vezetők körében, valamint a női parlamenti képviselők, emberijog-védők, ***az élelmiszer-vállalkozók,*** valamint a civil társadalom és a független média képviselőinek szerepvállalása terén; ismételten felhívja a Bizottságot, hogy folytassa és terjessze ki tevékenységeit ezeken a területeken; hangsúlyozza, hogy döntő fontosságú a civil ***társadalommal*** és az eltérő nézeteket megfogalmazó ***személyekkel való egyeztetés***, különösen az egyre több országban tapasztalható növekvő globális feszültségek és elnyomás jelenlegi légkörében; ***felhívja az Európai Bizottságot, hogy követelje meg a teljes átláthatóságot azoktól a nem kormányzati szervezetektől, amelyekkel a Bizottság együttműködik;*** ismételten hangsúlyozza az uniós választási megfigyelő missziók fontosságát, és a Parlament ezek módszertanának fejlesztésében és javításában való közreműködését; fokozott együttműködésre szólít fel a Parlament Demokráciatámogatási és Választási Koordinációs Csoportja, az érintett bizottsági főigazgatóságok és az EKSZ között;

Or. en

Módosítás 281
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. ismételten aggodalmát fejezi ki a demokratikus elvek és értékek ellen az autoriter és illiberális rezsimek által	14. ismételten aggodalmát fejezi ki a demokratikus elvek és értékek ellen az autoriter és illiberális rezsimek által

elkövetett egyre súlyosabb támadások miatt; hangsúlyozza, hogy a demokrácia védelme és támogatása világszerte egyre inkább geopolitikai és stratégiai érdekké válik; hangsúlyozza a Parlament erőfeszítéseinek fontosságát a partnerparlamentek kapacitásépítésében, a közvetítés előmozdításában, a párbeszéd és a kompromisszum kultúrájának ösztönzésében, különösen a fiatal politikai vezetők körében, valamint a női parlamenti képviselők, emberijog-védők, valamint a civil társadalom és a független média képviselőinek szerepvállalása terén; ***ismételten felhívja a Bizottságot, hogy folytassa és terjessze ki tevékenységeit ezeken a területeken az uniós szervek, ügynökségek és más, vissza nem térítendő támogatásokon alapuló szervezetek finanszírozásának és támogatásának növelésével;*** hangsúlyozza, hogy döntő fontosságú a civil társadalom és az eltérő nézeteket megfogalmazó személyek közvetlen támogatása, különösen az egyre több országban tapasztalható növekvő globális feszültségek és elnyomás jelenlegi légkörében; ismételten hangsúlyozza az uniós választási megfigyelő missziók fontosságát, és a Parlament ezek módszertanának fejlesztésében és javításában való közreműködését; fokozott együttműködésre szólít fel a Parlament Demokráciatámogatási és Választási Koordinációs Csoportja, az érintett bizottsági főigazgatóságok és az EKSZ között;

elkövetett egyre súlyosabb támadások miatt; hangsúlyozza, hogy a demokrácia védelme és támogatása világszerte egyre inkább geopolitikai és stratégiai érdekké válik; hangsúlyozza a Parlament erőfeszítéseinek fontosságát a partnerparlamentek kapacitásépítésében, a közvetítés előmozdításában, a párbeszéd és a kompromisszum kultúrájának ösztönzésében, különösen a fiatal politikai vezetők körében, valamint a női parlamenti képviselők, emberijog-védők, valamint a civil társadalom és a független média képviselőinek szerepvállalása terén; hangsúlyozza, hogy döntő fontosságú a civil társadalom és az eltérő nézeteket megfogalmazó személyek közvetlen támogatása, különösen az egyre több országban tapasztalható növekvő globális feszültségek és elnyomás jelenlegi légkörében; ismételten hangsúlyozza az uniós választási megfigyelő missziók fontosságát, és a Parlament ezek módszertanának fejlesztésében és javításában való közreműködését; fokozott együttműködésre szólít fel a Parlament Demokráciatámogatási és Választási Koordinációs Csoportja, az érintett bizottsági főigazgatóságok és az EKSZ között;

Or. en

Módosítás 282
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

14. ismételten aggodalmát fejezi ki a demokratikus elvek és értékek ellen az autoriter és illiberális rezsimek által elkövetett egyre súlyosabb támadások miatt; hangsúlyozza, hogy a demokrácia védelme és támogatása világszerte egyre inkább geopolitikai és stratégiai érdekké válik; hangsúlyozza a Parlament erőfeszítéseinek fontosságát a partnerparlamentek kapacitásépítésében, a közvetítés előmozdításában, a párbeszéd és a kompromisszum kultúrájának ösztönzésében, különösen a fiatal politikai vezetők körében, valamint a női parlamenti képviselők, emberijog-védők, valamint a civil társadalom és a független média képviselőinek szerepvállalása terén; ismételten felhívja a Bizottságot, hogy folytassa és terjessze ki tevékenységeit ezeken a területeken az uniós szervek, ügynökségek és más, vissza nem térítendő támogatásokon alapuló szervezetek finanszírozásának és támogatásának növelésével; hangsúlyozza, hogy döntő fontosságú a civil társadalom és az eltérő nézeteket megfogalmazó személyek közvetlen támogatása, különösen az egyre több országban tapasztalható növekvő globális feszültségek és elnyomás jelenlegi légkörében; ismételten hangsúlyozza az uniós választási megfigyelő missziók fontosságát, és a Parlament ezek módszertanának fejlesztésében és javításában való közreműködését; fokozott együttműködésre szólít fel a Parlament Demokráciatámogatási és Választási Koordinációs Csoportja, az érintett bizottsági főigazgatóságok és az EKSZ között;	14. ismételten aggodalmát fejezi ki a demokratikus elvek és értékek ellen az autoriter és illiberális rezsimek***, valamint a világ számos régóta fennálló demokratikus országa*** által elkövetett egyre súlyosabb támadások miatt; hangsúlyozza, hogy a demokrácia védelme és támogatása világszerte egyre inkább geopolitikai és stratégiai érdekké válik; hangsúlyozza a Parlament erőfeszítéseinek fontosságát a partnerparlamentek kapacitásépítésében, a közvetítés előmozdításában, a párbeszéd és a kompromisszum kultúrájának ösztönzésében, különösen a fiatal politikai vezetők körében, valamint a női parlamenti képviselők, emberijog-védők, valamint a civil társadalom és a független média képviselőinek szerepvállalása terén; ismételten felhívja a Bizottságot, hogy folytassa és terjessze ki tevékenységeit ezeken a területeken az uniós szervek, ügynökségek és más, vissza nem térítendő támogatásokon alapuló szervezetek finanszírozásának és támogatásának növelésével; hangsúlyozza, hogy döntő fontosságú a civil társadalom és az eltérő nézeteket megfogalmazó személyek közvetlen támogatása, különösen az egyre több országban tapasztalható növekvő globális feszültségek és elnyomás jelenlegi légkörében; ismételten hangsúlyozza az uniós választási megfigyelő missziók fontosságát, és a Parlament ezek módszertanának fejlesztésében és javításában való közreműködését; fokozott együttműködésre szólít fel a Parlament Demokráciatámogatási és Választási Koordinációs Csoportja, az érintett bizottsági főigazgatóságok és az EKSZ között;
	Or. en

Módosítás 283
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. ismételten aggodalmát fejezi ki a demokratikus elvek és értékek ellen az autoriter és ***illiberális*** rezsimek által elkövetett egyre súlyosabb támadások miatt; hangsúlyozza, hogy a demokrácia védelme és támogatása világszerte egyre inkább geopolitikai és stratégiai érdekké válik; hangsúlyozza a Parlament erőfeszítéseinek fontosságát a partnerparlamentek kapacitásépítésében, a közvetítés előmozdításában, a párbeszéd és a kompromisszum kultúrájának ösztönzésében, különösen a fiatal politikai vezetők körében, valamint a női parlamenti képviselők, emberijog-védők, valamint a civil társadalom és a független média képviselőinek szerepvállalása terén; ***ismételten felhívja a Bizottságot, hogy folytassa és terjessze ki tevékenységeit ezeken a területeken az uniós szervek, ügynökségek és más, vissza nem térítendő támogatásokon alapuló szervezetek finanszírozásának és támogatásának növelésével;*** hangsúlyozza, hogy döntő fontosságú a civil társadalom és az eltérő nézeteket megfogalmazó személyek közvetlen támogatása, különösen az egyre több országban tapasztalható növekvő globális feszültségek és elnyomás jelenlegi légkörében; ismételten hangsúlyozza az uniós választási megfigyelő missziók fontosságát, és a Parlament ezek módszertanának fejlesztésében és javításában való közreműködését; fokozott együttműködésre szólít fel a Parlament Demokráciatámogatási és Választási Koordinációs Csoportja, az érintett bizottsági főigazgatóságok és az EKSZ között;	14. ismételten aggodalmát fejezi ki a demokratikus elvek és értékek ellen az ***olyan*** autoriter és ***totalitárius*** rezsimek által elkövetett egyre súlyosabb támadások miatt***, mint például Kuba, Venezuela, Nicaragua, Irán és Afganisztán***; hangsúlyozza, hogy a demokrácia védelme és támogatása világszerte egyre inkább geopolitikai és stratégiai érdekké válik; hangsúlyozza a Parlament erőfeszítéseinek fontosságát a partnerparlamentek kapacitásépítésében, a közvetítés előmozdításában, a párbeszéd és a kompromisszum kultúrájának ösztönzésében, különösen a fiatal politikai vezetők körében, valamint a női parlamenti képviselők, emberijog-védők, valamint a civil társadalom és a független média képviselőinek szerepvállalása terén; hangsúlyozza, hogy döntő fontosságú a civil társadalom és az eltérő nézeteket megfogalmazó személyek közvetlen támogatása, különösen az egyre több országban tapasztalható növekvő globális feszültségek és elnyomás jelenlegi légkörében; ismételten hangsúlyozza az uniós választási megfigyelő missziók fontosságát, és a Parlament ezek módszertanának fejlesztésében és javításában való közreműködését; fokozott együttműködésre szólít fel a Parlament Demokráciatámogatási és Választási Koordinációs Csoportja, az érintett bizottsági főigazgatóságok és az EKSZ között;

Or. en

Módosítás 284
Mariusz Kamiński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. ismételten aggodalmát fejezi ki a demokratikus elvek és értékek ellen az autoriter és ***illiberális*** rezsimek által elkövetett egyre súlyosabb támadások miatt; hangsúlyozza, hogy a demokrácia védelme és támogatása világszerte egyre inkább geopolitikai és stratégiai érdekké válik; hangsúlyozza a Parlament erőfeszítéseinek fontosságát a partnerparlamentek kapacitásépítésében, a közvetítés előmozdításában, a párbeszéd és a kompromisszum kultúrájának ösztönzésében, különösen a fiatal politikai vezetők körében, valamint a női parlamenti képviselők, emberijog-védők, valamint a civil társadalom és a független média képviselőinek szerepvállalása terén; ismételten felhívja a Bizottságot, hogy folytassa és terjessze ki tevékenységeit ezeken a területeken az uniós szervek, ügynökségek és más, vissza nem térítendő támogatásokon alapuló szervezetek finanszírozásának és támogatásának növelésével; hangsúlyozza, hogy döntő fontosságú a civil társadalom és az eltérő nézeteket megfogalmazó személyek közvetlen támogatása, különösen az egyre több országban tapasztalható növekvő globális feszültségek és elnyomás jelenlegi légkörében; ismételten hangsúlyozza az uniós választási megfigyelő missziók fontosságát, és a Parlament ezek módszertanának fejlesztésében és javításában való közreműködését; fokozott együttműködésre szólít fel a Parlament Demokráciatámogatási és Választási Koordinációs Csoportja, az érintett bizottsági főigazgatóságok és az EKSZ között;	14. ismételten aggodalmát fejezi ki a demokratikus ***szabadságok,*** elvek és értékek ellen az autoriter és ***nem demokratikus*** rezsimek által elkövetett egyre súlyosabb támadások miatt; hangsúlyozza, hogy a demokrácia védelme és támogatása világszerte egyre inkább geopolitikai és stratégiai érdekké válik; hangsúlyozza a Parlament erőfeszítéseinek fontosságát a partnerparlamentek kapacitásépítésében, a közvetítés előmozdításában, a párbeszéd és a kompromisszum kultúrájának ösztönzésében, különösen a fiatal politikai vezetők körében, valamint a női parlamenti képviselők, emberijog-védők, valamint a civil társadalom és a független média képviselőinek szerepvállalása terén; ismételten felhívja a Bizottságot, hogy folytassa és terjessze ki tevékenységeit ezeken a területeken az uniós szervek, ügynökségek és más, vissza nem térítendő támogatásokon alapuló szervezetek finanszírozásának és támogatásának növelésével; hangsúlyozza, hogy döntő fontosságú a civil társadalom***, a sokszínűség*** és az eltérő nézeteket megfogalmazó személyek közvetlen támogatása, különösen az egyre több országban tapasztalható növekvő globális feszültségek és elnyomás jelenlegi légkörében; ismételten hangsúlyozza az uniós választási megfigyelő missziók fontosságát, és a Parlament ezek módszertanának fejlesztésében és javításában való közreműködését; fokozott együttműködésre szólít fel a Parlament Demokráciatámogatási és Választási Koordinációs Csoportja, az érintett bizottsági főigazgatóságok és az EKSZ között;

Módosítás 285
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. ismételten aggodalmát fejezi ki a demokratikus elvek és értékek ellen az autoriter ***és illiberális*** rezsimek által elkövetett egyre súlyosabb támadások miatt; hangsúlyozza, hogy a demokrácia védelme és támogatása világszerte egyre inkább geopolitikai és stratégiai érdekké válik; hangsúlyozza a Parlament erőfeszítéseinek fontosságát a partnerparlamentek kapacitásépítésében, a közvetítés előmozdításában, a párbeszéd és a kompromisszum kultúrájának ösztönzésében, különösen a fiatal politikai vezetők körében, valamint a női parlamenti képviselők, emberijog-védők, valamint a civil társadalom és a független média képviselőinek szerepvállalása terén; ismételten felhívja a Bizottságot, hogy folytassa és terjessze ki tevékenységeit ezeken a területeken az uniós szervek, ügynökségek és más, vissza nem térítendő támogatásokon alapuló szervezetek finanszírozásának és támogatásának növelésével; hangsúlyozza, hogy döntő fontosságú a civil társadalom és az eltérő nézeteket megfogalmazó személyek közvetlen támogatása, különösen az egyre több országban tapasztalható növekvő globális feszültségek és elnyomás jelenlegi légkörében; ismételten hangsúlyozza az uniós választási megfigyelő missziók fontosságát, és a Parlament ezek módszertanának fejlesztésében és javításában való közreműködését; fokozott együttműködésre szólít fel a Parlament Demokráciatámogatási és Választási	14. ismételten aggodalmát fejezi ki a demokratikus elvek és értékek ellen az autoriter rezsimek által elkövetett egyre súlyosabb támadások miatt; hangsúlyozza, hogy a demokrácia védelme és támogatása világszerte egyre inkább geopolitikai és stratégiai érdekké válik; hangsúlyozza a Parlament erőfeszítéseinek fontosságát a partnerparlamentek kapacitásépítésében, a közvetítés előmozdításában, a párbeszéd és a kompromisszum kultúrájának ösztönzésében, különösen a fiatal politikai vezetők körében, valamint a női parlamenti képviselők, emberijog-védők, valamint a civil társadalom és a független média képviselőinek szerepvállalása terén; ismételten felhívja a Bizottságot, hogy folytassa és terjessze ki tevékenységeit ezeken a területeken az uniós szervek, ügynökségek és más, vissza nem térítendő támogatásokon alapuló szervezetek finanszírozásának és támogatásának növelésével; hangsúlyozza, hogy döntő fontosságú a civil társadalom és az eltérő nézeteket megfogalmazó személyek közvetlen támogatása, különösen az egyre több országban tapasztalható növekvő globális feszültségek és elnyomás jelenlegi légkörében; ismételten hangsúlyozza az uniós választási megfigyelő missziók fontosságát, és a Parlament ezek módszertanának fejlesztésében és javításában való közreműködését; fokozott együttműködésre szólít fel a Parlament Demokráciatámogatási és Választási Koordinációs Csoportja, az érintett

Koordinációs Csoportja, az érintett bizottsági főigazgatóságok és az EKSZ között;	bizottsági főigazgatóságok és az EKSZ között;

Or. en

Módosítás 286
Alexander Sell

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. ismételten aggodalmát fejezi ki a demokratikus elvek és értékek ellen az autoriter és illiberális rezsimek által elkövetett egyre súlyosabb támadások miatt; hangsúlyozza, hogy a demokrácia védelme és támogatása világszerte egyre inkább geopolitikai és stratégiai érdekké válik; hangsúlyozza a Parlament erőfeszítéseinek fontosságát a partnerparlamentek kapacitásépítésében, a közvetítés előmozdításában, a párbeszéd és a kompromisszum kultúrájának ösztönzésében, különösen a fiatal politikai vezetők körében, valamint a női parlamenti képviselők, emberijog-védők, valamint a civil társadalom és a független média képviselőinek szerepvállalása terén; ismételten felhívja a Bizottságot, hogy folytassa ***és terjessze ki*** tevékenységeit ezeken a területeken az uniós szervek, ügynökségek és más, vissza nem térítendő támogatásokon alapuló szervezetek finanszírozásának ***és támogatásának növelésével***; hangsúlyozza, hogy döntő fontosságú a civil társadalom és az eltérő nézeteket megfogalmazó személyek közvetlen támogatása, különösen az egyre több országban tapasztalható növekvő globális feszültségek és elnyomás jelenlegi légkörében; ismételten hangsúlyozza az uniós választási megfigyelő missziók fontosságát, és a Parlament ezek módszertanának fejlesztésében és	14. ismételten aggodalmát fejezi ki a demokratikus elvek és értékek ellen az autoriter és illiberális rezsimek által elkövetett egyre súlyosabb támadások miatt; hangsúlyozza, hogy a demokrácia védelme és támogatása világszerte egyre inkább geopolitikai és stratégiai érdekké válik; hangsúlyozza a Parlament erőfeszítéseinek fontosságát a partnerparlamentek kapacitásépítésében, a közvetítés előmozdításában, a párbeszéd és a kompromisszum kultúrájának ösztönzésében, különösen a fiatal politikai vezetők körében, valamint a női parlamenti képviselők, emberijog-védők, valamint a civil társadalom és a független média képviselőinek szerepvállalása terén; ismételten felhívja a Bizottságot, hogy folytassa tevékenységeit ezeken a területeken az uniós szervek, ügynökségek és más, vissza nem térítendő támogatásokon alapuló szervezetek finanszírozásának ***növelése nélkül***; hangsúlyozza, hogy döntő fontosságú a civil társadalom és az eltérő nézeteket megfogalmazó személyek közvetlen támogatása, különösen az egyre több országban tapasztalható növekvő globális feszültségek és elnyomás jelenlegi légkörében; ismételten hangsúlyozza az uniós választási megfigyelő missziók fontosságát, és a Parlament ezek módszertanának fejlesztésében és

javításában való közreműködését; fokozott együttműködésre szólít fel a Parlament Demokráciatámogatási és Választási Koordinációs Csoportja, az érintett bizottsági főigazgatóságok és az EKSZ között;

javításában való közreműködését; fokozott együttműködésre szólít fel a Parlament Demokráciatámogatási és Választási Koordinációs Csoportja, az érintett bizottsági főigazgatóságok és az EKSZ között;

Or. en

Módosítás 287
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. rendkívül aggasztónak tartja a civil társadalom mozgásterének folyamatos korlátozását és az emberijog-védők, valamint családjaik, közösségeik és ügyvédeik munkáját fenyegető növekvő veszélyeket, és különösen aggasztónak tartja az üldözésükre használt egyre kifinomultabb eszközöket; teljes mértékben támogatja az emberijog-védők munkáját és az EU arra irányuló fellépését, hogy világszerte biztosítsák védelmüket; kéri, hogy az EU és tagállamai ***teljes körűen*** és következetesen alkalmazzák az emberijog-védőkre vonatkozó uniós iránymutatásokat; kéri, hogy tegyenek erőfeszítéseket az emberijog- védők védelmét és támogatását célzó uniós fellépések és csatornák láthatóságának fokozására;	15. rendkívül aggasztónak tartja a civil társadalom mozgásterének folyamatos korlátozását és az emberijog-védők ***és a civil társadalmi szervezetek***, valamint családjaik, közösségeik és ügyvédeik munkáját fenyegető növekvő veszélyeket, és különösen aggasztónak tartja az üldözésükre használt egyre kifinomultabb eszközöket; ***sajnálatát fejezi ki civil társadalmi szervezetek jogszabályi rendelkezések – például a külföldi ügynökökről szóló törvények és hasonlók – révén történő zaklatása, valamint egyéb korlátozások miatt, amelyekkel szembesülnek; kiemeli az emberi jogi jogvédők ellen világszerte érkező transznacionális fenyegetések egyre gyakoribb jelenségét;*** teljes mértékben támogatja az emberijog-védők munkáját és az EU arra irányuló fellépését, hogy világszerte biztosítsák védelmüket; ***sürgeti az EU-t és tagállamait, hogy erősítsék meg az emberijog-védők felé tett költségvetési kötelezettségvállalásaikat, olyan rugalmas, hozzáférhető és hosszú távú finanszírozási mechanizmusokat biztosítva, amelyek lehetővé teszik az emberijog-védők számára, hogy a növekvő kihívások közepette fenntartsák kritikus munkájukat;*** kéri, hogy az EU és

tagállamai ***teljeskörűen*** és következetesen alkalmazzák az emberijog-védőkre vonatkozó uniós iránymutatásokat; kéri, hogy tegyenek erőfeszítéseket az emberijog- védők védelmét és támogatását célzó uniós fellépések és csatornák láthatóságának fokozására; ***felhívja az EU-t és tagállamait, hogy sürgessék a harmadik országokat, hogy – az emberijog-védőkkel konzultálva – fogadjanak el olyan jogszabályokat vagy politikákat, amelyek kifejezetten elismerik az emberi jogok védelméhez való jogot, és lehetővé teszik annak gyakorlását, továbbá szólítsanak fel olyan, az emberijog-védők védelmére szolgáló, megfelelő forrásokkal ellátott mechanizmusok és rendszerek létrehozására, amelyek átfogó, kollektív és megelőző megközelítést alkalmaznak;***

Or. en

Módosítás 288
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. rendkívül aggasztónak tartja a civil társadalom mozgásterének folyamatos korlátozását és az emberijog-védők, valamint családjaik, közösségeik és ügyvédeik munkáját fenyegető növekvő veszélyeket, és különösen aggasztónak tartja az üldözésükre használt egyre kifinomultabb eszközöket; teljes mértékben támogatja az emberijog-védők munkáját és az EU arra irányuló fellépését, hogy világszerte biztosítsák védelmüket; kéri, hogy az EU és tagállamai ***teljes körűen*** és következetesen alkalmazzák az emberijog-védőkre vonatkozó uniós iránymutatásokat; kéri, hogy tegyenek erőfeszítéseket az	15. rendkívül aggasztónak tartja a civil társadalom mozgásterének folyamatos korlátozását és ***a civil társadalmi szervezetek és*** az emberijog-védők, valamint családjaik, közösségeik és ügyvédeik munkáját fenyegető növekvő veszélyeket, és különösen aggasztónak tartja az üldözésükre használt egyre kifinomultabb eszközöket; ***sajnálatát fejezi ki a civil társadalmi szervezetek jogszabályi rendelkezések – például a külföldi ügynökökről szóló törvények és hasonlók – révén történő zaklatása, valamint egyéb korlátozások miatt, amelyekkel szembesülnek;*** teljes

emberijog- védők ***védelmét*** és ***támogatását*** célzó uniós fellépések és csatornák ***láthatóságának fokozására***;

mértékben támogatja az emberijog-védők munkáját és az EU arra irányuló fellépését, hogy világszerte biztosítsák védelmüket; ***hangsúlyozza, hogy sürgősen szükség van az emberi jogok védelmezőiről szóló iránymutatások átfogó és időben történő felülvizsgálatára a felmerülő kihívások és fenyegetések kezelése, valamint az emberijog-védők védelme terén való alkalmazhatóságuk és hatékonyságuk globális biztosítása érdekében, miközben a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő és interszekcionális megközelítéseket építenek be az aktualizált iránymutatásokba, tükrözve az emberijog-védők eltérő hátterét és tapasztalatait, és figyelembe véve azokat a konkrét sebezhetőségeket, amelyekkel szembesülhetnek;*** kéri, hogy az EU és tagállamai ***teljeskörűen*** és következetesen alkalmazzák az emberijog-védőkre vonatkozó uniós iránymutatásokat; kéri, hogy tegyenek erőfeszítéseket ***a kommunikációs stratégiák javítása érdekében, hogy növeljék*** az emberijog-védők ***védelmi*** és ***támogatási mechanizmusait*** célzó uniós fellépések és csatornák ***láthatóságát***;

Or. en

Módosítás 289
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. rendkívül aggasztónak tartja a civil társadalom mozgásterének folyamatos korlátozását és az emberijog-védők, valamint családjaik, közösségeik és ügyvédeik munkáját fenyegető növekvő veszélyeket, és különösen aggasztónak tartja az üldözésükre használt egyre kifinomultabb eszközöket; teljes mértékben	15. rendkívül aggasztónak tartja a civil társadalom mozgásterének folyamatos korlátozását és az emberijog-védők ***és a civil társadalmi szervezetek***, valamint családjaik, közösségeik és ügyvédeik munkáját fenyegető növekvő veszélyeket, és különösen aggasztónak tartja az üldözésükre használt egyre kifinomultabb

támogatja az emberijog-védők munkáját és az EU arra irányuló fellépését, hogy világszerte biztosítsák védelmüket; kéri, hogy az EU és tagállamai ***teljes körűen*** és következetesen alkalmazzák az emberijog-védőkre vonatkozó uniós iránymutatásokat; kéri, hogy tegyenek erőfeszítéseket az emberijog- védők védelmét és támogatását célzó uniós fellépések és csatornák láthatóságának fokozására;

eszközöket; ***sajnálatát fejezi ki civil társadalmi szervezetek jogszabályi rendelkezések – például a külföldi ügynökökről szóló törvények és hasonlók – révén történő zaklatása, valamint egyéb korlátozások miatt, amelyekkel szembesülnek; kiemeli az emberijog-védők ellen világszerte érkező transznacionális fenyegetések egyre gyakoribb jelenségét;*** teljes mértékben támogatja az emberijog-védők munkáját és az EU arra irányuló fellépését, hogy világszerte biztosítsák védelmüket; kéri, hogy az EU és tagállamai ***teljeskörűen*** és következetesen alkalmazzák az emberijog-védőkre vonatkozó uniós iránymutatásokat; kéri, hogy tegyenek erőfeszítéseket az emberijog- védők védelmét és támogatását célzó uniós fellépések és csatornák láthatóságának fokozására;

Or. en

Módosítás 290
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. rendkívül aggasztónak tartja a civil társadalom mozgásterének folyamatos korlátozását és az emberijog-védők, valamint családjaik, közösségeik és ügyvédeik munkáját fenyegető növekvő veszélyeket, és különösen aggasztónak tartja az üldözésükre használt egyre kifinomultabb eszközöket; teljes mértékben támogatja az emberijog-védők munkáját és az EU arra irányuló fellépését, hogy világszerte biztosítsák védelmüket; kéri, hogy az EU és tagállamai ***teljes körűen*** és következetesen alkalmazzák az emberijog-védőkre vonatkozó uniós iránymutatásokat; kéri, hogy tegyenek erőfeszítéseket az emberijog- védők védelmét és támogatását	15. rendkívül aggasztónak tartja a civil társadalom mozgásterének folyamatos korlátozását és az emberijog-védők, valamint családjaik, közösségeik és ügyvédeik munkáját fenyegető növekvő veszélyeket, és különösen aggasztónak tartja az üldözésükre használt egyre kifinomultabb eszközöket; ***határozottan elítéli önkényes fogva tartásukat és meggyilkolásukat;*** teljes mértékben támogatja az emberijog-védők munkáját és az EU arra irányuló fellépését, hogy világszerte biztosítsák védelmüket; kéri, hogy az EU és tagállamai ***teljeskörűen*** és következetesen alkalmazzák az emberijog-védőkre vonatkozó uniós iránymutatásokat;

célzó uniós fellépések és csatornák láthatóságának fokozására;

kéri, hogy tegyenek erőfeszítéseket az emberijog- védők védelmét és támogatását célzó uniós fellépések és csatornák láthatóságának fokozására***, beleértve vízumeljárásaik megkönnyítését, valamint az emberijog-védőknek nyújtott pénzügyi támogatás növelését***;

Or. en

Módosítás 291
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. rendkívül aggasztónak tartja a civil társadalom mozgásterének folyamatos korlátozását és az emberijog-védők, valamint családjaik, közösségeik és ügyvédeik munkáját fenyegető növekvő veszélyeket, és különösen aggasztónak tartja az üldözésükre használt egyre kifinomultabb eszközöket; teljes mértékben támogatja az emberijog-védők munkáját és az EU arra irányuló fellépését, hogy világszerte biztosítsák védelmüket; kéri, hogy az EU és tagállamai ***teljes körűen*** és következetesen alkalmazzák az emberijog-védőkre vonatkozó uniós iránymutatásokat; kéri, hogy tegyenek erőfeszítéseket az emberijog- védők védelmét és támogatását célzó uniós fellépések és csatornák láthatóságának fokozására;	15. rendkívül aggasztónak tartja a civil társadalom mozgásterének folyamatos korlátozását és az emberijog-védők ***és a civil társadalmi szervezetek***, valamint családjaik, közösségeik és ügyvédeik munkáját fenyegető növekvő veszélyeket, és különösen aggasztónak tartja az üldözésükre használt egyre kifinomultabb eszközöket***, többek között transznacionális elnyomáson keresztül***; teljes mértékben támogatja az emberijog-védők munkáját és az EU arra irányuló fellépését, hogy világszerte biztosítsák védelmüket; kéri, hogy az EU és tagállamai ***teljeskörűen*** és következetesen alkalmazzák az emberijog-védőkre vonatkozó uniós iránymutatásokat; kéri, hogy tegyenek erőfeszítéseket az emberijog- védők védelmét és támogatását célzó uniós fellépések és csatornák láthatóságának fokozására;

Or. en

Módosítás 292
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. rendkívül aggasztónak tartja a civil társadalom mozgásterének folyamatos korlátozását és az emberijog-védők, valamint családjaik, közösségeik és ügyvédeik munkáját fenyegető növekvő veszélyeket, és különösen aggasztónak tartja az üldözésükre használt egyre kifinomultabb eszközöket; teljes mértékben támogatja az emberijog-védők munkáját és az EU arra irányuló fellépését, hogy világszerte biztosítsák védelmüket; kéri, hogy az EU és tagállamai ***teljes körűen*** és következetesen alkalmazzák az emberijog-védőkre vonatkozó uniós iránymutatásokat; kéri, hogy tegyenek erőfeszítéseket az emberijog- védők védelmét és támogatását célzó uniós fellépések és csatornák láthatóságának fokozására;	15. rendkívül aggasztónak tartja a civil társadalom mozgásterének folyamatos korlátozását és az emberijog-védők, valamint családjaik, közösségeik és ügyvédeik munkáját fenyegető növekvő veszélyeket, és különösen aggasztónak tartja az üldözésükre használt egyre kifinomultabb eszközöket***, például az úgynevezett „külföldi ügynökökre vonatkozó” törvényeket***; teljes mértékben támogatja az emberijog-védők munkáját és az EU arra irányuló fellépését, hogy világszerte biztosítsák védelmüket; kéri, hogy az EU és tagállamai ***teljeskörűen*** és következetesen alkalmazzák az emberijog-védőkre vonatkozó uniós iránymutatásokat; kéri, hogy tegyenek erőfeszítéseket az emberijog- védők védelmét és támogatását célzó uniós fellépések és csatornák láthatóságának fokozására;

Or. en

Módosítás 293
Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. rendkívül aggasztónak tartja a civil társadalom mozgásterének folyamatos korlátozását és az emberijog-védők, valamint családjaik, közösségeik és ügyvédeik munkáját fenyegető növekvő veszélyeket, és különösen aggasztónak tartja az üldözésükre használt egyre kifinomultabb eszközöket; teljes mértékben támogatja az emberijog-védők munkáját és az EU arra irányuló fellépését, hogy világszerte biztosítsák védelmüket; kéri,	15. rendkívül aggasztónak tartja a civil társadalom mozgásterének folyamatos korlátozását és az emberijog-védők, valamint családjaik, közösségeik és ügyvédeik munkáját fenyegető növekvő veszélyeket, és különösen aggasztónak tartja az üldözésükre használt egyre kifinomultabb eszközöket***, többek között külföldön***; teljes mértékben támogatja az emberijog-védők munkáját és az EU arra irányuló fellépését, hogy világszerte

hogy az EU és tagállamai ***teljes körűen*** és következetesen alkalmazzák az emberijog-védőkre vonatkozó uniós iránymutatásokat; kéri, hogy tegyenek erőfeszítéseket az emberijog- védők védelmét és támogatását célzó uniós fellépések és csatornák láthatóságának fokozására;	biztosítsák védelmüket; kéri, hogy az EU és tagállamai ***teljeskörűen*** és következetesen alkalmazzák az emberijog-védőkre vonatkozó uniós iránymutatásokat; kéri, hogy tegyenek erőfeszítéseket az emberijog- védők védelmét és támogatását célzó uniós fellépések és csatornák láthatóságának fokozására;

Or. en

Módosítás 294
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. ***rendkívül*** aggasztónak tartja a civil társadalom mozgásterének folyamatos korlátozását és az emberijog-védők, valamint családjaik, közösségeik és ügyvédeik munkáját fenyegető növekvő veszélyeket, és különösen aggasztónak tartja az üldözésükre használt egyre kifinomultabb eszközöket; ***teljes mértékben*** támogatja az emberijog-védők munkáját és az EU arra irányuló fellépését, hogy világszerte biztosítsák védelmüket; kéri, hogy az EU és tagállamai ***teljes körűen*** és következetesen alkalmazzák az emberijog-védőkre vonatkozó uniós iránymutatásokat; kéri, hogy tegyenek erőfeszítéseket az emberijog- védők védelmét és támogatását célzó uniós fellépések és csatornák láthatóságának fokozására;	15. aggasztónak tartja a civil társadalom mozgásterének folyamatos korlátozását és az emberijog-védők, valamint családjaik, közösségeik és ügyvédeik munkáját fenyegető növekvő veszélyeket, és különösen aggasztónak tartja az üldözésükre használt egyre kifinomultabb eszközöket; támogatja az emberijog-védők munkáját és az EU arra irányuló fellépését, hogy világszerte biztosítsák védelmüket; kéri, hogy az EU és tagállamai ***teljeskörűen*** és következetesen alkalmazzák az emberijog-védőkre vonatkozó uniós iránymutatásokat; kéri, hogy tegyenek erőfeszítéseket az emberijog- védők védelmét és támogatását célzó uniós fellépések és csatornák láthatóságának fokozására;

Or. en

Módosítás 295
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány

15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. komoly aggodalmának ad hangot az emberijog-védőkkel, újságírókkal, civil társadalmi aktivistákkal, valamint politikai ellenfelekkel és másokkal szemben harmadik országok által többek között a tagállamok területén alkalmazott transznacionális elnyomás fokozódó jelensége miatt; sürgeti a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ismerjék el a transznacionális elnyomást és azt az emberi jogokat fenyegető konkrét veszélyként határozzák meg, hozzanak létre egy rendszert a transznacionális elnyomás mintázatainak nyomon követésére és dokumentálására, valamint azonosítsák a transznacionális elnyomásban részt vevő országokat; fokozott együttműködésre szólít fel az uniós tagállamok között annak érdekében, hogy képzést és erőforrásokat biztosítsanak az esetek kivizsgálásához és megelőzéséhez, valamint az áldozatok védelméhez; úgy véli, hogy a felelősöket felelősségre kell vonni; ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy támogassák és védjék az EU-ban élő emberijog-védőket, és tegyék lehetővé számukra, hogy a megtorlástól való félelem nélkül folytathassák az emberi jogi munkát;

Or. en

Módosítás 296
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a női emberijog-védők továbbra is

folyamatos és egyre kifinomultabb jogsértésekkel szembesülnek, többek között célzott gyilkosságokkal, fizikai támadásokkal, eltűnésekkel, lejáratókampányokkal, letartóztatásokkal, bírósági zaklatással és megfélemlítéssel; aggodalommal állapítja meg, hogy ezek a támadások a jelek szerint arra irányulnak, hogy módszeresen elhallgattassák a női emberijog-védőket, és eltávolítsák véleményüket a közszférából; elítéli a büntetlenséget, amely révén az elkövetők visszaéléseket követnek el a női emberijog-védők ellen mind a köz-, mind a magánszférában; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a politikai vezetők gyakran nem védik meg a női emberijog-védőket az erős és veszélyes genderellenes népi mozgalmakkal szemben, és néha akár bátorítják is azokat; felhívja az EU-t és tagállamait, hogy minden lehetséges fórumon folytassák és fokozzák a női emberijog-védőknek nyújtott támogatásukat;

Or. en

Módosítás 297
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. üdvözli az uniós vízumkódex-kézikönyv aktualizálását az emberijog-védőkkel kapcsolatban, valamint kéri, hogy a tagállamok teljeskörűen és következetesen használják azt; ismételten felszólítja a Bizottságot, hogy vállaljon proaktív szerepet a veszélyben lévő emberijog-védők számára az egész EU-ra kiterjedő, többszöri beutazásra jogosító vízumrendszer létrehozásában;

Or. en

Módosítás 298
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. felhívja az EKSZ-t és az uniós küldöttségeket, hogy a harmadik országokkal folytatott valamennyi releváns interakció során támogassák az emberijog-védők olyan átfogó, megfelelő erőforrásokkal rendelkező védelmi mechanizmusainak létrehozását, amelyek kollektív, megelőző és fenntartható megközelítéseket is magukban foglalnak;

Or. en

Módosítás 299
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. aggodalommal állapítja meg, hogy Kína egyre gyakrabban alkalmaz transznacionális elnyomást a Kínai Népköztársaság határain túl, többek között az EU-ban is, hogy nyomon kövesse, megfélemlítse vagy megfenyegesse az emberijog-védőket, aktivistákat vagy bárkit, aki feltárja, hogy a rezsim rendszeresen megsérti az alapvető emberi jogokat;

Or. en

Módosítás 300
Isabel Wiseler-Lima

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15b. mély aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a jogokért küzdő emberijog-védők és közösségek egyre bizonytalanabb pénzügyi helyzettel szembesülnek, különösen egy olyan globális környezetben, amelyet az elnyomás fokozódása jellemez; megjegyzi, hogy a jelenlegi geopolitikai helyzet súlyosbította az emberijog-védők támogatásának szükségességét; ezért sürgeti az Európai Uniót és tagállamait, hogy teljes mértékben használják ki az emberijog-védőknek nyújtott pénzügyi támogatásaikat, biztosítva olyan rugalmas, hozzáférhető és tartós finanszírozási mechanizmusok létrehozását, amelyek lehetővé teszik e jogvédők számára, hogy a növekvő kihívásokkal szemben folytassák létfontosságú munkájukat;

Or. en

Módosítás 301
Isabel Serra Sánchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15b. sürgeti, hogy hozzanak létre egy uniós szintű, többszöri beutazásra jogosító vízumrendszert a veszélyeztetett emberijog-védők számára; sürgeti a tagállamokat, hogy diplomáciai képviseleteiken belül végezzék el az eljárások javítását, biztosítva a gyors, érthető, hozzáférhető és elérhető vízumkérelmezési eljárásokat; felhívja

továbbá a tagállamokat, hogy közösen hozzanak létre és építsenek be egy külön kategóriát az Uniós Vízumkódexbe, ezáltal egyszerűsítve a vízumeljárásokat és előmozdítva az EU vízumkérelmezési eljárásának egységességét;

Or. en

Módosítás 302
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15b. riasztónak tartja az emberijog-védők egyre bizonytalanabb finanszírozási helyzetét, különösen az egyre fokozódó elnyomással szembesülő országokban; sürgeti az EU-t és tagállamait, hogy kezeljék prioritásként az emberijog-védők felé tett megnövelt költségvetési kötelezettségvállalásaikat, olyan rugalmas, hozzáférhető és hosszú távú finanszírozási mechanizmusokat biztosítva, amelyek lehetővé teszik az emberijog-védők számára, hogy fenntartsák kritikus munkájukat a kihívást jelentő környezetekben;

Or. en

Módosítás 303
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15b. aggodalmát fejezi ki a

transznacionális elnyomás fokozódása miatt, amelyet az autokratikus rezsimek arra használnak, hogy az emberijog-védőket a határaikon túl is megcélozzák; felszólít egy olyan uniós stratégia kidolgozására, amely harmonizálja a transznacionális elnyomásra adott nemzeti válaszokat;

Or. en

Módosítás 304
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15c. felhívja az EU-t és tagállamait, hogy biztosítsanak olyan támogató vízumkeretet az emberijog-védők számára, amely biztonságos és következetes hozzáférést biztosít a veszélyeztetett emberijog-védők számára a vízumokhoz; hangsúlyozza, hogy egyszerűsített eljárásokra és gyorsított lehetőségekre van szükség a közvetlen kockázatokkal szembesülő emberijog-védők számára, és több hosszú távú áthelyezési lehetőséget kér az életükre, szabadságukra és méltóságukra nézve hosszan tartó kockázatokkal szembesülő emberijog-védők számára; jobb integrációra és erőforrás-támogatásra szólít fel az áthelyezett emberijog-védők számára annak érdekében, hogy folytathassák emberi jogi munkájukat;

Or. en

Módosítás 305
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15d. kiemeli az emberijog-védőkkel, újságírókkal, civil társadalmi aktivistákkal, politikai ellenfelekkel és másokkal szemben nemzeti hatóságaik vagy megbízottjaik által többek között a tagállamokban elkövetett transznacionális fenyegetések fokozódó jelenségét; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a transznacionális elnyomást tekintsék az emberi jogokat fenyegető konkrét veszélynek, és az emberijog-védőkről szóló uniós iránymutatások szerves részeként tegyék kötelezővé a transznacionális elnyomás eseteinek nyomon követésére, dokumentálására és az azokra való reagálásra szolgáló külön rendszer létrehozását az EU-n belül; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy az áldozatok számára titoktartási és biztonsági intézkedéseket biztosítsanak a transznacionális elnyomás eseteivel szembeni felszólalás során, valamint hogy figyelembe vegyék a transznacionális elnyomás tendenciáit az uniós és nem uniós országokban felelős államokkal fenntartott kapcsolatokban és együttműködésben; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy hozzanak létre külön alapot az EU-ban tartózkodó külföldi emberijog-védők támogatására, megfelelő pénzügyi, jogi és pszichológiai támogatást nyújtva számukra ahhoz, hogy emberi jogi munkájukat távolról és megtorlástól való félelem nélkül folytathassák; fokozott együttműködésre szólít fel annak érdekében, hogy képzést és erőforrásokat biztosítsanak az uniós tagállamok bűnüldöző hatóságai számára e transznacionális támadások bejelentésének, kivizsgálásának és az elkövetők felelősségre vonásának megkönnyítése érdekében, és felszólít a felelősök hatékony szankciók és jogi

intézkedések révén történő felelősségre vonására; hangsúlyozza, hogy az EU-ban emberijog-védőket zaklató harmadik országok tisztviselőinek és alkalmazottainak, valamint a helyi támogatóknak – magánszemélyeknek vagy szervezeteknek – azonnali idézéssel, a nyilvánosság előtti leleplezéssel és célzott szankciókkal kell szembesülniük;

Or. en

Módosítás 306
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15e. ragaszkodik ahhoz, hogy az EKSZ, a Bizottság és az uniós küldöttségek fordítsanak különös figyelmet a veszélyben lévő Szaharov-díjasok és döntősök helyzetére, és a tagállamokkal és a Parlamenttel együttműködve tegyenek határozott lépéseket jólétük, biztonságuk vagy kiszabadításuk biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 307
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15f. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a női emberijog-védők továbbra is folyamatos és egyre kifinomultabb

jogsértésekkel szembesülnek, többek között célzott gyilkosságokkal, fizikai támadásokkal, eltűnésekkel, lejáratókampányokkal, letartóztatásokkal, bírósági zaklatással és megfélemlítéssel; aggodalommal állapítja meg, hogy ezek a támadások a jelek szerint arra irányulnak, hogy módszeresen elhallgattassák a női emberijog-védőket, és eltávolítsák véleményüket a közszférából; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a politikai vezetők gyakran nem védik meg a női emberijog-védőket az erős és veszélyes genderellenes népi mozgalmakkal szemben, és néha akár bátorítják is azokat; sürgeti az EU-t és tagállamait, hogy valamennyi nemzetközi fórumon kifejezetten foglaljanak állást a női emberijog-védők támogatása érdekében, és fogadjanak el konkrét védelmi intézkedéseket a nemi alapú fenyegetésekkel szemben;

Or. en

Módosítás 308
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 g bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15g. sürgeti az EU-t és tagállamait, hogy az Emberi jogok és demokrácia tematikus program második ciklusára (2025–2027) hozzanak létre külön finanszírozási forrást kifejezetten a nőjogi szervezetek, a feminista mozgalmak, valamint a nemek közötti egyenlőség előmozdításán munkálkodó nemzeti, helyi és alulról szerveződő szervezetek számára, különös tekintettel e szervezetek hozzáférhetőségére és fenntarthatóságára; kiemeli a Franciaországban bevált gyakorlatot, ahol 2019-ben létrehozták a Feminista

Szervezetek Támogatási Alapját (Fonds de soutien aux organisations féministes – FSOF) mint finanszírozási eszközt a partnerországok feminista szervezeteinek finanszírozására és technikai támogatására;

Or. en

Módosítás 309
Mariusz Kamiński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. hangsúlyozza, hogy mind a büntetlenség, mind a korrupció lehetővé teszi és súlyosbítja az emberi jogi jogsértéseket és visszaéléseket, valamint a demokratikus elvek csorbítását; üdvözli a Bizottság és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének a korrupció elleni küzdelemről szóló, 2023. május 3-i közös közleményében (JOIN(2023)0012) foglalt korrupcióellenes intézkedéseket az EU külpolitikáiban; támogatja a nem uniós országokkal kötött uniós kereskedelmi megállapodásokban foglalt korrupcióellenes rendelkezéseket; hangsúlyozza a nem uniós országok civil társadalmának fontos szerepét a büntetlenség és a korrupció elleni küzdelem felügyeletében;	16. hangsúlyozza, hogy mind a büntetlenség, mind a korrupció lehetővé teszi és súlyosbítja az emberi jogi jogsértéseket és visszaéléseket, valamint a demokratikus elvek csorbítását; üdvözli a Bizottság és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének a korrupció elleni küzdelemről szóló, 2023. május 3-i közös közleményében (JOIN(2023)0012) foglalt korrupcióellenes intézkedéseket az EU külpolitikáiban; támogatja a nem uniós országokkal kötött uniós kereskedelmi megállapodásokban foglalt korrupcióellenes rendelkezéseket; hangsúlyozza a nem uniós országok civil társadalmának fontos szerepét a büntetlenség és a korrupció elleni küzdelem felügyeletében; ***ösztönzi az EU-t és a tagállamokat, hogy lehetőség szerint szorosabban hangolják össze fellépéseiket szövetségeseikkel és partnereikkel az állam foglyul ejtése és a rendszerszintű korrupció elleni küzdelem érdekében, amelyek lehetővé teszik az autokraták számára, hogy hatalmon maradjanak, ami megfosztja a társadalmat a kulcsfontosságú értékektől, és aláássa a demokráciát, az emberi jogokat és a jogállamiságot;***

Or. pl

Módosítás 310
Catarina Vieira
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. hangsúlyozza, hogy mind a büntetlenség, mind a korrupció lehetővé teszi és súlyosbítja az emberi jogi jogsértéseket és visszaéléseket, valamint a demokratikus elvek csorbítását; üdvözli a Bizottság és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének a korrupció elleni küzdelemről szóló, 2023. május 3-i közös közleményében (JOIN(2023)0012) foglalt korrupcióellenes intézkedéseket az EU külpolitikáiban; támogatja a nem uniós országokkal kötött uniós kereskedelmi megállapodásokban foglalt korrupcióellenes rendelkezéseket; hangsúlyozza ***a nem uniós országok*** civil ***társadalmának*** fontos szerepét a büntetlenség és a korrupció elleni küzdelem felügyeletében;	16. hangsúlyozza, hogy mind a büntetlenség, mind a korrupció lehetővé teszi és súlyosbítja az emberi jogi jogsértéseket és visszaéléseket, valamint a demokratikus elvek csorbítását; üdvözli a Bizottság és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének a korrupció elleni küzdelemről szóló, 2023. május 3-i közös közleményében (JOIN(2023)0012) foglalt korrupcióellenes intézkedéseket az EU külpolitikáiban; ***felhívja az EU-t és tagállamait, hogy fokozzák erőfeszítéseiket az igazságügyi reformok, a büntetlenség elleni küzdelem, az átláthatóság javítása és a harmadik országok korrupcióellenes intézményei tekintetében;*** támogatja a nem uniós országokkal kötött uniós kereskedelmi megállapodásokban foglalt korrupcióellenes rendelkezéseket; hangsúlyozza a civil ***társadalom*** fontos szerepét a büntetlenség és a korrupció elleni küzdelem felügyeletében;

Or. en

Módosítás 311
Alexander Sell

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

16. hangsúlyozza, hogy mind a büntetlenség, mind a korrupció lehetővé teszi és súlyosbítja az emberi jogi jogsértéseket és visszaéléseket, valamint a demokratikus elvek csorbítását; üdvözli a Bizottság és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének a korrupció elleni küzdelemről szóló, 2023. május 3-i közös közleményében (JOIN(2023)0012) foglalt korrupcióellenes intézkedéseket az EU külpolitikáiban; támogatja a nem uniós országokkal kötött uniós kereskedelmi megállapodásokban foglalt korrupcióellenes rendelkezéseket; hangsúlyozza a nem uniós országok civil társadalmának fontos szerepét a büntetlenség és a korrupció elleni küzdelem felügyeletében;	16. hangsúlyozza, hogy mind a büntetlenség, mind a korrupció lehetővé teszi és súlyosbítja az emberi jogi jogsértéseket és visszaéléseket, valamint a demokratikus elvek csorbítását; ***emlékeztet arra, hogy az uniós intézményeken belüli korrupciós ügyek azt mutatták, hogy azok sem mentesek a bűncselekmények és visszaélések elkövetésétől sem;*** üdvözli a Bizottság és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének a korrupció elleni küzdelemről szóló, 2023. május 3-i közös közleményében (JOIN(2023)0012) foglalt korrupcióellenes intézkedéseket az EU külpolitikáiban; támogatja a nem uniós országokkal kötött uniós kereskedelmi megállapodásokban foglalt korrupcióellenes rendelkezéseket; hangsúlyozza a nem uniós országok civil társadalmának fontos szerepét a büntetlenség és a korrupció elleni küzdelem felügyeletében;

Or. en

Módosítás 312
Alice Teodorescu Måwe

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. hangsúlyozza, hogy mind a büntetlenség, mind a korrupció lehetővé teszi és súlyosbítja az emberi jogi jogsértéseket és visszaéléseket, valamint a demokratikus elvek csorbítását; üdvözli a Bizottság és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének a korrupció elleni küzdelemről szóló, 2023. május 3-i közös közleményében (JOIN(2023)0012) foglalt korrupcióellenes intézkedéseket az EU külpolitikáiban; támogatja a nem uniós országokkal kötött uniós kereskedelmi megállapodásokban foglalt korrupcióellenes rendelkezéseket;	16. hangsúlyozza, hogy mind a büntetlenség, mind a korrupció lehetővé teszi és súlyosbítja az emberi jogi jogsértéseket és visszaéléseket, valamint a demokratikus elvek csorbítását; üdvözli a Bizottság és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének a korrupció elleni küzdelemről szóló, 2023. május 3-i közös közleményében (JOIN(2023)0012) foglalt korrupcióellenes intézkedéseket az EU külpolitikáiban; támogatja a nem uniós országokkal kötött uniós kereskedelmi megállapodásokban foglalt korrupcióellenes rendelkezéseket;

hangsúlyozza a nem uniós országok civil társadalmának fontos szerepét a büntetlenség és a korrupció elleni küzdelem felügyeletében;	hangsúlyozza a nem uniós országok civil társadalmának ***és újságíróinak*** fontos szerepét a büntetlenség és a korrupció elleni küzdelem felügyeletében;

Or. sv

Módosítás 313
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. emlékeztet arra, hogy az Európai Parlament részt vett korrupciós cselekményekben és külföldi beavatkozásban, különösen a Katargate-botrány kapcsán; hangsúlyozza, hogy a DROI albizottság tagjai részt vettek ezekben a cselekményekben, aláásva annak legitimitását, és világszerte üressé és képmutatóvá téve erkölcsi rendfenntartását; hangsúlyozza, hogy e kérdések kezelése érdekében átláthatósági intézkedésekre van szükség; megjegyzi továbbá a felelős személyek elszámoltatásának fontosságát;

Or. en

Módosítás 314
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. kitart amellett, hogy az EU-nak egyértelmű lépéseket kell tennie a korrupció és az emberi jogi jogsértések közötti szoros kapcsolat elismerésére annak érdekében, hogy az emberi jogi

visszaélések gazdasági és pénzügyi támogatóit célozza meg;

Or. en

Módosítás 315
Tomasz Froelich

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. ***megerősíti***, hogy az ***emberi jogok tiszteletben tartásának, védelmének és érvényesítésének előmozdítása világszerte erős*** nemzetközi együttműködést ***igényel multilaterális szinten; hangsúlyozza, hogy az ENSZ és annak szervei különösen fontos szerepet játszanak, mivel ők jelentik azt a fő fórumot, amelynek képesnek kell lennie arra, hogy hatékonyan előmozdítsa a béke és biztonság, a fenntartható fejlődés, valamint az emberi jogok és*** a nemzetközi ***jog tiszteletben tartása érdekében tett erőfeszítéseket***; ***felszólítja az EU-t és tagállamait***, hogy ***továbbra is támogassák*** az ENSZ ***munkáját mind politikai, mind pénzügyi szempontból***; ***ismételten hangsúlyozza***, hogy az ***EU-nak*** és ***tagállamainak mind az ENSZ-ben, mind a többi multilaterális fórumon egységes álláspontot kell képviselniük***; ***kéri***, hogy az ***uniós küldöttségek vállaljanak nagyobb szerepet a multilaterális fórumokon, amihez megfelelő forrásokat kell biztosítani számukra***;	17. megjegyzi, hogy az ***ENSZ-nek nem sikerült a remélt mértékben előmozdítani a*** nemzetközi együttműködést***, valamint fenntartani a nemzetközi biztonságot és a világbékét, mivel a legtöbb ENSZ-tagállam elutasítja*** a nemzetközi ***együttműködést***; ***megjegyzi***, hogy ***2022-ben az uniós tagállamok mintegy 14,1 milliárd EUR-val járultak hozzá*** az ENSZ ***rendszeréhez, amiből egyedül az EU évente mintegy 3 milliárd EUR-val járult hozzá***; ***megjegyzi***, hogy az ***EU*** és ***a tagállamai együttesen a legnagyobb egyéni hozzájárulást nyújtják***; ***ezért alapvető vitát szorgalmaz arról***, hogy az ***ENSZ hogyan költi el az uniós adófizetők pénzét, valamint arról, hogy az EU-nak továbbra is ilyen mértékben kell-e finanszíroznia az ENSZ-t***;

Or. de

Módosítás 316
Mariusz Kamiński

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. megerősíti, hogy az emberi jogok tiszteletben tartásának, védelmének és érvényesítésének előmozdítása világszerte erős nemzetközi együttműködést igényel multilaterális szinten; hangsúlyozza, hogy az ENSZ és annak szervei különösen fontos szerepet játszanak, mivel ők jelentik azt a fő fórumot, amelynek képesnek kell lennie arra, hogy hatékonyan előmozdítsa a béke és biztonság, a fenntartható fejlődés, valamint az emberi jogok és a nemzetközi jog tiszteletben tartása érdekében tett erőfeszítéseket; felszólítja az EU-t és tagállamait, hogy továbbra is támogassák az ENSZ munkáját mind politikai, mind pénzügyi szempontból; ismételten hangsúlyozza, hogy az EU-nak és tagállamainak mind az ENSZ-ben, mind a többi multilaterális fórumon egységes álláspontot kell képviselniük; kéri, hogy az uniós küldöttségek vállaljanak nagyobb szerepet a multilaterális fórumokon, amihez megfelelő forrásokat kell biztosítani számukra;	17. megerősíti, hogy az emberi jogok tiszteletben tartásának, védelmének és érvényesítésének előmozdítása világszerte erős nemzetközi együttműködést igényel multilaterális szinten; hangsúlyozza, hogy az ENSZ és annak szervei különösen fontos szerepet játszanak, mivel ők jelentik azt a fő fórumot, amelynek képesnek kell lennie arra, hogy hatékonyan előmozdítsa a béke és biztonság, a fenntartható fejlődés, valamint az emberi jogok és a nemzetközi jog tiszteletben tartása érdekében tett erőfeszítéseket; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az ENSZ-t kihasználják az olyan államok, amelyek nyíltan megsértik az ENSZ Alapokmányát békés szomszédaik ellen provokáció nélkül indított és indokolatlan agresszió révén, valamint hogy az emberi jogok kirívó megsértése ellenére olyan fontos szervekben is helyet kapnak, mint az ENSZ Emberi Jogi Tanácsa; mindazonáltal*** felszólítja az EU-t és tagállamait, hogy továbbra is támogassák az ENSZ munkáját mind politikai, mind pénzügyi szempontból; ***úgy véli azonban, hogy a támogatás növelését az ENSZ erőforrásainak és fellépéseinek nagyobb átláthatóságának és felügyeletének kell kísérnie az ENSZ szervei és ügynökségei által végrehajtott fellépések hitelességének és hatékonyságának biztosítása érdekében, amelyeket aláástak az ENSZ forrásainak terrorista szervezetek általi felhasználására vonatkozó közelmúltbeli vádak; megjegyzi, hogy az intézkedések bevezetése és az új szakpolitikák és eljárások végrehajtása ellenére 2023-ban 758 esetben merült fel a személyzet által elkövetett szexuális kizsákmányolással és visszaéléssel kapcsolatos gyanú, szemben az előző évi 534 esettel és a 2018. évi 265-tel;*** ismételten hangsúlyozza, hogy az EU-nak és tagállamainak mind az ENSZ-ben, mind a többi multilaterális fórumon

egységes álláspontot kell képviselniük***,*** ***amikor csak lehetséges***; kéri, hogy az uniós küldöttségek vállaljanak nagyobb szerepet ***a tagállamok álláspontjainak összehangolásában*** a multilaterális fórumokon, amihez megfelelő forrásokat kell biztosítani számukra;

Or. pl

Módosítás 317
András László, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. megerősíti, hogy az emberi jogok tiszteletben tartásának, védelmének és érvényesítésének előmozdítása világszerte erős nemzetközi együttműködést igényel multilaterális szinten; hangsúlyozza, hogy az ENSZ és annak szervei különösen fontos szerepet játszanak, mivel ők jelentik azt a fő fórumot, amelynek képesnek kell lennie arra, hogy hatékonyan előmozdítsa a béke és biztonság, a fenntartható fejlődés, valamint az emberi jogok és a nemzetközi jog tiszteletben tartása érdekében tett erőfeszítéseket; felszólítja az EU-t és tagállamait, hogy továbbra is támogassák az ENSZ munkáját mind politikai, mind pénzügyi szempontból; ***ismételten hangsúlyozza, hogy az EU-nak és tagállamainak mind az ENSZ-ben, mind a többi multilaterális fórumon egységes álláspontot kell képviselniük; kéri, hogy az uniós küldöttségek vállaljanak nagyobb szerepet a multilaterális fórumokon, amihez megfelelő forrásokat kell biztosítani számukra;***	17. megerősíti, hogy az emberi jogok tiszteletben tartásának, védelmének és érvényesítésének előmozdítása világszerte erős nemzetközi együttműködést igényel multilaterális szinten; hangsúlyozza, hogy az ENSZ és annak szervei különösen fontos szerepet játszanak, mivel ők jelentik azt a fő fórumot, amelynek képesnek kell lennie arra, hogy hatékonyan előmozdítsa a béke és biztonság, a fenntartható fejlődés, valamint az emberi jogok és a nemzetközi jog tiszteletben tartása érdekében tett erőfeszítéseket; felszólítja az EU-t és tagállamait, hogy továbbra is támogassák az ENSZ munkáját mind politikai, mind pénzügyi szempontból;

Or. en

Módosítás 318
Alexander Sell

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. megerősíti, hogy az emberi jogok tiszteletben tartásának, védelmének és érvényesítésének előmozdítása világszerte erős nemzetközi együttműködést igényel multilaterális szinten; hangsúlyozza, hogy az ENSZ és annak szervei különösen fontos szerepet játszanak, mivel ők jelentik azt a fő fórumot, amelynek képesnek kell lennie arra, hogy hatékonyan előmozdítsa a béke és biztonság, a fenntartható fejlődés, valamint az emberi jogok és a nemzetközi jog tiszteletben tartása érdekében tett erőfeszítéseket; felszólítja az EU-t és tagállamait, hogy továbbra is támogassák az ENSZ munkáját ***mind politikai, mind pénzügyi szempontból***; ***ismételten hangsúlyozza***, hogy ***az EU-nak és tagállamainak mind*** az ***ENSZ-ben, mind a többi multilaterális fórumon egységes álláspontot kell képviselniük***; ***kéri, hogy az uniós küldöttségek vállaljanak nagyobb szerepet a multilaterális fórumokon, amihez megfelelő forrásokat kell biztosítani számukra;***	17. megerősíti, hogy az emberi jogok tiszteletben tartásának, védelmének és érvényesítésének előmozdítása világszerte erős nemzetközi együttműködést igényel multilaterális szinten; hangsúlyozza, hogy az ENSZ és annak szervei különösen fontos szerepet játszanak, mivel ők jelentik azt a fő fórumot, amelynek képesnek kell lennie arra, hogy hatékonyan előmozdítsa a béke és biztonság, a fenntartható fejlődés, valamint az emberi jogok és a nemzetközi jog tiszteletben tartása érdekében tett erőfeszítéseket; felszólítja az EU-t és tagállamait, hogy továbbra is támogassák az ENSZ munkáját; ***felszólítja az EU-t***, hogy ***ne kettőzze meg*** az ***ENSZ szerepét a nemzetközi fórumokon***;

Or. en

Módosítás 319
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. megerősíti, hogy az emberi jogok tiszteletben tartásának, védelmének és érvényesítésének előmozdítása világszerte erős nemzetközi együttműködést igényel	17. megerősíti, hogy az emberi jogok tiszteletben tartásának, védelmének és érvényesítésének előmozdítása világszerte erős nemzetközi együttműködést igényel

multilaterális szinten; hangsúlyozza***, hogy*** az ENSZ és annak szervei ***különösen fontos szerepet játszanak, mivel ők jelentik azt a fő fórumot***, amelynek képesnek kell lennie arra, hogy hatékonyan előmozdítsa a béke és biztonság, a fenntartható fejlődés, valamint az emberi jogok és a nemzetközi jog tiszteletben tartása érdekében tett erőfeszítéseket; ***felszólítja az EU-t és tagállamait, hogy továbbra is támogassák az ENSZ munkáját mind politikai, mind pénzügyi szempontból; ismételten hangsúlyozza, hogy az EU-nak és tagállamainak mind az ENSZ-ben, mind a többi multilaterális fórumon egységes álláspontot kell képviselniük; kéri, hogy az uniós küldöttségek vállaljanak nagyobb szerepet a multilaterális fórumokon, amihez megfelelő forrásokat kell biztosítani számukra***;

multilaterális szinten; hangsúlyozza az ENSZ és annak szervei ***olyan fórumként betöltött szerepét***, amelynek képesnek kell lennie arra, hogy hatékonyan előmozdítsa a béke és biztonság, a fenntartható fejlődés, valamint az emberi jogok és a nemzetközi jog tiszteletben tartása érdekében tett erőfeszítéseket; ***megjegyzi azonban, hogy a szabályokon alapuló nemzetközi rendhez nem igazodó totalitárius rezsimek az ENSZ-hez hasonló nemzetközi szervezeteket vesznek igénybe saját politikai menetrendjük érvényesítéséhez***;

Or. en

Módosítás 320
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. megerősíti, hogy az emberi jogok tiszteletben tartásának, védelmének és érvényesítésének előmozdítása világszerte erős nemzetközi együttműködést igényel multilaterális szinten; hangsúlyozza, hogy az ENSZ és annak szervei különösen fontos szerepet játszanak, mivel ők jelentik azt a fő fórumot, amelynek képesnek kell lennie arra, hogy hatékonyan előmozdítsa a béke és biztonság, a fenntartható fejlődés, valamint az emberi jogok és a nemzetközi jog tiszteletben tartása érdekében tett erőfeszítéseket; felszólítja az EU-t és tagállamait, hogy továbbra is támogassák az ENSZ munkáját mind politikai, mind	17. megerősíti, hogy az emberi jogok tiszteletben tartásának, védelmének és érvényesítésének előmozdítása világszerte erős nemzetközi együttműködést igényel multilaterális szinten; hangsúlyozza, hogy az ENSZ és annak szervei különösen fontos szerepet játszanak, mivel ők jelentik azt a fő fórumot, amelynek képesnek kell lennie arra, hogy hatékonyan előmozdítsa a béke és biztonság, a fenntartható fejlődés, valamint az emberi jogok és a nemzetközi jog tiszteletben tartása érdekében tett erőfeszítéseket; felszólítja az EU-t és tagállamait, hogy továbbra is támogassák az ENSZ munkáját mind politikai, mind

pénzügyi szempontból; ismételten hangsúlyozza, hogy az EU-nak és tagállamainak mind az ENSZ-ben, mind a többi multilaterális fórumon egységes álláspontot kell képviselniük; kéri, hogy az uniós küldöttségek vállaljanak nagyobb szerepet a multilaterális fórumokon, amihez megfelelő forrásokat kell biztosítani számukra;	pénzügyi szempontból***, annak biztosítása érdekében, hogy az megfeleljen a célnak, és visszaszorítsa az önkényuralmi és totalitárius rezsimek befolyását***; ismételten hangsúlyozza, hogy az EU-nak és tagállamainak mind az ENSZ-ben, mind a többi multilaterális fórumon egységes álláspontot kell képviselniük; kéri, hogy az uniós küldöttségek vállaljanak nagyobb szerepet a multilaterális fórumokon, amihez megfelelő forrásokat kell biztosítani számukra;

Or. en